

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Nr 40 (131), 8 października 1993 r. Cena 4000 zł

STRZAŁ

Jest pogodna, jesienna noc... Księżyc świeci, lasy szumi. Najpierw marsz — parę kilometrów brzegiem lasu... „Ambona”. Na czekaniu mijają kolejne godziny. Gdzieś coś szeleści, jakiś cień skradzie się po lesie...

(CIĄG DALSZY NA STR. 10 i 11)

Za 5 proc. wartości

Wyprzedaż mieszkań komunalnych?

Od kilku miesięcy wstrzymano sprzedaż mieszkań komunalnych i trwają spory na jakich zasadach kontynuować tę akcję. Jedną z propozycji złożyła Komisja Budownictwa Przemysłu i Rolnictwa Rady M. Krakowa. Jest to projekt, który idzie daleko w kierunku wyprzedaży mieszkań komunalnych dotychczasowym użytkownikom.

Zakłada on jako podstawę sprzedaż mieszkań z 50 proc. bonifikatą. W sytuacji jeżeli ktoś decyduje się na jednorazowe zapłacenie gotówką otrzymuje dodatkową zniżkę w postaci 20 proc.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

Najlepszy
w Krakowie sklep
CENY BEZ POŚREDNIKÓW

z dywanami, chodnikami i firankami

Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83

Dywany na każdą kieszeń
i na każdy gust

AUTORYZOWANY SKLEP SONY

F.H.U. "Lemex" Kraków os. Centrum D 2

SPRZĘT AUDIO-VIDEO

kilkadziesiąt typów telewizorów, magnetowidów,
wiesz z kompaktami

SPRZ. GOSPODARSTWA DOMOWEGO

renomowane firmy * szeroki asortyment
NAJNIŻSZE CENY

**SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ŻYRANTÓW**



os. Piastów 21
(dawny Dom Sportu)
zdjęcia w ciągu 1 godz.
sklep fotograficzny
KODAKA

OD DZISIAJ ROZBU-
DOWANY PROGRAM
TELEWIZJI POLSKIEJ
● WEEKENDOWY
PROGRAM TV KRA-
TER ● CO OGLA-
DAC? — OMÓWIENIE
NAJCIEKAWSZYCH
PROPOZYCJI PRO-
GRAMOWYCH.

O pokrętnych działaniach prezesów

AROGANCCY, SAMOWOLNI

Ludzie są zastraszeni, brani na rozmowy w cztery oczy — mówią lokatorzy. Kilkanaście miesięcy trwa „przepychanka” między członkami Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik” a Zarządem. Ci pierwsi twierdzą, że to klika, a lokatorzy gubią się w gąszczu przepisów spółdzielczego prawa nie potrafią wywalczyć swoich racji. Mówią, że chcą się jeszcze procesować, ale skąd weźmą na to pieniądze? Wystarczy, że za ich

czynsze czyni to już spółdzielnia procesując się z lokatorami, pracownikami „Budostalu-2”. Przeciwno sobie mają cały „apar” spółdzielczości mieszkaniowej, na którą przecież łożą pieniądze.

Przypomnijmy: członkom-lokatorom chodzi o złe gospodarowanie majątkiem spółdzielni, o zakusy wybudowania prawie pod oknami ich bloków w os. Boh. Września „garażowiska”, o podwyżkę od lipca br. czynszu o 50 proc. Jak też

o to, że nikt z Zarządu nie liczy się z ich zdaniem, że ich protesty pozostają na papierze. Nie dochodzi do spotkań obiecywanych przez prezesów w prasie. Nikt się nie wysiła by odpowiedzieć na zarzuty pisemnie. Mieszkańcy sobie tylko znanymi drogami dochodzą prawd. Pęcznią od protestów i dokumentów lokatorskie teczki...

(CIĄG DALSZY
NA STR. 10 i 11)

MAMY „ERKĘ“!

Już od poniedziałku, po rozległym terenie Nowej Huty i okolic zaczęła jeździć nowa karetka reanimacyjna. To wielki dzień dla nowohuckiego pogotowia, dzień oczekiwany z wielką niecierpliwością. Stara, mocno sfatygowana „erka” zwana popularnie „Darem Sarajewa” oddano do lamusa WKTS. Na mocy decyzji lekarza wojewódzkiego — któremu zespół nowohuckiego pogotowia gorąco dziękuje — jest nowa karetka ratująca życie w szczególnych zagrożeniach.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

teraz HELENPOL! tel. 44-06-80
(szczegóły na stronie TV)

KONIECZNIE
PRZECZYTAJ

Hutownia sprzętu komputerowego

Kraków ul. Bytomska 1
tel. (012) 36-67-66
fax (012) 36-68-66



Nasze sklepy:

-salon firmowy ul. Bytomska 1
-stoisko firmowe D.H.Wanda
-ul. Rusznikarska 24 (obok D.H.Gigant)
-ul. JANA Pawła II 10
-ul. Aleksandry 11



Kraków, os. Kolorowe 10A
tel. 43-30-00

ART. SPOŻYWCZE
KONFEKCJA
damska, męska,
dziecięca

KOSMETYKI
CHEMIA GOSP.

Ubrania i koszule
męskie
tel. 44-18-68

Wystawiamy faktury VAT

U NAS NAJTANIEJ ROWERY ♦ CZĘŚCI

Hurt - ceny fabryczne
Detal - ceny konkurencyjne
Serwis:

wszystkie typy rowerów
i wózków inwalidzkich

Klasztorna 31 Tel. 44-47-53

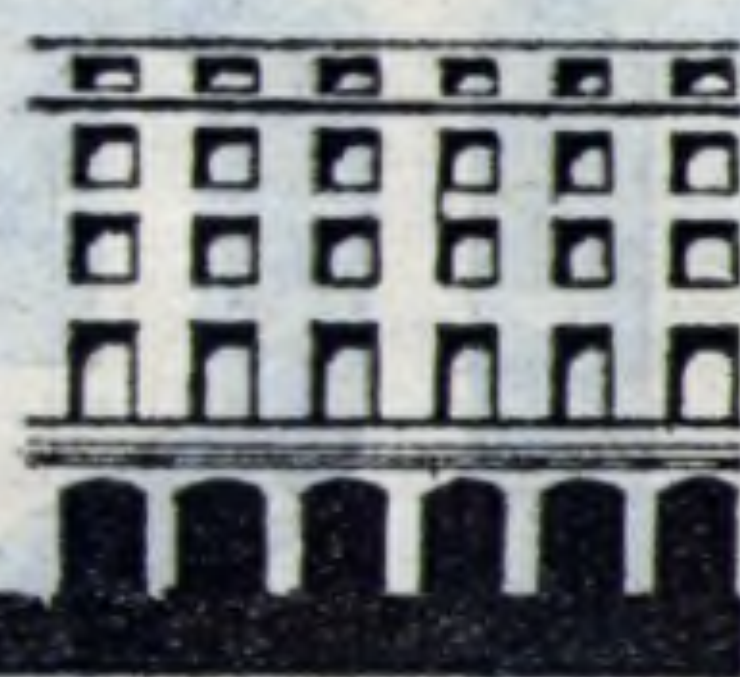
TOIKA AUDIO VIDEO SPRZĘT AGD

Największy wybór, najniższe ceny
CENTRUM B bl. 7

**BEZ ŻYRANTÓW
SPRZEDAŻ RATALNA**



CENTRUM I OKOLICE



Krótko o dzielnicy

● Do najbardziej „oble-ganych” szkół podstawowych należą i w tym roku dwie szkoły w os. Tysiąclecia. Dyrektorzy tych placówek oświatowych liczą, że może w roku przyszłym, gdy będzie oddana nowa szkoła w os. Oświecenia, uda się zmniejszyć liczbę klas. Dziś np. w SP nr 126 uczy się 978 dzieci. W klasach jest średnio od 23 do 30 uczniów. Najliczniejsze są młodsze roczniki: jest tu 5 klas trzecich i po 6 — pierwszych i drugich. Lekcje w tej szkole trwają od godziny ósmej do 16.00. (1)

● Rada Dzielnicy XVI podjęła uchwałę o przekazaniu do jej wiadomości protokołów wyborczych Komisji Obwodowych położonych w dzielnicy Bieńczyce, aby poznać preferencje wyborców tu zamieszkających, dla których pracują radni. (p)

● Sukcesywnie znikają plakaty wyborcze z murów, słupów i ogrodzeń w naszej dzielnicy. Nadal jednak nie usunięto ich z rury ciepłowniczej MPEC przy ul. Komurzowskiej i z plotów przy pl. Centralnym ogradzających budowę bloków w os. Centrum E. (p)

Nowohuckie odpusty

● 9.X (sobota) — w parafii M. B. Częstochowskiej w os. Szklane Domy uroczystość bł. Wincentego Kadłubka. Msza św. odpustowa o godz. 18.00.

● 10.X (niedziela) — Uroczystości odpustowe św. Maksymiliana w Mistrzejowicach. Sumę odpustową odprawi ks. Andrzej KOPICZ z Chrzanowa (budowniczy kościoła Chrzanów-Południe).

Ciepłe kaloryfery

Od tygodnia mamy ciepłe kaloryfery, choć być może nie wszyscy. Każdy sezon grzewczy zaczyna się od wypuszczenia wody do instalacji znajdujących się w budynkach mieszkalnych. Dopiero wtedy okazuje się, że kaloryfery przeciekają, zapowietrzyły się, a zawory są nieszczelne. Teoretycznie woda powinna znajdować się w instalacjach grzewczych przez cały rok, gdyż wówczas nie ulegają one szybkiej koro-zji. W praktyce jednak po zakończeniu grzania wodę spuszcza się z rur by w jesieni na nowo ją napełniać. Pracownicy pogotowia ciepłego MPEC, a także innych firm prywatnych świadczących tego typu usługi, zawierają umowy z PGM-em czy poszczególnymi spółdzielniami, mają w tych dniach sporo pracy. Pogotowie MPEC obsługuje też szkoły i przedszkola. Z tych nowohuckich — w tym tygodniu — żadna większa awaria centralnego ogrzewania nie nastąpiła. Do redakcji — jak na razie — nie dotarły również sygnały o większych niedograniach. Może dlatego, że na dworze jest w miarę ciepło? (1)

Wyprzedaż mieszkań komunalnych?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Daje to już obniżkę o 70 procent. Na tym nie koniec. Jeżeli w ciągu 6 miesięcy od daty zawarcia pierwszego aktu notarialnego na podstawie niniejszej uchwały Rady Miasta wykupione zostaną wszystkie lokale ich nabywcy otrzymają umorzenie 95 proc. ceny. W praktyce oznacza to że w takich przypadkach będzie można kupić mieszkanie na własność za 5 proc. jego wartości.

Jeżeli natomiast ktoś będzie chciał kupić mieszkanie na raty, przysługuje mu rozłożenie należności na 24 raty, płatne w ciągu 2 lat i przy zobowiązaniu wniesienia pierwszej raty w wysokości 5 proc. ustalonej ceny.

Projekt do tego stopnia preferuje całkowity wykup mieszkań w budynku, że jeżeli dojdzie do takiej sytuacji i wśród nabywców będą osoby, które kupiły mieszkania na raty, to zostaną one im umorzone całkowicie.

Projekt Komisji Budownictwa Przemysłu i Rolnictwa Rady M. Krakowa spotkał się z różnym przyjęciem. Wzbudza on kontrowersje wśród tych, którzy wykupili mieszkania po wyższych cenach. Nieprzychylnie na niego patrzą szczególnie ci, którzy nie mają obecnie żadnego mieszkania i muszą ponosić olbrzymie koszty aby go wykupić na wolnym rynku. Taka wyprzedaż mieszkań komunalnych ich zdaniem jest zwykłym rozdawnictwem tak cenionych obecnie dóbr.

Należy również pamiętać czego nie ma w projekcie uchwały, że tego typu sprzedaż mieszkań komunalnych prowadzi do urealnienia kosztów ich utrzymania. Przestałyby wówczas działać dotowane PGM-y i właściciele mieszkań zmuszeni byłiby ponosić pełne koszty ich eksploatacji szukając prywatnych form zarządzania poszczególnymi budynkami lub ich zespołami.

Dlatego, biorąc powyższe wątpliwości pod uwagę Rada Dzielnicy XVI podjęła uchwałę negatywnie opiniując powyższy projekt. A co o tym sądzą nasi czytelnicy? (sp)

MAMY „ERKĘ“!



Prof. KRZYSZTOF KAROLCZYK

To fiat-ducato, wyposażony w specjalistyczny sprzęt do reanimacji, przekazany przez Zakład Medycyny Katastrof i Pomocy Doraźnej Katedry Anestezjologii i Intensywnej Terapii przy Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Pierwszym pacjentem „erki” był Jan Czerwiński lat 65, transportowany z ambulatorium urazowego na ul. Trynitarzka do Szpitala Bonifratrów, pełniącego wówczas ostro dyżur.

(R)

Zapraszamy codziennie od 9 do 18, soboty do 15
Nowa Huta, os. Szkolne 30

INTRO

polecamy usługi:

- ✓ poligraficzne
- ✓ kserograficzne
- ✓ pieczętkarskie
- ✓ introligatorskie

oraz sprzedaż artykułów:

- ✗ papierniczych
- ✗ piśmienniczych
- ✗ szkolnych, biurowych
- (także na cele zaopatrzeniowe)

Karatecy Z Nowej Huty w Nowym Jorku

Wczoraj 7 bm. do Nowego Jorku na Światowy Turniej Oyama Karate, który stanowi zarazem Mistrzostwa Ameryki Północnej wyjechali reprezentanci polscy. Wśród nich są Maciej BLECHARCZYK i DAN, kat. lekka i ANDRZEJ PIERZCHAŁA i DAN, kat. średnia, mieszkańcy Nowej Huty. Jak nam powiedział trener Jan DYDUCH, 3 DAN jego zawodnicy są dobrze przygotowani do turnieju po intensywnych ćwiczeniach prowadzonych nad morzem i w Gorcach. Sam fakt zaproszenia na turniej przez samego Mistrza SHIGHERU OYAMA jest dużym sukcesem i docenieniem Centrum Oyama Karate w Krakowie-Nowej Hucie. Liczymy na dobre zaprezentowanie się nowohuckich karatek na tym turnieju.

(sp)

Bogata ciotka w opalach

W klatce jednego z nowohuckich bloków, 1 października, o godz. 21 policjanci zatrzymali trzech podejrzanie zachowujących się młodych mężczyzn w wieku od 17 do 19 lat. Intuicja ich nie zawiodła. Młodzieńcy mieli przy sobie dość niecodzienne akcesoria: butelkę chloroformu, gumowe rękawiczki, gaz łzawiący. Wszystko to miało służyć obrabowaniu bogatej ciotki ich kumpla.

Jak się okazało w czasie dochodzenia robotę tę nadal im ich kolega, spokrewniony z jedną z mieszanek tego bloku. Swoją krewną przedstawił jako osobę majątną. Sam w napadzie nie zamierzał uczestniczyć. To jego kumple mieli ją pozbawić wartościowych przedmiotów.

Młodzieńcy do „skoku” przygotowali się starannie. Wcześniej dokonali nawet tzw. rozpoznania mieszkania, doręczając jego właścicielowi, karton mający być przesyłką z zagranicy.

Na szczęście do napadu nie doszło. Trzech młodych ludzi zatrzymanych zostało do wyjaśnienia, a czwarty, ten, który nadal robotę — aresztowany.

Gdyby nie policja ciotka znalazłaby się w niemałych opalach.

(jd)

Sto tysięcy za sto złotych

W ubiegłym tygodniu szczęście uśmiechnęło się do dwóch osób. Stuzłotówki na banknoty stuzyteczne wymienili pani Barbara MOCHA, pracownica MPK, mieszkanka os. Teatralnego i pan Ryszard STOJEK, pracownik BELMER-u, mieszkający os. Kombatantów. I nie byłoby w tym nic szczególnego gdyby nie fakt, że obie stuzłotówki miały identyczne numery. Inna była oczywiście seria banknotów. Gratulujemy i podajemy numery wylosowane w tym tygodniu:

5356816	3164352	3212145
9874356	6728963	0078463
1064632	1874327	2465877
4765329	7432547	9784675

Posiadaczy stuzłotówek o wylosowanych numerach zapraszamy do redakcji do czwartku.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

N. Huta, Plac Centralny

ogłasza zapisy na

KURSY JĘZYKÓW OBCYCH

dla dzieci (od 5 lat), młodzieży i dorosłych

- angielski

- niemiecki

- francuski

- włoski

Informacje i zapisy:

Sekcja Języków Obcych NCK, pok. 121

w godz. 10⁰⁰-18⁰⁰ tel. 44-09-39

**PRALKI
LODÓWKI
ZAMRAZARKI**

NA RATY!!!

W sprzedaży detalicznej i hurtowej.
Wykonujemy również usługi gwarancyjne i pogwarancyjne.
Transport bezpłatny.

polar service

KRAKÓW, OS. WILLOWE 30, TEL. 44-40-69, 44-87-64

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk Redaguje zespół Telefon redakcji: 44-28-99 — dla pracowników HTS 44-88. Adres: 30-969 Kraków, Huta im. T. Sendzimira, Centrum Administracyjne, bud. „S”, kl. B, pok. 113. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Sp. z o.o. — Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835.

ZŁOTODAJNE MLEKO

Wystarczyło mieć miliony, by zarobić miliony. A ja miałem szansę zarobienia więcej niż premier, za rozlewanie do szklanek mleka. Taka gratka chyba mi się więcej razy w życiu nie powtórzy.

Oferta

— Wysokodochodowa produkcja domowa — gwarancja odbioru. Kaucja za materiał min. 8 mln. Spotkanie: 24.09, godz. 17, hotel „Demel”, ul. Głowackiego 22, sala „Business Center” — tak brzmiała jedna z ofert pracy zamieszczona w „Dzienniku Polskim”.

Zapachniało biznesem

— Idealna praca — pomyślałem. W domu, bez uciążliwości dojazdu. A przede wszystkim te wysokie zarobki. Znalazłem na planie Krakowa ul. Głowackiego i z nadzieją na biznes wyruszyłem na spotkanie. Pośród baz ciężkiego sprzętu, różnego rodzaju składów i magazynów widniał jak wyzwanie, nowoczesny piękny hotel. Przyszedłem jak i inni trochę wcześniej licząc na to, że ta oferta pracy zmieni nasze życie. Oczekując myślałem, że może wnet będzie mnie stać nie tylko na wypicie małej kawy w nowoczesnej kawiarni hotelowej. Może będę mógł skorzystać z takiej sauny czy gabinetu odnowy biologicznej. Ot, takie sobie marzenia. Powagę oferty podkreślał fakt, że spotkanie miało się odbyć w mieszczącym się tutaj „Business center”. Każdy uchodzący do hotelu dopytywał z podnieceniem w głosie, gdzie się mieści ta sala. Portierzy, kelnerzy informowali uprzejmie.

Punktualnie o godz. 17 zja-

wił się pan zapraszając na zebranie. Za tłumem ruszyłem i ja.

Za blisko do biznesu, który mi się marzył, to się jednak nie dopchałem. Salka pomieściła zaledwie kilkanaście osób, ale otwarto drzwi do drugiego pomieszczenia. Niektórzy stali na korytarzu. Stałem na tyle blisko, że widziałem głowę przemawiającego do nas i słyszałem co mówi. Gorzej było z tymi na korytarzu, którzy domagali się by mówił głośniejsze. Było nas około setki, może i więcej osób. Emerytów, rencistów i bezrobotnych.

Miliony w mleku

Dowiedzieliśmy się, że pan jest przedstawicielem firmy szwedzkiej, która produkuje czyste biologicznie kosmetyki. Zanim opowiedział na czym ma polegać nasza praca, uprzedził i przypomniał, że należy wpłacić minimum 6 mln zł za „wsad” do produkcji. Demonstrował przy okazji to co nazywał wsadem. Jeden taki wsad przypominał rodzimą tabletkę od bólu głowy. A każda taka porcja wsadu, kosztuje milion zł! Ponieważ do rozpoczęcia produkcji potrzeba — jak to określił — minimum sześć sztuk, tak więc w kasie przedsiębiorstwa należy uścić owe 6 mln zł za wsad. Firma prócz proszku w tabletkach nie daje nic. Chętni do pracy mają mieć szklanki, miedniczkę, płócienną i mleko.

Taki jeden proszek zalewa się w szklance 2 proc. surowym mlekiem (proporcje też podawał). Roztwór ten ma stać przez miesiąc. Zaczyn należy przelać do innych szklanek a po 6 tygodniach należy go przecedzić przez płócienną rozciągniętą nad miednicą. Pozostający na płóciennym osad winien mieć konsystencję cukru — kryształu. I to właśnie ma być ów preparat, za który firma płaci milion zł. Jaśniejsze szklanki mleka i jedna tabletkę za milion zł to 100 proc. zysku czyli 2 mln. Firma zwraca milion poniesionych przez pracownika kosztów i płaci mu kolejny milion zł.

Gdyby ktoś miał np. 50 mln zł na rozpoczęcie pracy to po 6 tygodniach zarabia na czysto 50 mln zł, bo wkład firma zwraca, pod warunkiem, że preparat jest dobry.

Ważne są pieniądze!

Dociekliwi dopytywali się o nazwę firmy, o to kto jest jej właścicielem. Tych ludzi instruujący — jak zdobyć miliony — „spuścił po brzytwie”, oświadczając, że nas to nie musi interesować, bo ważne są pieniądze, a nie nazwa firmy. Z każdym z chętnych do tej pracy miała być spisana oddzielna umowa o dzieło. Być może dopiero na niej ukaże się nazwa firmy...

Uczciwie

...wyjaśniono nam też, że dostawy tych preparatów nie zawsze w terminie docierają do Polski, bo właściciel oraz kurierzy szwedzkiej firmy, często są zatrzymywani na

granicy przez polskie służby celne. Podejrzewają ich o przewóz narkotyków.

Uprzedzono więc chętnych do skorzystania z tej oferty, że w biurze firmy przy ul. Królewskiej stoją kolejki po preparat, a przyszli milionerzy czekają na niego i po kilkanaście godzin.

Zapachniało milionami

Może to i biznes, ale nie dla mnie, pomyślałem opuszczając po 20 minutach „Business Center”. Wraz ze mną wyszło kilkanaście osób. Sądząc, że mieli podobne jak ja wątpliwości. Jak bowiem uwierzyć handlarzowi, który zataja nazwę firmy? Mówi, że pracuje już dla niego 3 tys. osób. Czyżby z tą prostą produkcją nie nadąża? Nie mam też żadnej gwarancji, że wsad, który kupię od firmy po cenie miliona zł za sztukę, będzie tym właściwym. Jaką mam gwarancję, że to co wyprodukuję w ciągu sześciu tygodni za moje miliony będzie spełniało warunki określone przez nieznaną mi bliżej firmę?

Jechałem na to spotkanie z nadzieją na zatrudnienie. Już oczami wyobraźni widziałem jak moja milionowa renta rozmnaża się za inwestowaną w szwedzki proszek i polskie mleko. Nie skorzystałem z szansy zarobienia milionów. Zapach obiecanych milionów za bardzo przypominał zapach zjełczałego mleka. Być może się pomyliłem...

Relację niedosłego miliardera spisał:

Janina DZIURO

Państwowa Inspekcja Ochrony Środowiska potwierdza zarzuty mieszkańców

Kiedy przestanie cuchnąć w Pleszowie?

Od dłuższego czasu żalą się mieszkańcy Pleszowa na uciążliwe sąsiedztwo tuczarni trzody chlewnej będącej własnością Krakowskich Zakładów Mięsnych. Tuczarnia mieści się w dawnych budynkach gospodarskich pałacyku pleszowskiego z dobudowanymi w latach 50. obiektami. W czasach świetności znajdowało się tu ponad 1500 tuczników. Teraz hodowanych jest ok. 1000.

Nieczystości z tuczarni są odprowadzane kanałem ściekowym biegnącym przez park otaczający pałac. Z kolektora dostają się do Wisły. Niestety bardzo często kanał zatyka się i śmierdząca zawartość wylewa się do ogrodów. Wówczas smród czuć w całym Pleszowie.

Przeprowadzona w lecie kontrola Państwowej Inspekcji Ochrony Środowiska potwierdziła nieprawidłową gospodarkę ściekową w tuczarni. Zalecono udrożnienie do 30 września kanałów, uporządkowanie terenu w rejonie studzienek ściekowych oraz zaprzestanie

odprowadzania do kanalizacji miejskiej ścieków z chlewni.

30 września reporter „Głosu” wraz z funkcjonariuszami Straży Miejskiej dokonali wizji lokalnej terenu wokół tuczarni. Niestety do tego dnia nie zrealizowano żadnych zaleceń inspekcji Ochrony Środowiska. Ogrody poniżej tuczarni nadal były zalane. Takiej dawki nieczystości nie wytrzymują nawet drzewa, których uschnięcie kikuty sprawiają przynajmniej jedno wrażenie.

Kierownik tuczarni poinformował kontrolujących, że bardzo późno dowiedział się o zaleceniach po kontrolnych i z tego co mu wiadomo lada dzień ma być przeprowadzone udrożnienie kanałów ściekowych przez specjalistyczną firmę. Ponadto hodowla świń w tej tuczarni dobiega już końca i najprawdopodobniej po nowym roku zostanie zaniechana. Uciążliwość tego obiektu zostanie więc zlikwidowana. (sp)

Na niektórych osiedlach trwają jesienne porządki. Po skoszeniu chaszczy w południowym rejonie os. 2 Pułku Lotniczego, okazało się, że ktoś kiedyś myślał już o stworzeniu tu uporządkowanych terenów rekreacyjnych. Powstały nawet krawężniki alejek i

Raj dla dzieci?

klombów. Niestety, dzieło nie zostało dokończzone. Klomby nie powstały, zostały natomiast kawałki betonu, pobudowlane wysypisko, a tuż przy wieżowcach — spore wykopy. Taki dziki teren to raj dla dzieci o ile nie wdepną w... jakieś porzucone żelastwo. A może spółdzielnia Czyżyny pomyślałaby jak przy minimalnych kosztach teren uporządkować, przystosować go do zabaw dla dzieci, np. przez stworzenie alejek rowerowych do czego rozległy teren znakomicie się nadaje! (l)

W ubiegłym tygodniu w „Trybunie” znalazł się artykuł, w którym stwierdzono, iż z warszawskiej deklaracji Borysa JELCYN na temat ewentualnego przystąpienia Polski do NATO „nic nie zostało”. Krzysztof SKUBISZEWSKI, urzędujący jeszcze minister spraw zagranicznych uznał artykuł ten za godzący w polską rację stanu.

I jak wcześniej był wielokrotnie krytykowany za prowadzenie zbyt niejasnej polityki wobec naszego wschodniego sąsiada, tym razem trudno się z nim nie zgodzić. Zwłaszcza w kontekście ostatnich wydarzeń w Moskwie.

Wprawdzie w stolicy Rosji zapanował spokój, lecz Jelcyń już rozpoczął spłacanie długu zaciągniętego wobec armii. W środę na Kremlu odbyło się spotkanie na najwyższym szczeblu, w trakcie którego dyskutowano m. in. o polity-

Tydzień Do NATO coraz dalej?

ce obronnej Rosji — padły też słowa na temat przystąpienia byłych członków Układu Warszawskiego do Sojuszu Północnoatlantyckiego. Armia rosyjska i przedstawiciele kompleksu militarno-przemysłowego wydają się być zdecydowanymi przeciwnikami zbliżenia m. in. naszego kraju do zachodnich struktur obronnych. Może to oznaczać chęć pozostawienia nas w charakterze neutralnego państwa buforowego dzielącego Wschód od Zachodu. Państwa, które samo (a nawet wraz z Czechami i Węgrami) na wypadek międzynarodowego konfliktu działa raczej niewiele.

Czy rysującemu się w Warszawie nowemu układowi koalicyjnemu starczy na tyle wyobraźni, by pomimo dotychczasowych korzeni i związków z byłym ZSRR, zorientować nasze państwo w stronę sojuszu gwarantującego obronę naszych interesów? Czy polskiej lewicy starczy tyle determinacji, by pomimo różnych nacisków (a jest pewne, że takie będą) konsekwentnie realizować polską rację stanu?

Są to pytania za którymi kryją się obawy. Obawy uzasadnione m. in. wspomnianym artykułem opublikowanym w organie SdRP i ostatnimi wypowiedziami Andrzeja MICESKIEGO (PSL), pretendującego do teki ministra spraw zagranicznych, który wydaje się sugerować, że każdą polską decyzję o wymiarze międzynarodowym należy uzgadniać... z Rosją.

Jan L. FRANCZYK

Ogłoszenia drobne

● SPRZEDAM SKODĘ FAVORIT 136 L, rocznik 1991, grudzień, przebieg 19.000 km, cena 110 mln zł, tel. 55-16-00 wew. 481.

● RESTAURACJA „PIASTOWSKA” zatrudni kucharzy i pomoce kuchenne — kobiety tel. 48-27-28.

SUPER SKLEPY CHEMICZNE

os. Jagiellońskie 19 obok Kościoła "Arka" tel. 47-64-66

os. Kolorowe 10 tel. 43-50-50

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR ZACHODNICH, EKOLOGICZNYCH LAKIERÓW, EMULSJI I IMPREGNATÓW



Pełny asortyment polskich środków niezbędnych do remontu mieszkania: parkiet ★ mozaika ★ boazeria ★ tapety ★ wykładziny podłogowe ★ kleje ★ akcesoria malarskie ★ szeroki wybór papierów ściernych

Sprzedaż hurtowa dla sklepów i podmiotów gospodarczych wyrobów chemicznych

koncernu I.C.I. (DULUX, BLATEM, VALENTINE) oraz szwedzkich impregnatów, lakierów i emulsji

DLA STAŁYCH KLIENTÓW PRZEDŁUŻONE TERMINY PŁATNOŚCI

Uczmy się biznesu

„Wprowadzenie do small businessu” to nazwa kursu, do udziału w którym zaprasza pełnomocnik dyrektora HTS ds. alternatywnych miejsc pracy. Kurs będzie prowadzony w dniach 13-15 oraz 18 i 19 października br. w godz. 16-19 w Małopolskim Centrum Rozwoju Przedsiębiorczości przy ul. Mrozej 20A. Ten kurs powinien pomóc jego uczestnikom w ocenie własnych predyspozycji do prowadzenia samodzielnej działalności gospodarczej, znaleźć pomysł na taką działalność i opracowaniu analizy wykonalności tego pomysłu. Uczestnicy będą mogli zapoznać się z podstawowymi uwarunkowaniami prowadzenia samodzielnej działalności gospodarczej, spotkają się z doświadczonymi przedsiębiorcami, przedstawicielami instytucji społeczno-gospodarczych Krakowa i ekspertami. Zgłoszenia i pozostałe informacje — biura pełnomocnika dyrektora HTS, bud. „Z”, pok. 107, tel. 66-36.

Ziemniaki dla... hutników

Tradycyjnie i tej jesieni HUT-PUS S. A. prowadzi półhurtową sprzedaż ziemniaków, jabłek i cebuli. Zakupów można dokonywać na placu targowym „Rolihut” przy ul. Wąwozowej.

Bilety w „Galerii Pik”

„Galeria Pik” (hall bud. „Z”, tel. 64-46) proponuje bilety na trzy koncerty. Pierwsza propozycja jest przede wszystkim dla młodzieży. 14 bm. o godz. 18 wystąpi w hali Korony zespół HEY. 21 bm. o godz. 18 będzie można usłyszeć i zobaczyć w Nowohuckim Centrum Kultury MARTYNĘ JAKUBOWICZ w programie „Kołyś mnie”, a 24 bm. o godz. 19 w hali Wisły wystąpią CZERWONE GILTY.

Oferta dla dzieci

Studio Tańca O. K., działające przy Ośrodku Kultury HTS, ogłasza nabór dzieci w wieku od 8 do 14 lat do GRUPY ESTRADOWEJ. W programie — nauka najnowszych tańców, zalicza z choreografii, nauka śpiewu, dużo ruchu, zabawy z muzyką, tańcem i biosenką. Informacje i zapisy — Ośrodek Kultury HTS, os. Góralski 5, tel. 44-27-65, codziennie w godz. 10-17.

Pani BOŻENIE HYMCZAK

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Matki składają pracownicy Biura Modernizacji Technicznej

Dla kogo niższe czynsze?

Coraz więcej osób nie stać na regularne opłacanie czynszu za mieszkanie. W niektórych spółdzielniach mieszkaniowych wylczono, że co czwarty lokator ma kilkumiesięczne zaległości. Próbowano nawet zaradzić temu ogłaszając konkursy, w których nagrodą byłoby zwolnienie z opłat... Wszystko to były półśrodki. Dla osób, które z problemami finansowymi borykają się co miesiąc, a samo uiszczanie niezbędnych należności jest już nie lada wysiłkiem, najistotniejsze są uregulowania prawne.

6 września 1993 r. minister pracy i polityki społecznej Jacek Kuroń podpisał zarządzenie w sprawie zasad udzielania pomocy finansowej z zakładowego funduszu mieszkaniowego na zmniejszenie wydatków mieszkaniowych. Pomoc ta wolna jest od podatku dochodowego od osób fizycznych. Zarządzenie weszło w życie i obowiązuje od 20 września. Warto zapoznać się z jego treścią, by dowiedzieć się, kto i na jaką pomoc może liczyć.

Osoby zainteresowane uzyskaniem pomocy finansowej muszą być przede wszystkim uprawnione do korzystania z zakładowego funduszu mieszkaniowego. Jeżeli ten warunek jest spełniony, należy przeliczyć swoje dochody z miesiąca poprzedzającego da-

te złożenia podania o udzielenie pomocy. Trzeba w tym celu dodać łączne dochody całego gospodarstwa domowego, czyli wszystkich osób razem zamieszkających, a następnie podzielić sumę przez liczbę osób stanowiących to gospodarstwo. Jeżeli kwota ta nie przekracza wysokości najniższego wynagrodzenia obowiązującego w tym miesiącu ustalonego przez ministra pracy i polityki społecznej na podstawie kodeksu pracy — spełniony jest najistotniejszy warunek uprawniający do starania się o pomoc. Gospodarstwa domowe osób samotnych są uprzywilejowane: tu wysokość dochodu nie może nie przekroczyć 150 proc. najniższego wynagrodzenia.

część swych zarobków na utrzymanie PZOZ, zapewniając sobie tym samym opiekę zdrowotną na lepszym poziomie, niż w przepelnionych przychodniach rejonowych. Wpłynęło już kilka tysięcy deklaracji, ale wiadomo też, że na niektórych wydziałach odpowiednio materiały i drukarki utknęły gdzieś w biurkach...

Na prośbę hutników podajemy skład osobowy organów Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej:

Zamiast na NFOZ, płać na PZOZ

firm korzystających z usług przychodni pozwoliłoby utrzymać wysoki standard opieki świadczonej dotychczas. Informowaliśmy już Czytelników, w jak ciężkiej sytuacji znalazł się hutniczy PZOZ. Dotacje z budżetu wojewody zmalały o połowę. HTS nie jest w stanie przejąć na siebie wszystkich zobowiązań: skrepowana jest popłukiem, z którego wojewoda był zwolniony... Na przejęcie PZOZ przez Fundację Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej na razie nie pozwalają przepisy. Kto zatem ma ratować Hutniczą służbę zdrowia?

Najbardziej zainteresowani jesteśmy my sami, pacjenci. Od nas zależy, jaka będzie opieka medyczna w hutniczych przychodniach i czy w ogóle taka forma leczenia przetrwa. Od apelu Fundacji o finansowanie wsparcia minęło już kilka tygodni. Wciąż napływają deklaracje hutników, którzy przeznaczają

Przew. Prezydium Rady Fundacji — mgr Wacław KMITA, wiceprzewodniczący — Zbigniew KOWALIK, sekretarz Prezydium Rady — Marian SKUBISZ. Członkowie Rady — mgr inż. Jan STANIEWSKI, inż. Wojciech DANIEL, inż. Andrzej STANKIEWICZ, Tadeusz STASIELAK.

Prezesem Zarządu Fundacji jest mgr inż. Leszek DYBKA, wiceprezami lek. med. Andrzej ŚMIALOWSKI i mgr Juliusz WYSOCKI.

Komisję Rewizyjną stanowią: Daniela NOZYŃSKA (przew.), mgr Anna WALCZAK i inż. Konrad GRZESKOWIAK. Biuro Fundacji prowadzi mgr Elżbieta NOWAK.

Założycielami Fundacji, a zarazem jej sponsorami są HTS oraz dwa największe związki zawodowe: KRH „Solidarność” i NSZZ Pracowników HTS.

Firmom, a przede wszystkim spółkom powstałym po przekształceniach w hucie, przypominamy nr konta fundacji, która zajmuje się ratowaniem PZOZ: BPH V Oddział Kraków nr 323428-2785-132-3.

Szczegółowych informacji udziela prezes zarządu mgr inż. Leszek Dybka (tel. 50-61) i mgr Elżbieta Nowak (tel. 77-08).

Fundacja serdecznie dziękuje tym wszystkim, którzy już zadeklarowali chęć samoopodatkowania na rzecz PZOZ! (vk)

Na jakie wydatki może być przeznaczona pomoc finansowa? Zarządzenie wymienia 10 punktów: opłaty z tytułu czynszu najmu, używania lokalu spółdzielczego (bez spłaty kredytu bankowego), opłaty z tytułu udziału w kosztach eksploatacji i remontów budynków mieszkalnych wykupionych od gminy lub zakładu pracy, wnoszonych na rzecz zarządcy budynku, czynszu lub wynagrodzenia za korzystanie z lokalu bez tytułu prawnego (!), opłaty za centralne ogrzewanie i dostawę ciepłej i zimnej wody, za energię elektryczną do celów bytowych, opłat za dostawę gazu przewodowego i bezprzewodowego do celów bytowych, wywozu śmieci i nieczystości.

Pomoc finansowa może być ustalona tylko do pewnej wysokości, na szczęście ustalonej procentowo. Otóż osoby samotne muszą ponieść wydatki mieszkaniowe przynajmniej w wysokości 8 proc. kwoty stanowiącej ich własne dochody miesięczne, natomiast prowadzący gospodarstwa wieloosobowe — 6 proc.

Kwota ustalona przez komisję zakładową przekazywana jest bezpośrednio osobie ubiegającej się o pomoc, po przedstawieniu rachunków za opłaty w poprzednim okresie. Osoby korzystające z pomocy finansowej zobowiązane są do informowania zakładu pracy o zmianie sytuacji finansowej w ich gospodarstwie domowym, jeśli ma to wpływ na możliwość udzielenia pomocy czy też jej wysokość.

Pomoc finansowa nie przysługuje osobom, które podjęły część lub całość zajmowanego lokalu osobom trzecim oraz nauczycielom otrzymującym dodatek mieszkaniowy i kombatanom pobierającym ryczałt z tytułu ponoszonych opłat za korzystanie z energii elektrycznej, gazowej lub ciepłej dla celów domowych.

Pracownicy HTS spełniający wszystkie wymienione warunki mogą składać wnioski o przyznanie pomocy u pracowników socjalnych.

Uwaga: Wysokość najniższego wynagrodzenia za wrzesień: 1.650.000 zł, za październik — 1.750.000 zł. (vk)

Propozycje hutniczej biblioteki

Negocjacje i decyzje

Biblioteka Ośrodka Kultury HTS (os. Góralski 5) proponuje w tym tygodniu dwie lektury, pochodzące z jej zbiorów. Obserwatorzy rodzimej sceny politycznej z pewnością bacznie przyglądają się procesowi powstawania nowej koalicji rządzącej i tworzenia w toku rozmów nowego gabinetu rządowego. Z zainteresowaniem więc mogą sięgnąć po poradnik negocjatora, aby się przekonać, co jest ważne w sztuce negocjacji. Chyba z nie mniejszym zainteresowaniem przeczytają o tym, co decyduje o naszych decyzjach (a więc i o decyzjach polityków również).

PAWEŁ FILARSKI, ELŻBIETA TREMBOWEWSKA — „DODAJMY SIĘ: ILUSTROWANY PORADNIK NEGOCJATORA”.

Sztuka negocjacji według autorów tej książki to zaledwie 5 proc. polotu i 95 proc. ciężkiej pracy, ale też zapewniają, że napocić się warto, gdyż dobry negocjator zawsze znajduje zadowalające rozwiązanie. Okazuje się również, że sukces negocjacji zależy przede wszystkim od wiary w siebie i tzw. pozytywne myślenie, a dopiero później od logicznych argumentów i umiejętności przekonywania.

TOMASZ SZAPIRO — „CO DECYDUJE O DECYZJI”.

W każdym momencie życia jesteśmy w trakcie podejmowania jakichś decyzji i chcielibyśmy aby były to decyzje optymalne, możliwe bezbłędne i celne. Od trafnych decyzji zależy w dzisiejszym świecie tak wiele, że powstała nawet dziedzina naukowa — analiza decyzyjna, wspomagana matematyką, informatyką, psychologią. Książka Tomasza Szapiro jest abecadłem analizy decyzyjnej dla wszystkich (aby próbowali decydować bez błędów).

Formierze ręczni poszukiwani

Można zarobić więcej!

Wydział wlewnie Zakładu Stalowniczego ma ofertę pracy dla wszystkich, pragnących podnieść swoje zarobki. ZH/H6 proponuje pracę w zawodzie formierze ręczni. Praca odbywa się w akordzie indywidualnym, w ruchu czterogodzinnym, na dwie zmiany (bez nocy). Po okresie przyuczenia w zawodzie (2, 3 miesiące) można liczyć na zarobienie od 5 do 6 milionów zł brutto (nie licząc dodatku stażowego). Po roku pracy można liczyć dodatkowo na 12 dni urlopu zdrowotnego. Pra-

ca ta jest ciężka fizycznie, wymagany jest więc dobry stan zdrowia. Na przyjęcie mogą liczyć osoby nie karane dyscyplinarnie w poprzednim miejscu pracy z wykształceniem zasadniczym zawodowym. Ta oferta dotyczy wyłącznie pracowników zatrudnionych obecnie w HTS, wymagana jest dodatkowo zgoda na przeniesienie z poprzedniego miejsca zatrudnienia. W sprawie pracy można się kontaktować z sekretariatem wydziału wlewnie ZH — tel. 50-16.

Wakacyjne strzelanie

Zarząd Rejonowy LOK w Nowej Hucie wspólnie z Zarządem Fabrycznym LOK HTS organizowały w sierpniu „Dni otwarte Klubu Strzeleckiego” dla dzieci i młodzieży szkolnej pozostającej w mieście podczas wakacji. Treningi strzelectwa sportowego z broni pneumatycznej prowadzone były przez instruktorów i sędziego strzelectwa sportowego klasy państwowej. Całą imprezę zakończyły zawody. Pierwsze miejsce zajął w nich Michał Łacny, który zdobył 68 punktów, drugie Maciej Wodo (31 pkt.), a trzecie Damian Dubiowski (22 pkt.). Dodatkowo każdy z uczestników zawodów otrzymał od organizatorów „Kodeks rowerzysty”.

GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Jerzy Knapik spędził 27 lat swojego życia w Hucie im. Lenina w Nowej Hucie, na peryferiach Krakowa. Wspiął się w swojej karierze zawodowej, zaczynając od stanowiska brygadzysty aż do zastępcy dyrektora, zanim opuścił hutę w 1990 roku, aby zatrudnić się w prywatnej firmie handlowej. Wtedy komunizm już runął. „Lenin” wypadł z nazwy huty, a poprzednie radzieckie patryjarchy usunięto z bramy frontowej. Człowiek nie związany z hutą powołany został do zarządzania tym rozlazłym państwowym przedsiębiorstwem, które sprawiło wrażenie skazanego na wymarcie jako „relikt socjalizmu”. Miałem dość huty, wspomina Knapik. Jednak po tym jak straty huty w kolejnym roku urosły w sprzedaży z 60 milionów dolarów do 700 milionów, Knapik został wezwany, aby przyjąć obowiązki dyrektora. Jego misją było uczynienie pozornie niemożliwego — „odkreścić” stan przedsiębiorstwa. Chętnie zgodził się podjąć to wyzwanie. Huta stała się nałogiem, którego nie można się pozbyć, mówi.

Tygiel kapitalizmu

Większość innych polskich hut stała uciekała się do masowych zwolnień, wiele się rozpadło, ale Nowa Huta wydaje się wracać do życia. Jesteśmy zyskownym przedsiębiorstwem, deklaruje Knapik, dumnie zaznaczając, że Huta wytworzyła 8 milionów dolarów zysku netto w ostatnim roku. Osiągnięto to poprzez wydzielanie części przedsiębiorstwa i utworzenie z tego małych spółek, które stały się w głównej części własnością ich pracowników i menedżerów, ograniczając produkcję oraz posuwając naprzód modernizację huty. Przyszłość pomniejszonej huty jest ciągle jeszcze z trudem zapewniona, ale jej perspektywy wyglądają lepiej, odkąd polska gospodarka rozpoczęła posuwać się w kierunku kapitalizmu. Jeśli Nowa Huta może to zrobić na nowym konkurencyjnym rynku, to mogłaby okazać się modelem dla innych rdzewiejących przedsiębiorstw państwowych ze starego bloku komunistycznego.

Przemysłowy dinozaur, uruchomiona w erze stalinowskiej, z „braterską pomocą” planistów radzieckich, Nowa Huta była klasycznym przemysłowym dinozaurem centralnego planowania — miało w obrębie miasta, na 900 hektarach terenu poprzeczanego gmatwaną 150 kilometrów wewnętrznych dróg i 350 kilometrów torów kolejowych. Jej kominy zostały zaistalowane w latach 50., ale jej technologia datuje się na lata 30. Do 1970 roku huta zatrudniała 40 tysięcy pracowników i produkowała niemal 7 milionów ton stali rocznie, przy czym tak zanieczyszczała środowisko naturalne, że przez całe lata przyduszała sąsiadujące z nią historyczne miasto Kraków.

Centralni planiści prawdopodobnie nie zamierzali spowodować zatrucia powietrza nad Krakowem, ale rozmyślnie zbudowali hutę stali w pobliżu, aby spowodować zamieszanie w politycznej atmosferze miasta. „Złotokapitalizm Nowej Huty obok Krakowa, starej kulturalnej stolicy Polski, daje ogromne możliwości... dla przybliżenia elementów wysoce intelektualnej kultury do witalności mas pracujących” — tak brzmiało w 1949 roku oficjalne oświadczenie.

Robotnicy, spośród których wielu wywodziło się wprost z gospodarstw wiejskich, byli ściągani z całej Polski w celu skompensowania konserwatywnych, antykomunistycznych skłonności rdzennych mieszkańców Krakowa. Nie dziwnego, że miejscy intelektualści spoglądali z lekceważeniem na hutników i ich monstrualne przedsiębiorstwo. Ale to właśnie nowi przybysze zmienili się nie Kraków. Zamiast przemienić się w entuzjastów nowego, socjalistycznego systemu, robotnicy Nowej Huty znaleźli się w czołówce ruchu niezadowolonych robotniczego, jakie ogarnęło całą Polskę w 1980 roku i ostatecznie przyniosło zwycięstwo „Solidarności”. Nawet rdzenni Krakowianie byli pod wrażeniem. Ta najbardziej socjalistyczna dzielniczyna zrodziła największą opozycję do socjalizmu, zauważa Kazimierz Trafas, kartograf i planista Krakowa. „Kościoł i pisarze mogliby protestować długo i byłiby ignorowani, ale socjalistyczne państwo nie mogło lekceważyć protestu robotników”.

Wyglądało jednak na to, że ci sami robotnicy mieli stać się jakby pierwszymi ofiara-

wencji dla tych, którzy zamieszkiwali w hotelach robotniczych, huta mocno ograniczyła zjawisko napływu siły roboczej. Wielu starszych, miejscowych pracowników przeszło na wcześniejsze emerytury, niektórzy młodzi podjęli pracę w powstającym sektorze prywatnym. Jednakże wielu pracowników również zmieniło swój oficjalny status pozostając w hucie. Wszystkie jednostki, począwszy od bufetu i transportu do specjalistycznych jednostek produkcji i planowania, zostały zreorganizowane jako niezależne spółki lub wydziały, podlegające schematowi układu zbiorowego. Udziały własności huty w nowych spółkach nigdy nie przekraczają 49 proc. i z chwilą osiągnięcia samodzielności przez spółkę, jej pracownicy nie figurują dłużej jako zatrudnieni w firmie państwowej. Pracownicy zdjęci z listy płac mają w ten sposób prawie zawsze możliwość zakupu akcji nowej spółki i szansę zachowania swojego stanowiska pracy, jednakże nie ma pełnej gwarancji później na utrzymanie zatrudnienia. To spowodowało istotne zmiany w postawach ludzi. Odczuwa

się natychmiastowa różnica, jest nacisk na oszczędzanie i na efektywność, mówi Robert Musiałek, kierownik wydziału transportu, który przekształcił się w osobną spółkę od 1 lipca br. „Ludzie czują presję aby lepiej pracować”. Nawet w trzonie przedsiębiorstwa państwowego, gdzie alkoholizm, kradzieże i burdy były zjawiskiem codziennym w dawnych czasach, teraz dyscyplina stopniowo poprawia się i spada absencja.

Z powodu braku pewności zatrudnienia, niektórzy żalują minionego systemu komunistycznego, który zapewniał bezpieczeństwo zatrudnienia i stosunkowo wysokie wynagrodzenia, niezależnie od wkładu pracy i kondycji huty. Przedtem mogłem kupić cztery butelki piwa za to, co zarobiłem w ciągu jednej godziny, teraz nie zarabiam dosyć aby kupić jedno piwo, mówi Jan Piekarski, weteran z 30-letnim stażem pracy w hucie. Mogę przejść na emeryturę za dwa lata, ale młodzi ludzie nie wiedzą co robić. W ciągu kilku ostatnich lat nikt nie był pewien, co tu się stanie.

W wyniku ramowego porozumienia los Nowej Huty będzie zależał od jej zdolności do zabezpieczenia niemieckiej inwestycji ciągłego odlewania stali. Inwestycja ta mogłaby zredukować koszty produkcji oraz szkodliwe dla środowiska emisje, równocześnie powodując polepszenie jakości stali oraz pozwalając hucie zagwarantować sobie pozycję największego dostawcy na polski rynek, przed konkurencją z zewnątrz. Niemieckie i polskie banki są skłonne do wyłożenia pieniędzy na nowe instalacje, ale czekają na gwarancje polskiego rządu, zabezpieczające kredyty. Jak zauważył polski dziennik „Rzeczpospolita”, działanie lub brak działania rządu w tej sprawie jest równoznaczne z różnicą między „być albo nie być”. Huta demonstrowała teraz swoją zdolność do zaadaptowania się do nowych warunków, tak więc szanse na wersję „być” wydają się szybko wzrastać. Mogłoby to umożliwić dawnemu socjalistycznemu molochowi rozwinąć się w przykład sukcesu ery kapitalistycznej.

Tłumaczenie:
Mirosława TWARDOCHLEB

GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

„SZMARAGDOWY LAS”
(„The emerald forest”) —
reż. John Boorman, wyst.
Charlie Borman, Powers Boothe,
Meg Foster.

Amerykański inżynier Bill Markham nadzoruje budowę potężnej tamy w głębi amazońskiej dżungli. Doglądając prac ziemnych zabiera ze sobą żonę i dzieci. Mieszkają w domku na skraju dżungli. Pewnego dnia ginie 6-letni synek Billa, Tom. Na miejscu zdarzenia pozostaje strzała, którą tubylcy rozpoznają jako należącą do plemienia zwanego Niewidzialnymi. Tom został uprowadzony. Poszukiwania nie przynoszą efektu. Zdesperowany inżynier przez następne 10 lat prowadzi energiczne poszukiwania porwanego syna. Poznaje język i zwyczaje lokalnych plemion. Jego upór zostaje wynagrodzony. Uda mu się wreszcie odnaleźć syna. Jednak Tom, członek i



wojownik Niewidzialnych, nie wyobraża sobie powrotu do innego, obcego i niezrozumiałego świata. Ratuje ojcu życie, szanuje go i kocha jak człowieka zapamiętanego ze snów. Jednak jego miejsce jest wśród Niewidzialnych, którym zagrażają sąsiedzi ludożercy.

„Galeria Pik” poleca też: „Boomerang” (komedia obycz.), „Cień wilka” (przygodowy), „Honor Prizzich” (sensacja), „Forteca” (fantastyka) i „Air America” (komedia sens.). „Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12—16.

1. (1) Zapach kobiety
2. (7) Obcy wśród nas
3. (N) Forteca
4. (2) Smażone zielone pomidory
5. (10) Honor Prizzich
6. (3) Frankie i Johnny
7. (5) Samowolka
8. (N) TC 2000
9. (N) Nocny łowca 2
10. (4) Dracula

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N — nowość w „Dziś i jutro”
P — powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

11. Sultani westernu
12. Czas patriotów
13. Mroki miasta
14. Dziki kaktus
15. Pocztówki znad krawędzi
16. Więcej szmału
17. Cudotwórca
18. Red Rock West
19. Czcigodni mordercy
20. Zmiany

Nowohucka
ZŁOTA
10

Po-
cze-
kal-
nia

„Obcy zapach smażonej fortelcy”

Mamy w naszej złotej „10” w tym tygodniu aż trzy nowości. Pojawia się film sensacyjny z gatunku karate „TC 2000” i podobny do niego „Nocny łowca 2” z Lorenzo Lamasem w roli głównej. Najlepiej zadebiutowała jednak „Forteca” z udziałem Christophera Lamberta. Ten film z gatunku sensacyjnego przebojów tegorocznej jesieni. Nie wiadomo tylko czy szybko uda mu się wspiąć jeszcze wyżej, ponieważ przed nim znajdują się dwa inne, chyba nawet większe hity. Dramat sensacyjny „Obcy wśród nas” można wypożyczyć tylko czekając w długiej kolejce, zaś „Zapach kobiety” reklamować chyba nikomu nie trzeba. Już piąty tydzień znajduje się na samym szczycie naszego notowania. Po przekroczeniu granicy 100 punktów naszą złotą „10” opuścił „Czas patriotów” i teraz z obecnie notowanych filmów najwyższą na Liście Przebojów roku 1993 znajdują się „Smażone zielone pomidory”.

GŁOS video

Naszym hitem w tym tygodniu jest przygodowa epopeja „Cień wilka”, chociaż równie dobrze wybór mógł paść na komedię obyczajową „Boomerang”. Wydaje mi się jednak, że Eddie Murphy znakomicie obronił się sam i film z jego udziałem bez żadnej dodatkowej reklamy bez trudu trafi do dziesiątki najchętniej wypożyczanych filmów. Nie powinno temu filmowi zaszkodzić nawet to, że mniej więcej przed rokiem pojawił się on na pirackich kopiach. Jeśli ktoś do tej pory nie przekonał się o ogromnej przewadze kaset wyprodukowanych legalnie, niech obejrzy jedną po drugiej obie kopie „Boomeranga”. Jaki efekt — można mieć wrażenie, że oglądamy dwa różne filmy. „Cień wilka” będzie się również podobał. Mamy tutaj kilku znanych aktorów, efektowne zdjęcia i zgrabnie opowiedzianą fabułę. Jest to kino przygodowe dla wszystkich. Drugim filmem z tego gatunku, adresowanym jednak przede wszystkim do młodych widzów, jest „Smaragdowy las”. Miłośnicy komedii mogą pytać o „Kochasia”, a zwolennicy sensacji o „Podwójny kamuflaż”.



os. Zgody 4
ul. Stojałowskiego
(Kurdwanów)

„CIEŃ WILKA” („Shadow of the wolf”) — reż. Jacques Dorfmann, wyst. Lou Diamond Phillips, Donald Sutherland, Toshiro Mifune.

Ten film jest epopeją opowiadającą o życiu Eskimosów, porównywaną z „Tańczącym z wilkami”, z tym że tamten film traktował o Indianach północnoamerykańskich. Saga o Eskimosach przedstawia wkroczenie białego człowieka na tereny od tysięcy lat zamieszkałe przez gospodarzy tego „szczytu świata”. W czołówce filmu pojawia się informacja, że w trakcie realizacji nie zostało zabite ani jedno zwierzę. To ważne, ale i niesamowite, ponieważ możemy podziwiać wyjątkowo efektowne sceny polowania na wieloryba czy walki głównego bohatera z niedźwiedziem i wilkiem. Uroku całemu filmowi dodaje również rzadka w kinie całkowicie śnieżna sceneria.



„Foto Video Top” poleca też: „Gorzkie żniwa” (sensacja), „Shogun zabójca” (przygodowy), „Boomerang” (komedia obyczajowa), „Zabij jeśli kochasz” (kryminał) i „Pulapka” (sensacja).

„Foto Video Top” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9—19, a w soboty 9—14.



os. Wysokie 20E
ul. Beskidzka 20
(Wola Duchacka)
Niepołomice
(ul. 3 maja 1)
ul. Królewska 51

„KOCHAS” („Loverboy”) — reż. Joan Micklin Silver, wyst. Patrik Dempsey, Kate Jackson, Carrie Fisher.



Randy Bodek postanowił nauczyć się jak postępować z kobietami. Właśnie od tej chwili w Beverly Hills zaczęły się dziać dziwne rzeczy. Tamtejsze sfrustrowane bogate kobiety stały się nagle szczęśliwe, ponieważ znalazł się ktoś, traktujący je w szczególny sposób. Tajemniczy Romeo to nie kto inny tylko nasz Randy, roznosiiciel pizzy, który podczas wakacji stara się zarobić na opłacenie nauki w college'u. Ojciec już nie chce płacić za naukę syna, który w szkole do tej pory raczej żył bez troski. Te wszystkie drobne kłopoty Randy'ego są jednak niczym w porównaniu z gniewem zazdrosnych mężów jego klientów. A do tego wszystkiego Randy kocha pewną dziewczynę. Zabawna komedia.

„Rambo” poleca też: „Cień wilka” (przygodowy), „Ognisty ring” (karate), „Gra o przetrwanie” (sensacja), „Dziewczyna z przymusu” (komedia) i „Wielki skok” (komedia).

„Rambo” (os. Wysokie) zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 11—21, w soboty 10—19, a w niedziele 10—18.

„Czas patriotów” ma 102 punkty i najprawdopodobniej już więcej nie zgromadzi, chyba że powróci do naszej złotej „10”. Pozostaje więc nam teraz emocjonowanie się marszem w górę „Smażonych zielonych pomidorów”, które na razie przystanąły na szóstym miejscu oraz „Zapachu kobiety”, który z 50 punktami znajduje się w tym tygodniu na pozycji piętnastej. Z filmów wciąż notowanych w złotej „10” szanse na dostanie się w przyszłym tygodniu do notowania Listy Przebojów roku 1993 mają dwa filmy — „Frankie i Johnny” oraz nasza polska „Samowolka”. Z pewnością do tego notowania dostaną się takie tytuły jak „Obcy wśród nas”, „Forteca” czy „Honor Prizzich”, ale one będą jeszcze musiały cierpliwie poczekać, za krótko znajdują się w złotej nowohuckiej „10”.



os. Tysiąclecia 42
(Biblioteka Publiczna)

„BOOMERANG” — reż. Reginald Hudlin, wyst. Eddie Murphy, Robin Givens, Halle Berry, Grace Jones, Eartha Kitt.

Psu, który gania za własnym ogonem, szybko zakręci się w głowie. To motto z początku filmu znakomicie oddaje jego treść. Młody i przystojny fachowiec w świecie reklamy Marcus korzysta z przyjemności życia pełnymi garściami. Nie przepuszcza żadnej ładnej spódniczki, tracąc zainteresowanie jej właścicielką już po pierwszej nocy. Pewnego dnia traci jednak głowę dla pięknej Jacqueline, która traktuje go dokładnie tak, jak on wszystkie kobiety. Los zysła mu w tym momencie czułą pociesicielkę. Angela też jest śliczna, ale trochę mniej przebojowa i pewna siebie, za to ofiarowuje Marcusowi prawdziwą miłość. On sam będzie musiał dokonać wyboru. Doskonała komedia ze znakomitą muzyką i fantastycznymi dialogami, z Eddiem Marphym w roli głównej.

„Flip i Flap” poleca też: „Cień wilka” (przygodowy), „Gorzkie żniwa” (sensacja), „Shogun zabójca” (przygodowy), „Części ciała” (thriller) i „Silkwood” (dramat obyczajowy).

„Flip i Flap” zaprasza codziennie w godz. 9—21, a w niedzielę 9—18. SAMOOBSŁUGA.



„GŁOS VIDEO”
tel. 44-73-41

KOLOROWE 10

(obok banku)

„Kolorowe 10” proponuje do końca roku bezpłatne karty członkowskie.



„PODWÓJNY KAMUFLAŻ” („Deep cover”) — reż. Bill Duke, wyst. Larry Fishburne, Jeff Goldblum, Gregory Sierra.

Policjant Russell Stevens, będący jednocześnie handlarzem narkotyków Hullem, spotyka na swojej mrocznej drodze Davida Jasona. Detektyw Stevens byłby świetnym przestępcą gdyby nie był świetnym gliną. Wmieszany w handel narkotykami odkrywa w sobie pociąg do zbrodni i razem z partnerem Jasonem wchodzi coraz głębiej w świat brudnych interesów. Czy jego podwójny kamuflaż wystarczy jednak do tego aby nie być gliną udającym handlarza narkotyków, ale handlarzem udającym glinę? Duszna atmosfera amerykańskich ulic pełnych przestępstw wyraźnie dominuje w tym sensacyjnym filmie.

„Kolorowe 10” poleca też: „Boomerang” (komedia obyczajowa), „Cień wilka” (przygodowy), „Gorzkie żniwa” (sensacja), „Części ciała” (sensacja) i „Ognisty ring” (karate).

„Kolorowe 10” zaprasza przez cały tydzień w godz. 11—21. SAMOOBSŁUGA.

Hit tygodnia:
„CIEŃ WILKA”

Audio-wideo
dla wszystkich (83)

Giganty na ekranie

Tydzień temu omówiliśmy telewizyjną ofertę dwóch najbardziej znanych japońskich koncernów audio-wideo: Sony i Panasonic. Teraz czas na trzy firmy, które może na naszym rynku mniej widoczne, ale ich udział w ogólnoswiatowym rynku odbiorników telewizyjnych jest również ogromny. Holenderski Philips jest w Polsce znany od lat, francuski Thomson pojawił się u nas po dłuższej nieobecności, natomiast japońska Thosiba to jeden z największych w świecie producentów kineskopów i przeróżnych podzespołów.

Koncern Philipsa poprzez swego przedstawiciela firmę Brabork stworzył w Polsce liczną sieć sklepów i punktów serwisowych. Jego oferta jest bardzo szeroka, począwszy od małych 14-calowych odbiorników, po 46-calowe projektory wizyjne. Nowością są bardzo jeszcze drogie telewizory cyfrowe.

Współpraca koncernu z Eindhoven z Braborkiem jest na tyle bliska, że także w naszym kraju zaczęło montować sprzęt tej firmy. M. in. w Kwidzynie produkowany jest 21-calowy telewizor na który udzielana jest dwuletnia gwarancja. Szykowane są podobno dalsze modele.

Cenowo wyroby Philipsa są tańsze od Sony i Panasonic. Najbardziej popularny z małych odbiorników 14GR1236 kosztuje niecałe 7 mln zł. Większe telewizory są już droższe 21MK2760 można kupić za ponad 10 mln zł. 25AT2454 już za 16 mln zł. Najdroższy jest ogromny 46-calowy model projektora za ponad 70 mln zł.

Francuski koncern już w latach siedemdziesiątych usiłował wejść na polski rynek. Próba produkowania z polskimi zakładami magnetofonów kasetyowych była jednak krótkotrwała. Drugie podejście tej firmy związane było jednak przede wszystkim z telewizorami Thomson montuje w Polsce aż 6 modeli. Spółka Thomson-Polkolor produkuje obecnie rocznie około 600 tys. kineskopów, planowane jest potrojenie tej liczby. Oznacza to, że wyroby tej marki rozchodzą się coraz lepiej. Dodatkowo firma proponuje bardzo ciekawą formę przedłużenia gwarancji. Kiedy kończy się nam ta firmowa płacimy 500 tys. zł i przez rok mamy za darmo wszystkie naprawy.

Oferta francuskiej firmy jest atrakcyjna dla każdego nabywcy. Ci nie mający zbyt wielkich wymagań zadowolą się modelem 20-calowym 51 ML11 za 7 mln zł. nowocześniejszy 55MSS-11TX kosztuje 3 mln zł więcej. Obecnie najbardziej reklamowany jest odbiornik 29-calowy wyposażony w kineskop Super Planar Prestige 2000 za około 20 mln zł. Jest to naprawdę telewizor już bardzo wysokiej klasy wyposażony m. in. w PIP.

Toshiba będąca w cieniu innych japońskich producentów sprzętu audio-wideo jest jednym z największych producentów kineskopów. Obecnie jednak firma ta zaczyna także wkraczać na nasz rodzimy rynek. Najnowszy jej model Bazooka posiada parametry porównywalne z Symphonys Sony i The One Up Panasonic.

Obecnie Toshiba oferuje jedynie kilka modeli swych wyrobów. Szczególnie cenione są odbiorniki z serii C3 (Clear, Clean, Contrast) gwarantujące doskonały obraz.

Najtańszy 14-calowy telewizor tej firmy o symbolu 1400 kosztuje ponad 5,5 mln zł. Większe 21-calowe (21T1XT, 2112) można kupić od 9 do 10,5 mln zł. Za odbiornik wyposażony w PIP i teletext (2500TXT) trzeba dać blisko 14 mln zł.

Za tydzień opis oferty telewizyjnej kolejnych firm elektronicznych: Sanyo, JVC, Hitachi i Samsung. (mar)

Lista przebojów roku 1993

- | | |
|-------------------------------|-----|
| 1. Psy | 150 |
| 2. Czas patriotów | 102 |
| 3. Beethoven | 82 |
| 4. Stalingrad | 81 |
| 5. Uniwersalny żołnierz | 80 |
| 6. Smażone zielone pomidory | 78 |
| 7. Sypiając z wrogiem | 71 |
| 8. W pogoni za cieniem | 68 |
| 9. Przylądek strachu | 67 |
| 10. Najlepsi z najlepszych 2 | 67 |
| 11. Ze śmiercią jej do twarzy | 65 |
| 12. Nagi instynkt | 55 |
| 13. Kosiarz umysłów | 52 |
| 14. Wielka wyspa | 52 |
| 15. Zapach kobiety | 50 |
| 16. Hycel | 48 |
| 17. Być dziwką | 47 |
| 18. Obsesja namiętności | 45 |
| 19. Stój! Bo mamuska strzela | 43 |
| 20. Dracula | 43 |
| 21. Gorzkie gody | 42 |
| 22. Hook | 33 |
| 23. Książę przypliwów | 32 |
| 24. Na fali | 30 |
| 25. Dzika lokatorka | 30 |

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

● **DOMOWA POMOC LEKARSKA** lekarzy specjalistów tel. 55-58-64. Wizyty pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów codziennie godz. 9-20, w soboty, niedziele, święta godz. 9-15.



● **CENTRUM „MEDYK”** Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 23). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internistów, kardiologów, pediatrów, chirurgów, dziecięcych, EKG w domu chorego.

GIEŁDA SAMOCHODOWA

● „**SOL-HUT**” (parking HTS) soboty i niedziele, godz. 8-15.

USŁUGI RTV

● „**ELEKTRONIC-SERVICE**” os. Centrum „A”, bl. 5, tel. 44-34-70 Sklep, usługi sprzętu audio-video, naprawy domowe

● **ZAKŁAD RTV** os. Hutnicze 6 tel. 44-13-62 Naprawa CB radio, sprzęt RTV, magnetowidy

● **ZAKŁAD RTV SERVICE** - N. Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06 czynny: 8-18 Również usługi domowe.

● **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39

AGENCJE TURYSTYCZNE

● **SKARPA**, Rynek Główny 28, tel.: 21-79-81, 21-79-29.

NAUKA JAZDY

● **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel.: 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. 12-18.

● **AUTO SZKOŁA**, os. Strusia 6, WT., CZW., godz. 19-20.30. Tel. codziennie: 47-59-16, 47-54-67.

POŚREDNICTWA - NIERUCHOMOŚCI

● „**KARO**”, os. Teatralne 8, tel. 44-32-90, pn.-pt. godz. 9-17. Mieszkania, domy, parcele. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiany.

POLIGRAFIA I REKLAMA

● **ZAKŁAD INTROLIGATORSKI** - Stanisław Grzywa i Syn, os. Centrum B, bl. 7, tel. 44-12-25

● **linEa** os. Słoneczne 11, tel. 44-34-64, godz. 9-18 - reklamy, sitodruk, tampondruk, komputerowe wycinanie napisów.

● **KSERO**, plac targowy Bieńczyce paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14.

● **INTRO** - os. Szkolne 30 - MAŁA POLIGRAFIA, PIECZĄTKI, INTROLIGATORSTWO. Art. papiernicze, plmienne, biurowe.

HANDEL

● **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, tel. 44-33-36 czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-15 i w niedziele godz. 9-13. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu

● **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, os. Niepodległości (naprzeciw bl. 11) czynna od poniedziałku do soboty w godz. 7-17 i w niedziele od 10 do 14. Tel. 44-92-42

● **TANIE KOMPUTERY**: PC XT, AT ● **AMIGA** ● **ATARI** ● **COMMONORE** ● **RTV-VIDEO** ● **Drukarki** ● **KOMIS**, Tel. 44-93-18 od 9 do 19.

USŁUGI FOTOGRAFICZNE

● **PRINT KUBUŚ**, os. Centrum B, bl. 3. Zdjęcia - 60 minut. Artykuły foto. Wideofilmowanie. Centrum B, bl. 6 (punkt paszportowy) - zdjęcia do dokumentów - 4 minuty

Gubisz paszport płacisz milion

Mimo - wydawałoby się - pewnego „nasyceń” rynku, Punkt Paszportowy w os. Centrum B przyjmuje około 60 wniosków paszportowych dziennie. Najwięcej w poniedziałki, kiedy godziny pracy są wydłużone (od 9 do 17). Na paszport czeka się dwa tygodnie.

Oplaty paszportowe nie zmieniły się: za paszport ważny 10 lat - płacimy nadal pół miliona złotych. Oczywiście teraz już wszyscy otrzymują dokument w nowej szacie graficznej: z orłem w koronie i laminowany. Jeżeli posiadacz „starego” -

Pies szuka pana

Jesienią często obserwujemy wędrujące się wzdłuż ulic, czy wokół bloków psy. Żal nam zwierząt, ale nie bardzo wiemy co z nimi robić.

— Te „jesienne” psy to często efekt wakacyjnego porzucenia ich przez właścicieli. Dla psów wyrzucanych z samochodów charakterystyczne jest to, że krążą wokół miejsca gdzie zostały porzucone, jakby czekając na swojego pana - mówi Anna BARANOWSKA, sekretarz Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. — Przypuszczam, że opisywany niedawno przez prasę pies, który przez kilka dni błąkał się w okolicy Ronda Grunwaldzkiego, to czworonóg właśnie tak brutalnie porzucony.

Towarzystwo i azyl dla zwierząt starają się reagować na każdy sygnał o bezpańskim psie. Dysponują jednak tylko dwoma samochodami, a sygnały o bezpańskich psach czy kotach docierają także spoza Krakowa. Często zdarza się, że przyjeżdżając na miejsce nie zastają już zwierzęcia. I stąd prośba o pomoc. Gdy już zdecydujemy się zadzwonić pod nr 33-22-98 (TOZ) lub 22-04-72 (schronisko dla zwierząt po godz. 15.), starajmy się wcześniej bezpańskiego psa zwać do piwnicy, na

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

● **SPECJALISTA DERMATOLOG** Bogusław KOLASA przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16-17, os. Tysiąclecia 29 m. 15, tel. 48-44-43.

● **CENTRUM „MEDYK”**. Rejestracja od godz. 10 do 22: psycholog, psycholog dziecięcy, seksuolog, pedagog; leczenie nerwicy, alkoholizmu, moczenia nocnego, problemów rodzinnych i dojrzewania.

● **MASAŻE** - ogólne, receptorów (w stopie) nastawianie dysków os. Szkolne 36, w godz. 10-15.

● **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, ginekologia, ciąża, badania piersi, tarczycy. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja tel. 43-48-78, 48-94-60 lub osobiście.

● **PRACOWNIA TECHNIKI DENTYSTYCZNEJ** - wykonuje natychmiast naprawy protez - os. Centrum C 10/56, tel. 43-43-51, czynna od pn. do pt. w godz. 10-11 i 16-17.

N.H. os. Centrum D 2/91. Tel. 44-08-86 pon.-pt. w godz. 16-19 wt., czw., sob. - 10-12.

● **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 8: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycę, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00

● **EKG**, Lekarz chorób wewnętrznych, Tel. 47-49-40.

Twój dentysta

USŁUGI MOTORYZACYJNE

● **WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, sprzedaż opon (nowe, bieżnikowane, używane, zachodnie) od pon. do pt. godz. 7-22, sob. 8-20, ul. Kamieńskiego 1 (Rondo Mateczny) tel. 67-48-40.

● **KOMPUTEROWE** wyważanie kół (także felgi aluminiowe) oraz Renault, Dacia, Tawria, ul. Kalwaryjska 35, godz. 8-18, sob. 8-15.

● **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel.: 48-68-44 i 67-63-60. Konserwacja 10 proc. niższe w weekendy!

● **ZAR**, ul. Wąwozowa 10. Tel. 44-08-96. Naprawy samochodów od A do Z.



Zakład Produkcji Urządzeń Ekologicznych SPIRO, ul. Centralna 91 - naprawa i regeneracja szyb samochodowych.

● **AUTOALARMY** - Alarmy USA, 3-letnia gwarancja, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, znakowanie pojazdów Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

● **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DETEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - „Krawal” ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej) pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”

● **AUTO-SERVICE** Piotr Fijałkowski os. Słoneczne 8A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymianę opon i wyważanie kół

● **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33A - automyjnia, sklep motoryzacyjny, cafe bistro, telefon 44-89-06, czynne od pn. do pt. w godz. 8-17, sobota 8-16, niedziela 8-15.

USŁUGI RÓŻNE

● **KOMIS KOMPUTEROWY** - RTV, os. Zgody 12/53, tel. 44-93-18, w godz. 9-17.

● **PIECZĄTKI, GRAWERSTWO** - grawerowanie ręczne i maszynowe, wyrób odznak. Firma Usługowa A. Sroka, os. Niepodległości 3, Tel. 43-55-55.

● **PHU „SPEC”** - Zabudowa balkonów, Kraty, Tel. 44-93-18 od 9 do 19, Szybko, tanio, solidnie.

● **WOD-KAN-GAZ-C.O.** Tel. 48-04-68.

Za kierownicą

OKULARY na jesień i zimę

Na pewno każdy kierowca dużo jeżdżący zarówno w mieście, jak i na trasach pozamiejskich chciałby lepiej widzieć sytuację panującą na drodze. Chciałby lepiej widzieć w mgłę czy w śniegu, w korku pojazdów poruszających się po zmroku zatłoczonej drogą i w każdych warunkach, gdzie widoczność jest podstawą bezpieczeństwa. Z myślą o pewnego rodzaju „protezach” wzroku dla kierowców raz po raz pojawiają się na rynku różne mniej lub bardziej użyteczne okulary.

Ostatnio w krakowskim sklepie **MOTO-TOP** przy ul. Pędzichów 6 specjalizującym się w handlu wysokiej jakości wyposażeniem dla sportu samochodowego pojawiło się coś dla przeciętnego automobilisty - okulary ułatwiające jazdę nocą. Kosztują niewiele - 110.000 zł, a w cenie mieści się jeszcze estetyczne etui. Okulary mają szkła (zerowe, a nie soczewki) o barwie bursztynu, dzięki czemu skutecznie tłumią wszelkie odbłaski, jakie docierają do oka kierowcy. Jest to szczególnie ważne podczas jazdy po zatłoczonej drodze, kiedy pojazdy nadjeżdżające z przeciwka raz po raz oślepiają światłami reflektorami. Taką tendencję mają szczególnie „maluchy” kołyszające się na nierównościach nawierzchni, których na polskich drogach nie brakuje. Błyski reflektorów, a nawet zupełnie nie ustawione światła (choćby pod wpływem obciążenia kilkoma workami ziemniaków wieszonymi w bagażniku samochodu osobowego) nie oślepiają kierowcy jadącego w tych specjalnych okularach.

Nie ma jednak róży bez kolców. Choć godne polecenia dla ochrony wzroku kierowcy przed oświepleniem okulary powodują pogorszenie widoczności przedmiotów zupełnie nie oświetlonych. Trudniej więc będzie zauważyć - jadąc w takich okularach - rowerzystę bez żadnych świateł czy wlokącą się skrajem drogi furmankę nawet bez lampy naftowej z zadymionym szkłem. Na pocieszenie można dodać, że światła odbłaskowe - jeżeli są w miarę czyste, a nie zachlapane błotem - widoczne są przez kierowcę w tych okularach doskonale. I choćby ze względu na pogorszona widoczność przedmiotów nie oświetlonych i nie dysponujących światłami odbłaskowymi należałoby polecić te okulary do używania tylko na drogach o dużym ruchu samochodowym, gdzie istnieje realna możliwość oświeplenia. Na drogach bocznych, gdzie ruch mniejszy, a więcej rowerzystów i furmanek lepiej jeździć bez tych okularów.

Natomiast absolutnie nie daję jechać w okularach o barwie bursztynu w gęstej mgłę. Wprawdzie lekarze-okuliści dawno już stwierdzili, że oko ludzkie najlepiej widzi w zakresie pasma żółtego-siedmiu barw światła, ale szkła okularów dostępnych w **MOTO-TOP** są raczej barwy żółto-czerwonej. Do jazdy w mgłę spotykane są okulary o bardzo jasnych, żółtych szklach, ale prawdę powiedziawszy to na mgłę nie ma mocnych. Ale coś jednak musi być z polepszeniem widzenia w żółtym świetle, skoro Francuzi przez całe lata preferowali czy to żółte szyby w reflektorach, czy żarówkę z żółtą bańką. I choć ostatnio wytwórcy francuskich samochodów, jakby się wycofali ze „strefy żółtej” z racji coraz doskonalszych żarówek z białym światłem, to przecież niekiedy trafiają się w sklepach żarówka halogenowa z żółtym szkłem.

Tak czy inaczej warto zaopatrzyć się w okulary ze sklepu **MOTO-TOP**. Na pewno przydadzą się podczas wieczornej i nocnej jazdy w korkach na szosach podczas długiego weekendu na Wszystkich Świętych. W.M.

W najpiękniejszych zakątkach Polski

W Polsce są tak piękne i malownicze zakątki, że dopóki ich nie zobaczymy nie zdajemy sobie sprawy co tracimy. Wiele z nas jeździ do Czorsztyna i Niedzicy zwiedzając zamki stojące jeszcze nad brzegiem Dunajca. Wkrótce powstanie tu kontrowersyjny zalew, o który toczą spór ekologowie i specjaliści od energetyki. Lecz nie o tym chciałem napisać. Niedaleko od zamku niedzickiego w kierunku granicy słowackiej jest miejscowość, do której mało już kto decyduje ze zwiedzających te okolice. A właśnie tutaj, w tym dosłownie zakątku Polski, znajduje się wieś KACWIN żywy skansen, w którym przetrwały skarby narodowej kultury.

Miejsce to przed kilkoma laty odkryli ludzie związani z Nowohuckim Centrum Kultury i postanowili przybliżyć je światu. Nawiązana została współpraca pomiędzy NCK a społecznością kacwińską. Uczniowie szkoły w Kacwinie przyjeżdżają na imprezy do NCK. Kilka razy w roku jeżdżą do Kacwina Jurek Kujawski wraz z kolegami i koleżankami i koleżankami wioząc tam zebrane od nowohuckich księżki, zdobyte jemu tylko znanym sposobem, ponadto — piłki czy inny sprzęt sportowy lub pomoce naukowe. Przyjeżdżający tu nowohuckanie są w Kacwinie witani serdecznie i uważani za swoich. Są goście na zasadzie czym chętniej, bogata. Jedno tylko budzi zdziwienie Kacwińców — zainteresowanie przybyszów starymi chatami, tartakami, sypancami czy bezużytecznymi „gratami”, których jest pełno w niektórych domostwach.

Jurek Kujawski przed laty przyjeżdżał tu na obozy harcerskie, odkrył Kacwin ponownie i spojrzawszy na niego jako na miejsce unikalnych sypanców, niepowtarzalnego tartaku czy chat z XIX wieku pełnych sprzętów domowych, z których wiele jest wspaniałymi zabytkami. Zafascynowali go ludzie żyjący w zgodzie z przyrodą i zupełnie innym rytmem niż my w mieście. Swoją pasją zaraził swoich kolegów i przyjaciół z NCK. Efektem tego jest m. in. plener fotograficzny, o którym piszemy poniżej.

Nazwa Kacwin pochodzi od niemieckiego Katzwinkel co znaczy kci zakątek. Historia wsi sięga XIV wieku (ok. 1320 r.). Według tradycji ludowej Kacwin był kiedyś miastem. Motyw miasta i ziemnych fortyfikacji obronnych pojawia się do dziś w przytaczanych przez mieszkańców Kacwina legendach i opowieściach. Nie potwierdzają tego jednak źródła historyczne.

Przyjeżdżając do Kacwina trzeba koniecznie odwiedzić kościół pod wezwaniem Wszystkich Świętych pochodzący z początku XV wieku. Jest on zachowanym wspaniałym zabytkiem z cennymi polichromiami, obrazami, baldachimami, konfesjonalami i



wyjątkowej urody monstrancja.

Spod kościoła można udać się pieszo na zwiedzenie pozostałości zabytków Kacwina. Aby zobaczyć zabytkowy młyn wodny oraz sypance należy wyjść przez bramkę w ogrodzeniu kościelnym, zejść do uliczki biegnącej za kościołem i skierować się wzdłuż potoku. Następnie, po kilkudziesięciu metrach, należy wejść na mostek, z którego rozpościera się widok na blisko dwustuletni młyn-tartak wodny. Jest to okazała drewniana budowla usytuowana na wysokim brzegu potoku Kacwin, koło wodospadu.

Za mostem przy drodze, naprzeciw młyna znajduje się jeden z sypanców. Sypance to oryginalne spiskie spichlerze, występujące po polskiej stronie jed-

nie w Kacwinie. Te niewielkie budynki posiadają unikalną konstrukcję. Świadczy o pomysłowości ludowych budowniczych. Mają wewnątrz, podobnie jak chałupa ściany zrębowe, które przechodzą w sklepienie, wskutek stopniowego odwracania belek ścian szczytowych. Tak zmontowaną zamkniętą konstrukcję nabija się od zewnątrz kółkami a potem obrzuca grubą warstwą gliny (stąd nazwa sypaniec). Obiepiony budynek przykrywa się konstrukcją dachową, która jest tylko nałożona na zrębowe sklepienie. W razie pożaru dach łatwo się zrzuci pozostawiając bezpieczną glinianą konstrukcję, w której w zależności od poziomu panuje idealny

mikroklimat, ze stałą temperaturą, niezależnie od pory roku. W Kacwinie pozostało jeszcze ok. 20 sypanców. Nikt natomiast nie zliczy starych żelazek, maselnic, antyków, czy przeróżnych sprzętów drewnianych, których przydatności często nie znają sami ich właściciele. Niestety ta nieświadoma bez troska a nawet lekceważący stosunek do przedmiotów zabytkowych doprowadził do ich zniszczenia.

Dlatego Jurkowi Kujawskiemu i Adamowi Gryczyńskiemu marzy się utworzenie muzeum lub chociaż izby regionalnej gdzie znalazłoby schronienie zabytki kultury materialnej. Czy uda im się do tego doprowadzić?

Sławomir PIETRZYK

Fotograficzne polowanie

Zgromadzenie zdjęć przedstawiających współczesne oblicze Spisza (ludzie, krajobraz, a także zabytki architektury) i zmiany jakie tam zachodzą było bodaj najważniejszym celem pleneru fotograficznego „Jesień na Spiszu”, zorganizowanego przez Nowohuckie Centrum Kultury i Klub Fotografików Amatorów pod koniec września. Ten plener był też kontynuacją całego cyklu podobnych imprez, organizowanych w latach 1987–1993 w Nowej Hucie, Pieninach i Tatracach z udziałem ponad stu fotografików polskich i zagranicznych.

Dębno, Łopuszna, Frydman, Falsztyn, Krenipachy, Dursztyn, Trybsz, Łapsze, Jurgów — czy te nazwy są w Nowej Hucie znane? Zresztą nie tylko w Nowej Hucie, Spisz, chociaż położony dość atrakcyjnie, wciśnięty pomiędzy Tatry i Pieniny, pozostaje wciąż mało odwiedzanym zakątkiem naszego kraju. A szkoda, bo jest to jeden z najpiękniejszych polskich regionów. Tutaj można również odnaleźć wyjątkowo malowniczo położoną nad samą granicą ze Słowacją wieś Kacwin, którą uczestnicy pleneru fotograficznego darzyli szczególną sympatią.

Oprócz szefa pracowni fotograficznej NCK Adama Gryczyńskiego, z obowiązku bardziej zajętego sprawami organizacyjnymi niż fotograficznymi „polowaniami”, uczestnicy pleneru najczęściej obiegali i zasympali pytaniami

dwójkę zawodowców, czyli: Pawła Pierścińskiego i Wojciecha Smolaka. Wśród kilkudziesięciu uczestników tej imprezy większość jednak stanowili fotoamatorzy, członkowie Klubu Fotografików Amatorów. W tym gronie sporo było młodzieży, interesującej się fotografowaniem od niedawna.

Wszyscy z aparatami w rękach przemierzali Spisz we wszystkich kierunkach. Bardzo często miejscowa ludność mogła się przyglądać dziwnym przybyszom z dużymi stojakami, na których umieszczali oni swoje aparaty i fotografowali wszystko dookoła. Polowali na wschody i zachody słońca, poranne mgły i popołudniowe chmury spowijające Spisz i znakomicie widoczne w oddali posagowe Tatry Bielskie.

Jedną z największych atrakcji jesiennego pleneru był malowniczo położony nad Dunajcem Zamek w Niedzicy, w którym zresztą wszyscy uczestnicy imprezy mieszkali. Tego wcale nie trzeba było załatwiać, zamieszkać w zamkowych pokojach gościnnych może teraz każdy. Później będzie jak znalazł, będziemy mogli się chwalić znajomym. Za noc spędzoną w zamku trzeba zapłacić 100 tys. zł, a jeśli chcemy skorzystać również z zamkowej kuchni, od razu zaznaczam, że wyśmienicie karmiącej, za dobę w Niedzicy zapłacimy 220 tys. zł.

Sam zamek był już na pewno fotografowany sto tysięcy razy, ale nie powstrzymało to wcale gości z Nowej Huty przed poszukiwaniem atrakcyjnych tematów w jego wnętrzu i pod zamkową skalą. Kto wie, może komuś udało się wykonać jakieś wyjątkowo piękne zdjęcie? Mieszkańcy Nowej Huty będą mogli się o tym przekonać na początku przyszłego roku, kiedy w galerii Nowohuckiego Centrum Kultury zorganizowana zostanie poplenerowa wystawa.

Jacek KRAK

NOTOWANIA CENOWE

Paprykowe zniwa

Jeszcze trwa czas zaopatrywania naszych spiżarni na zimowe dni. Warto wybrać się na pl. Bieńczycki i skorzystać z ostatniej okazji zakupu papryki krajowej, która jest znacznie tańsza od importowanej. W czwartek u sympatycznej pani handlującej na tyłach placu (koło pizzerii) można było kupić 7 gatunków papryki poczynawszy od 5 tys. zł/kg (zielona wąska), poprzez 8 tys. zł/kg pomidorową zieloną i czuszkę, 10–12 tys. zł/kg podłużną mięsistą, do 18–20 tys. zł/kg pomidorówkę czerwoną i czarną (również bardzo słodką i dobrą). Można było nawet spotkać paprykę w drugim gatunku po 3 tys. zł/kg. Jak twierdzą handlujący jest to już koniec zbiorów papryki dlatego warto się pospieszyć jeżeli chcemy zrobić własne przetwory lub zjeść tanie leczo.

Trwają również zbiory kapusty, która jest wyjątkowo tania w tym roku bo w granicach 1 tys. zł/kg. Sporo jest także orzechów włoskich już od 8–10 tys. zł/kg. Kto lubi skubać słonecznik może kupić jeszcze dorodne „talerze” po 3 do 5 tys. szt. Rozpoczyna się sezon zbioru jabłek późnych, których jak twierdzą sadownicy jest w bród i nie wiadomo kto je kupi. Rzeczywiście ceny jabłek są niskie i rozpoczynają się od 1500 zł/kg, czyli są w cenie ziemniaków. Choć jeżeli ktoś chce kupić większą ilość ziemniaków może je kupić na placu w Bieńczykach po 100 tys. zł za kwintal, a na placach hurtowych nawet poniżej tej granicy bo w cenach 70–80 tys. za kwintal co daje cenę kilograma 700–800 zł.

WALUTA: Po wydarzeniach w Rosji gdzie nadal sytuacja jest niepewna dolar wyraźnie zwyżkuje. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD: 19.550–19.700, DEM: 11.950–12.030, ATS: 1692–1705 zł. (sp)

Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Notowania z 3 października: fiat 126p: rok prod. 1980 — 10,7 mln, 81 — od 10,5 do 13 mln, 82 — 11,5 mln, 83 — od 15,3 do 16,8 mln, 84 — 17,5 mln, 85 — od 17,2 do 20,5 mln, 86 — od 19 do 25 mln, 87 — 25 mln, 88 — od 27,8 do 35,5 mln, 89 — od 30 do 35 mln, 90 — od 38 do 43 mln, 91 — od 46 do 51 mln, 92 — od 53 do 57 mln, 93 — 66 mln; fiat 125p: 81 — 10 mln, 82 — od 17 do 19,5 mln, 83 — 17,5 mln, 84 — od 19,9 do 23 mln, 85 — 25 mln, 86 — od 21 do 29 mln, 87 — od 26 do 33 mln, 88 — 35 mln, 89 — od 33 do 39 mln, 90 — 41 mln, 91 — 49 mln; polonez: 79 — 22 mln, 80 — od 17 do 24 mln, 81 — 26 mln, 83 — od 22 do 35 mln, 84 — od 25 do 34 mln, 85 — od 32 do 37 mln, 86 — od 35 do 46 mln, 87 — od 48 do 52 mln, 88 — 53 mln, 89 — od 57 do 63 mln, 90 — od 70 do 75 mln, 91 — 83 mln; polonez caro: 91 — od 80 do 87 mln, 92 — od 88 do 97 mln, 93 — od 105 do 111 mln; cinquecento: 92 — 95 mln, 93 — 112 mln; skoda 105 S: 83 — 32 mln; skoda 120 L: 83 — 23 mln, 84 — 33 mln, 86 — 46 mln, 88 — 52 mln; skoda favorit: 90 — 110 mln, 91 — 115 mln, 92 — 127 mln; warburg 1.3: 90 — 75 mln; lada 1500: 80 — 19,5 mln; lada 2105: 84 — 37 mln; lada 2107: 85 — 45 mln, 88 — 74 mln; lada nova 1300: 84 — 40 mln; lada samara: 1500: 90 — 89 mln; lada samara 1300: 92 — 106 mln; peugeot 9 1400: 83 — 55 mln; peugeot 5 1600: 85 — 83 mln; peugeot 305 1.9: 82 — 53 mln; peugeot 205 GRD: 85 — 83 mln; peugeot 205 GTI 1600: 88 — 117 mln; ford escort 1.3: 83 — 58 mln; ford escort 1.6 D: 86 — 90 mln; ford sierra 2.0 D: 85 — 77 mln; toyota carina II 2.0: 86 — 91 mln; mitsubishi 1.8 D: 84 — 65 mln; nissan sunny 1.7 D: 83 — 48 mln; opel ascona 1.6 D: 84 — 76 mln; opel record 2.0: 82 — 45 mln; opel record 2.3 D: 84 — 76 mln; opel omega 2.3 turbo D: 89 — 159 mln; volkswagen golf 1.6: 77 — 27 mln; 85 — 83 mln; volkswagen golf 1.6 D: 83 — 72 mln; volkswagen passat 1.6 D: 82 — 65 mln; alfa romeo 1.5: 86 — 85 mln.

LISTY DO REDAKCJI

Kupcy z „KALINEXU” odpowiadają

Jesteśmy zbulwersowani krzywdzącym nas artykułem red. J. Dziuro pt. „Tam, gdzie miała tryskać fontanna”. Po przeczytaniu go można dojść do wniosku, że to my, właściciele lokali handlowych na placu, jesteśmy winni wszystkim negatywnym zjawiskom występującym na osiedlu.

Prawdą jest, że zamierzaliśmy stworzyć mini-centrum handlowe z prawdziwego zdarzenia. Niestety, rzeczywistość nieco storpedowała nasze plany. Ogólna recesja gospodarcza i wynikające stąd ubożenie naszych klientów sprawiają, że gospodarujemy na granicy opłacalności. Zrozumiałby więc wydaję się spadek zapatu jaki towarzyszył nam w początkowej fazie tworzenia mini-centrum. Nie znaczą to jednak, że całego przedsięwzięcia nie doprowadzimy do zadowalającego nas stanu. Już rozpoczęliśmy na przykład grodzienie budek od strony zewnętrznej. Także wewnątrz mini-centrum powstaną z czasem alejki. Założone zostaną także gazony kwiatowe.

Staramy się utrzymywać porządek w bezpośrednim otoczeniu naszych punktów handlowych. Niestety nie jesteśmy stróżami prawa. Naszym podstawowym zajęciem jest udogodnienie życia mieszkańcom pobliskich osiedli poprzez naszą ofertę handlową!

Nie jesteśmy też w stanie w sposób zasadniczy wpływać na mieszkańców osiedla, którzy zachowują się naganie bezpośrednio poza terenem naszego placu targowego. Za utrzymanie porządku odpowiedzialne są odpowiednie służby.

Nie jest prawdą, że wykupiliśmy teren pod zabudowę. Dzierżawimy go jedynie od gminy Kraków.

Ze swojej strony apelujemy do „stróżów porządku publicznego”, by bardziej zdecydowanie działali w bezpośrednim sąsiedztwie placu. Poprawiliby to stan porządku publicznego na tym terenie. Jak na razie, z artykułu dotyczącego m. in. naszego placu wynika, że najlepiej schować głowę w piasek i całą winę obarczyć handlowców.

Osobną sprawą stanowi sprzedaż piwa na naszym placu. Pierwotnie w mini-centrum alkohol (w tym również piwo) nie miał być sprzedawany. Za to, że jest inaczej odpowiedzialny jest Wydział Handlu i tam należałoby kierować pretensje w tej sprawie.

Imiona i nazwiska właścicieli do wiadomości redakcji.

Rada Dzielnicy XVI proponuje przejęcie przez
Miasto placu handlowego Bieńczyce.

O lepsze zarządzanie

Od dłuższego czasu sprawa funkcjonowania placu handlowego Bieńczyce wzbudza kontrowersje. Radni dzielnicy XVI uważają, że dotychczasowy administrator placu PAH nie wywiązuje się należycie ze swoich obowiązków. Ich zdaniem plac nie spełnia swojej podstawowej funkcji jako źródło zaopatrzenia mieszkańców w artykuły rolno-spożywcze. Bardzo często na placu pojawiają się obywatele WNP zamieniając go w zwykłą tandetę. Służby PAH nie są w stanie wyegzekwować ładu i porządku na placu.

Aby zmienić tę sytuację Rada Dzielnicy podjęła uchwałę, w której proponuje przejęcie placu przez Gminę Kraków. Wówczas Rada wyrazi gotowość nadzoru nad placem, aby zaprowadzić na nim porządek.

Jak nas poinformował przewodniczący Dzielnicy XVI **Ludwik Marek Domoń** przejęcie placu przez Miasto uprościłoby sposób jego zarządzania i odsunęło od tego PAH, który jest pozostałością zbiurokratyzowanej struktury przedsiębiorstwa państwowego. Dziś placem zarządza firma państwowa podlegająca Wojewodzie posiadająca swoją „czapkę” biurokratyczną z siedzibą w Rynku Głównym. Tak jest w sytuacji gdy brakuje operatywnych pracowników do utrzymania ładu i porządku na samym placu. Takie rozwiązanie leży w interesie klientów, kupców oraz gminy, która zwiększyłaby tak potrzebne miastu dochody. (p)

Pieniądże wylane z wodą

Kilka miesięcy temu, zaledwie w parę tygodni po rozpoczęciu eksploatacji „SANEPID” zamknął studnię wody z okresu trzeciorzędu w Al. Róż. Miała podwyższoną zawartość żelaza, pojawiała się w niej zanieczyszczenia bakteriologiczne.

— Nie ma mowy o zamknięciu studzienki na zawsze — powiedziała nam mgr **Olga RAPACZ-KRÓL**, główny geolog województwa. — Zbyt wiele pieniędzy wydano na jej budowę, by teraz nie miała służyć ludziom. Pamiętajmy, że było to rozwiązanie eksperymentalne, w pełni automatyczne, wykonane po raz pierwszy. W tej chwili rozmawiamy z projektantem ujęcia o przeprojektowaniu instalacji i ewentualnym wmontowaniu odzależniacza. Zastanawiamy się czy nie zastąpić drogiej w eksploatacji rozwiązań automatycznych — innymi...

Mamy nadzieję, że studnia o uzdatnionej już wodzie, kiedyś jednak zostanie otwarta. (l)

WZROST ZNACZENIA RAD DZIELNICOWYCH...

2,75 mld zł dla Bieńczyce

Od powstania Rad Dzielnicowych w ich nowej formule walczą one o zwiększenie swoich kompetencji. Wiadomo, że decydujące znaczenie w zarządzaniu podległym terenem ma rozdział przyznawanych funduszy. To radni dzielnicowi będący najbliższymi swoich wyborców mają lub powinni mieć największą wiedzę o potrzebach mieszkańców.

Jak dowiedzieliśmy się w Radzie Dzielnicy XVI otrzymała ona obietnicę od władz miasta pozyskania 2,75 mld zł, których wydatkowanie mogliby zaopiniować radni. Przewodniczący Rady **Ludwik Marek Domoń** zapewnił nas, że jeżeli obietnica zostanie dotrzymana to radni dokonają dokładnego rozpoznania potrzeb w dzielnicy. W szczególności radni zamierzają zapoznać się z sytuacją w szkołach i przedszkolach. Na razie radni posiadają już dokładne rozeznanie jeśli chodzi o remonty dróg i chodników w dzielnicy.

Wskutek ich interwencji są obecnie prowadzone naprawy chodników w rejonie os. Kazimierzowskiego i Jagiellońskiego. Wystąpiono również do ZGK-2 z wnioskiem o naprawę zniszczonego chodnika łączącego ul. Fatimską z „Obrońców Krzyża”, biegnącego wzdłuż ogrodzenia Zespołu Szkół Gastronomicznych. (sp)

Do końca roku

Ogłoszenia towarzyskie bezpłatnie

Bezpłatne ogłoszenia towarzyskie drukowane w „Głosie” w miesiącach wakacyjnych cieszyły się dużą popularnością u Czytelników. Stanowiły wyraz pamięci o najbliższych, a przy okazji miłą pamiątkę dla rodziny. We wrześniu wiele osób dzwoniło do naszej redakcji z pytaniem, dlaczego zrezygnowaliśmy z tej formy łączności z Czytelnikami? Przecież nie wszystkich stać na wykupienie ogłoszenia towarzyskiego...

Wyjaśniamy. Bezpośrednią przyczyną rezygnacji z popularnej rubryki towarzyskiej był okres wyborów i konieczność zamieszczania wielu wyborczych informacji. Wybory mamy już poza sobą więc przywracamy naszą rubrykę. Przy okazji przypominamy warunki zgłaszania ogłoszeń towarzyskich. Zgłoszenia należy napisać czytelnie (zwłaszcza imiona i nazwiska) na kartce i dostarczyć do redakcji bądź przesłać pocztą. Będziemy je publikować według kolejności zgłoszeń.

Kurs komputerowy dla dzieci hutników

Zespół Szkół Zawodowych nr 1 wraz z Ośrodkiem Szkolenia HTS organizuje kurs komputerowy: Programowanie w LOGO dla dzieci hutników.

Zgłoszenia: Os. Złota Jesień 2, p. 27 lub 120, tel. 48-36-80, 48-36-87 w. 224 lub 271.

Czas trwania kursu — 32 godz. Odpłatność — 400.000, — zł od osoby. Zajęcia będą się odbywać w środy w godz. 16.00—19.00.

Odsłonięcie pomnika gen. Okulickiego w Wierzbnie

W najbliższą niedzielę (10 X) w Wierzbnie, gmina Koniusza, zostanie odsłonięty i poświęcony pomnik generała **Leopolda OKULICKIEGO** — pseud. „Kobra-2” i „Niedźwiadek”. Uroczystości rozpoczną się o godz. 11 uroczystą mszą św. połową.

Wierzbno jako miejsce usytuowania pomnika zostało wybrane nieprzypadkowo. To w tej właśnie miejscowości w nocy z 21 na 22 maja 1944 dwa „liberatorzy”, które przyłeciały z Brindisi we Włoszech dokonały zrzutu 2 zasobników z bronią, lekarstwami i odzieżą oraz 6 skoczków. Jednym z nich był właśnie gen. Okulicki.

Akcję zorganizowali żołnierze Armii Krajowej. Włączyli się w nią także Bataliony Chłopskie (jeden z plutonów BCh ubezpieczał akcję od strony Igołomii).

Smutek wesołych miasteczek

Nie mamy ochoty, czasu i pieniędzy, by korzystać z oferty zabawy w wesołych miasteczkach? Nawet w okresie wakacyjnym nie było w nich tłoku, a do przeszłości należą czasy, gdy karuzela ruszała dopiero wtedy, kiedy na krzeselkach zasiadał komplet. Dziś samoloty, koniki, wagoniki czy kręcące się parasolki uruchamiane są już, kiedy znajdzie się dwóch lub trzech amatorów zabawy.

W Nowej Hucie pozostały jeszcze dwa wesołe miasteczka dla dzieci: jedno tuż przy „Tomexie”, drugie — na blokach vis a vis Politechniki i AWF (sprawa zezwolenia na tę lokalizację przeciąga się, ale część urządzeń została już zainstalowana). Lecz amatorów zabawy coraz mniej i wesołe miasteczka są coraz bardziej smutne. (l)

Bioenergoterapeuta ANDRZEJ LEWANDOWSKI

zaprasza na seansy do Ośrodka Kultury HTS, 8 października od godz. 14 do 18.

Ogłoszenia drobne

- OŚ TYLNA do daciei 1307 sprzedam. Tel. 47-35-20.
- WYNAJME garaż w okolicy Mistrzejowice. Tel. 48-20-03.
- SPRZEDAM daciei 1307, rocznik 1983. Tel. 48-59-67.
- GARAŻ Odstapię. Tel. 44-99-05 i 44-95-65.
- PIELEGNIARKA dyplomowana z dużym doświadczeniem chirurgicznym zaopiekuje się chorym w jego domu (w pełnym zakresie pielęgniarstwa — opiekunco — medycznym). Zgłoszenia telefoniczne: codziennie w godz. od 6 do 7.30 i od godz. 14 do 21. Telefon 47-26-99.

FOTOREPORTAŻE ZE ŚLUBÓW I WESEŁ

GOTOWE NASTĘPNEGO DNIA

Agencja Fotograficzna

GAWLIŃSKI

TEL. 47-35-20

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż pożarna 998, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8—15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody, 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe — Nowa Huta, 44-49-99, Pogotowie Elektryczne 44-23-08 (stara część Nowej Huty), 48-41-03 (osiedla na zachód do ul. Kocmyrzowskiej), 47-05-65 (os. Oświecenia w dni powszednie), 47-15-87 (os. Oświecenia w dni świąteczne), PGM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

TEATR LUDOWY

- 8.10 (piątek), godz. 11 — Słuby panieńskie.
- 9 i 10.10 (sobota i niedziela), godz. 18 — Poskromienie złoŃnicy.
- 12.10 (wtorek), godz. 10 — Pan Tadeusz, godz. 18 — Mieszczanin szlachcicem.
- 13.10 (środa), godz. 12 — Pan Tadeusz, godz. 18 — Mieszczanin szlachcicem.
- 14.10 (czwartek), godz. 18 — Mieszczanin szlachcicem.

KINA

SWIT — DUŻA SALA: Od 8 do 14 października (od piątku do czwartku), godz. 10, 12.30, 15, 17.30 i 20 — Jurassic Park (USA).

SWIT — SALA STUDYJNA: Od 8 do 14.10, godz. 17.30, 19.15 i 21 — Hot Shots 2 (USA, 15 lat).

SFINKS: 8.10, godz. 18 — Człowiek z... (pol., 15 lat), godz. 20 — Sublokator (USA, 15 lat) ● 9 i 10.10, godz. 16 i 18 — Człowiek z..., godz. 20 — Sublokator.

DYŻURY SZPITALI

● 8.10 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa — III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca — Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia — Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka — Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia — Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

● 9.10 (sobota): chirurgia ogólna — I Klinika Chir. AM, ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa — Klinika Ortop., ul. Kopernika 19a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca — III Klinika Chir. AM, ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia i okulistyka — Szp. im. Zeromskiego, tel. 44-01-44, urologia — Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30.

● 10.10 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa — Szp. im. Biernackiego, ul. Trynitarska 11, tel. 66-90-22, chirurgia dziecięca — Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia i urologia — Szp. im. Narutowicza, tel. 33-01-00, okulistyka — Witkowiec, tel. 33-94-44.

DYŻURY APTEK

Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Centrum C, bl. 1, tel. 44-17-19. Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum C, bl. 1, tel. 44-17-19 i ul. Centralna 32, tel. 44-67-00, wewn. 17.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

- Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
- Kościół św. Bartłomieja: 7.45, 9.00, 11.30.
- Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
- Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
- Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.
- Dywiżonu 303: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
- Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
- Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
- Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

KLUB „ŚRÓDPOLE os. Na Wzgórzach 17a

● 11.10, godz. 16 — Otwarcie wystawy prac uczestników warsztatów ceramiki artystycznej pracowników **E. KIOR** i **H. WILCKEN**. Wystawa będzie czynna do 15 października.

ANGIELSKI Z FIRMĄ FUTURE

● KURSY JEZYKA ANGIELSKIEGO dla początkujących, średnio zaawansowanych i zaawansowanych oraz konwersacyjne, prowadzi lektor **R. ZAIRI** — dyplomowany filolog języka angielskiego. Kurs obejmuje 60 godzin 2 razy w tygodniu po dwie godziny: opłata wynosi 20 tys. zł za godzinę zegarową ● zapisy przyjmuje się i informacji udziela w szkole nr 105 os. Słoneczne p. nr 44 od 11 września 1993 r. codziennie w godzinach od 17 do 19 TEL. 44-39-39

CRACOW EXPO CENTER, ul. Nowohucka

Od środy 6 bm. do jutra tj. soboty w Cracow Expo Center odbywają się Targi Wyposażenia Domu i Wystroju Wnętra HOME EXPO. Uczestniczy w nich ponad 60 wystawców reprezentujących m. in. biura, i pracownice architektoniczne, firmy budowlane i instalacyjne aranżacji wnętrz i otoczenia domu. Zwiedzając targi można zapoznać się z nowoczesnymi technologiami ogrzewania domu, artykułami wyposażenia wnętrz i dekoracyjnymi, sprzętem gospodarstwa domowego, artykułami elektrotechnicznymi, a także interesującym wzornictwem z dziedziny wystroju wnętrz. (sp)

INAUGURACYJNY KONCERT W NCK

„10 lat minęło...”

Dzisiaj, tj. w piątek 8 bm. o godz. 18 w Nowohuckim Centrum Kultury odbędzie się uroczysty koncert inauguracyjny jedenasty sezon kulturalno-oświatowy. Wystąpią w nim Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta”, Zespół Wokalno-Instrumentalny „KLEKS”, Eksperymentalny Teatr Muzyczny „Akademia Pana Kleksa”, Zespół Baletowy „KANON” i Dziecięcy Zespół Góralski „Mali Hamernicy”. Koncert odbędzie się pod hasłem „10 lat minęło...” (sp)

Ostatni protest

Adresatem jest Zarząd SM „Hutnik”. Data: 2 września 1993 r. Cytuję: Działając w oparciu o paragraf 74 pkt. 4 Statutu Spółdzielni, w związku z wprowadzeniem nowej opłaty czynszowej pod nazwą „opłata za remonty”, przy równoczesnym zatajeniu co z dotychczas wpłacanymi na ten cel środkami, my członkowie spółdzielni protestujemy i żądamy wyjaśnień od Zarządu na piśmie, a także wycofania bezzasadnej podwyżki. Od dwóch lat Zarząd Spółdzielni prowadzi własną politykę zarządzania nie uwzględniającą interesów jej członków (np. sprawa garaży). W przypadku braku odpowiedzi żądamy zwołania zebrania członków spółdzielni, aby Zarząd wyjaśnił na nim swoje stanowisko i motywy podejmowania tak drastycznych podwyżek opłat aż o 50 proc. Brak dokładnych wyliczeń na co idą pieniądze członków spółdzielni, aby Zarząd wyjaśnił, iż każda taka podwyżka rodzi podejrzenia o niegospodarność Zarządu w zakresie dysponowania zasobami spółdzielni. Prosimy o odpowiedź na piśmie w ustawowym terminie.

Według statutu spółdzielni tworzenie jakichkolwiek nowych

Uchwałą Rady Miasta Krakowa z 30 kwietnia 1993 r. zmieniającą Uchwałę Rady Narodowej m. Krakowa z 25 kwietnia 1988 r.”

Wypada tylko pogratulować więc zarządzającemu SM „Hutnik”, że udało się im przekonać krakowskich radnych o zmianie przeznaczenia terenów, które miały być zielonymi!

Na nowym planie zagospodarowania przestrzennego tych terenów widnieją dwie pieczętki, dwóch architektów, jednego nawet z doktoratem. Nazwiska te same.

— Gotym okiem można zobaczyć, że plan jest stary. Widnieje nawet na nim blok, którego nie ma — pokazują protestujący lokatorzy. Architekci zrobili tylko kilka kresek. A dyrektor SM „Hutnik” — M. Sikora stwierdził na zebraniu mieszkańców, że koszty poniesione na „przeformowanie” budowy garaży wyniosły 100 mln zł, pytamy z jakich funduszy? A tak na marginesie to my też chcielibyśmy tyle zarabiać co ci architekci, by móc takim jak oni płacić za podobne plany i za procesy, w które pakuje się spółdzielnię — mówią protestujący.

Tak więc chyba już zdecydowano bez wiedzy i zgody lokatorów członków spółdzielni. Zarządzających spółdzielnią chyba to satysfakcjonuje. Mnie nie. Więc nie mam już skrupułów publikując pisma-protesty.

Jak na fotwarku

— Już na początku kadencji — jak czytaliśmy — 1992 r. Naczelnej Rady Spółdzielczej — spółdzielczej, art. 10 § 4 nie zgłaszając do składu zarządu. Jak znowu mówią, docieklonie: Mieczysław Sikora i Zbigniew Rutkiewicz dyrektorów społecznie ale nie za darmo nagrodzenie w formie comiesięcznych nagród.

Szczytnie bezczelności władz spółdzielni — wanych członków — jest nonszalancka i oknami ich bloków zazieleni się dopiero w zgodzie na budowę garaży.

A przecież za ten luksus zapłaciliśmy już zasiedlania bloków — mówią.

„Garażowisko”

Prezes minął się z prawdą na początku tej — na budowę garaży ma zezwolenie wszystkich — niał też w odpowiedzi zamieszanej w „G” się po naszym proteście, że o słuszności tak

Aroganccy, samowolni

funduszy wymaga zgody Ministra Finansów i decyzja Zarządu jest bezprawna.

Może nasza sytuacja zainteresuje jakieś kompetentne instytucje lub osoby, ponieważ na dotychczasowe pisma brak jakiegokolwiek reakcji ze strony naszej spółdzielni, a Zarząd zapomina, że jest utrzymywany z naszych pieniędzy.

W załączeniu około 180 podpisów mieszkańców osiedli: Na Stoku i Boh. Września.

Ten protest także pozostał bez odpowiedzi.

Wiedzą, że nie muszą...

...obawiać się opinii publicznej ani konsekwencji. Procesujących się z SM „Hutnik” pracowników „Budostalu-2” i protestujących z innych powodów lokatorów — członków SM, wzięli w obronę dziennikarze. Efekt żaden!

Marzec 1992 r. Gdyby sięgnąć po artykuły pod wymownymi tytułami w „DZIENNIKU POLSKIM”: „Spółdzielczy busz”, „Mieszkaniowy busz” i w lipcu „Cicha wojna mieszkaniowa” czy w „GŁOSIE — TYGODNIKU NOWOHUCKIM”: „Poletko pana prezesa”, „O konsekwencjach pewnej umowy, czyli mieszkaniowa wolnoamerykanka pomiędzy SM „Hutnik” a „Budostalem-2” — poznalibyśmy czym smakują nie zmienione od lat przepisy spółdzielczości mieszkaniowej. Proces trwa.

Rok 1993 zaowocował w „GTN” innymi już tym razem problemami. Pierwsi zaprotestowali lokatorzy-członkowie (80 podpisów) mieszkający w os. Boh. Września przeciw budowaniu w pobliżu ich bloków „garażowiska”. Jest i kolejny protest, tym razem wspólny: mieszkających w os. Boh. Września i w os. Na Stoku przeciw — ich zdaniem — nieuzasadnionej podwyżce o 50 proc. od 1 lipca — czynszu.

Pierwszy protest: Wydawało mi się, że gdzieś te racje są pośrodku i niechętni sobie — dogadają się. Uwierzyłam nawet, że zarządzający tą spółdzielnią dotrzymają słowa (publicznie przecież się deklarowali) i spotkają się z mieszkańcami os. Boh. Września i innych pobliskich osiedli, by zdecydować wspólnie. Do takiego spotkania nie doszło...

Protestujący, tydzień temu, doręczyli mi kopię pisma firmowanego pieczęcią Wydziału Architektury i Planowania Przestrzennego Referatu IV — Nowa Huta z dnia 6 IX br., w którym napisano co następuje: (...) „ustala się lokalizację inwestycji pn. budowa zespołu dwupoziomowych w Krakowie-Nowej Hucie w os. Boh. Września zgodnie z planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego zatwierdzonym

Protestujący swój sprzeciw podtrzymują. Postanowili odwołać się do Sejmiku Samorządowego. Mają na to czternaście dni!

Pokrętne działania

— Gdy padał moloch spółdzielczy pn. „Hutnik”, ludziom wydawało się, że małe spółdzielnie powstałe z podziału poprawiały ich warunki bytowe. Mylili się jednak. A to co dzieje się w spółdzielni „Hutnik”, którą zarządzają m. in. prezes Jan Grudzień i dyr. Mieczysław Sikora to mieszanina arogancji i tupetu. W styczniu 1992 r. panowie ci grozili sądem każdemu, kto osmieszył się podejrzewać, że przyznali sobie na początku swojej kadencji mieszkania w nowym bloku nr 77 w os. Boh. Września. Oczywiście oni osobiście mieszkań tam nie otrzymali, otrzymali je ich żony. Uznali to za szczęśliwy przypadek. Żona prezesa Rady Nadzorczej miała przydział na M-1 ale decyzję zarządu z dnia 19.12.1991 r. przyznano pani Grudzień mieszkaniu M-5 po to „by ratować finanse spółdzielni”, bo nie było chętnych na wykupienie go. Tajemnicą poliszynela jest, że remont tego mieszkania rozpoczęto już jesienią 1991 r. zanim go sprzedano oficjalnie pani Grudzień i zanim go prezesostwo zasiedliło.

Zaś małżonka dyr. Sikory otrzymała już mieszkanie z listy przyspieszeń w 1988 r. Ciekawe ile osób spotkało w wymienionym roku takie szczęście od spółdzielni Hutnik? Z tego co wiemy nie wszyscy członkowie Rady Nadzorczej, którzy mieli chrapkę na mieszkania w os. Boh. Września otrzymali je — mówią członkowie tej spółdzielni.

Procesy

— Zarządzający spółdzielnią podkreślają ciągle, że wszystko co robią czynią z myślą o członkach-lokatorach. Czyżby z myślą o nas Zarząd procesował się już dwa lata o trzy mieszkania? — pytają. Na pytanie skąd spółdzielnia bierze pieniądze na procesowanie się, jeszcze w minionym roku, dyr. Sikora odpowiedział na zebraniu ogólnym członków, że na proces pobrał kredyt z banku. Mówił, że rozprawa będzie krótka, a wygrana pewna.

Proces ciągnie się już dwa lata, a członkowie spółdzielni zastanawiają się czy ostatnie podwyżki czynszu nie mają aby związku z tą sprawą. Chyba tylko zarządzający spółdzielnią widzą interes lokatorów w tym ciągnięciu się latami procesie. Ci ostatni twierdzą, że obarczeni są jej kosztami.

się przekonać mieszkających w os. Boh. W. się z nimi w lipcu. Słowa nie dotrzymał.

— Stawia nas przed faktami dokonanymi stającymi. Po cichu wystąpił o zmianę planu terenu. Pan prezes ma chyba ostatnio kłopoty z piórem do Wydz. Architektury Urzędu m. K. z dnia 1993.06.24 napisał m. in. (...) „protest, że przekreślić woli znacznej większości m. w os. Boh. Września mieszka 100 członków 80 jest przeciw budowie garaży to skąd się

Zwracamy się dziś do Sejmiku Samorządu cofnięcie, naszym zdaniem zbyt pochopnie i chłutek” decyzji o zmianie przeznaczenia

Protestujący są już zdeterminowani. Tym może wyróżnić się spod kontroli komitetu ciwko budowie garaży.

Jakim prawem?

Spółdzielnia „Hutnik” zajmuje tylko 5 p. Boh. Września. Mimo to, i jak się okazuje, uzurpuje sobie prawo do zmian i ingerencji darowania całego terenu. 95 proc. osiedla B. niestrzeżona spółdzielnia Mistrzejowice, która n. jednego garażu na tym terenie. Czyżby wyr. kie rozwiązanie? Czy może obyło się też be. członków, którzy stanowią tutaj przytłaczają. skańców.

Przepelniono czarę

Ostatnia decyzja Rady o podwyżce czynszu wprowadzenie nowej opłaty na remonty, co statutom, przepełniła czarę goryczy. Zjedno. mieszkający w os. Boh. Września i os. Na. się pod kolejnym protestem. Nie chcą już. twierdzą — strata spowodowanych przez za. dzielnia, a kierujących się tylko własnymi. interesami.

Protesty słano już gdzie się dało: sprawą. muje się sąd, pisano do Naczelnej Rady Sp. misji Interwencyjnej „Solidarności” Małop. Architektury, „Sanepidu”. Po panach prezes. nak jak woda po kaczce. Robią swoje. Jak

Oczekiwanie: wyjdzie — nie wyjdzie? Rogacz nie wyszedł ja nie strzeliłem. Liczy się jednak nie tyle strzał, ile piękno tej chwili... A cóż dopiero dzieje się w sercu myśliwego, gdy zwierzę pojawia się?...

— Siedzę w mieście już parę tygodni i gna mnie do lasu — sprowadza nas z leśnych ścieżek, za którymi podążamy słuchając jego opowieści, do mejskiego mieszkania w bloku jednego z nowohuckich osiedli — Maciej MORAWSKI, „mieszczuch” od dwóch pokoleń, żarzony jednak — jak sam określa nieuleczalnie — myślistwem. Nie chęcią zabijania zwierząt, lecz myślistwem — powtarza raz jeszcze.

Myśliwskie opowieści

Na ścianie gościnnego pokoju w mieszkaniu państwa Morawskich w os. Centrum E 20 par sarnich poroży. A to jeszcze nie wszystkie trofea gospodarza.

Te po prawej stronie to duma gospodarza: klasyczny „szóstak”, mocny, w wieku około 8 lat. Szóstak, gdyż z każdej z „tyk” wyrastają trzy „groty”. To „parostki”, tu „perły”, a to „róże” — tłumaczy Maciej, a jego syn Hubert (imie na cześć patrona myśliwych, lat trzynastu) bezzłownie wskazuje je wszystkie. To klasyczny przykład poroża kozła sarny polskiej. Ten — odstrzelony został jako „łowny”, już po szczycie swych możliwości reprodukcyjnych.

Po sąsiedztwie okaz jeszcze ciekawszy. „Wielotykwiec”. — Ten był mi chyba piąsany, gdyż takie zwierzę spotyka się w lesie naprawdę rzadko... Wyszedłem na kozła. Innego... Szedłem drogą Odońce, przez Malinowy Dół, Wielki Dół. Potem ścieżką w prawo, minąłem wzniesienie zwane Bułą. Nagle! Jest! Zobaczyłem rogacza. Był maj, ciemno. Wyjąłem lornetkę. Prawidłowy „szóstak”. Nie będę strzelał — pomyślałem. W tym momencie kozioł odwrócił się. Co to za szóstak, skoro rogi ma jakiegoś dzikiego? A nieprawidłowy układ poroża to znak choroby lub nieprawidłowego rozwoju zwierzęcia. Zmierzyłem się do strzału. Lecz gdy już naciskałem spust, rogacz „zszedł” mi z celownika. Byłem pewien, że strzeliłem źle i nie trafiłem. Ale on zatrzymał się w miejscu i padł. Gdy podszedłem okazało się, że miał nie trzy, lecz aż cztery „tyki”. Jedną, najmniejszą, musiał utracić w młodości... Rogacz ważył 25 kg i musiałem go zanieść na własnych plecach do leśniczówki gdzie mieszkaliśmy.

Każde z trofeów wiszących na ścianie to temat do jednej myśliwskiej opowieści. Do kolekcji, ubiegłej jesieni przybyło jeszcze cenniejsze — „orez” dzika. Teraz brakuje tu tylko rogów jelenia i kłów wilka...

Nie ostępy, dzikie knieje lecz...

... 6300 ha terenu jest łowiskiem Koła Łowieckiego „Leśnik”, którego Maciek i jego żona Ania są członkami. Obwód łowiecki koła, podobnie jak wszystkie obwoły łowieckie w naszym kraju dzierżawiony jest od Skarbu Państwa. Leży w dawnym powiecie Miechowskim. Traf chce, że lasów tu akurat mało. Ledwie 1600 ha zalesionego terenu, ciągnącego się wąską wstęgą (mającą w najszerszym miejscu 2 km szerokości), wzdłuż całego łowiska. Jak wiele małopolskich obwodów łowieckich i ten ma podobną specyfikę: spłachetki ziemi, tuż obok chałupka, rozrzucone upra-

STRZAŁ

wy. A w samym lesie? Swego czasu strzelano tu sporo kuropatw, dopóki sroga zima z przełomu lat osiemdziesiątych nie przetrzebiła stada. Dzięki rozsądnej polityce łowieckiej udało się ptasie stado odbudować, choć myśliwi przez kilka lat powstrzymywali się od strzelania. Dużo jest zajęcy, spotyka się też sarny i dziki. Wprawdzie to dopiero w lasach pod Częstochową natknął się Maciek na watahę dzików liczącą 42 sztuki, ale dziki są też w okolicach Miechowa. Jelenie, niestety, kilka lat temu z tych terenów „wymigrowały”. Choć zdarza się, że zaglądnie tu i łos, wypędzony przez człowieka i rosnącą wciąż populację łosi zagrożonych, jeszcze kilka lat temu, zaglądał gatunku, z nad bieberzańskich błot...

— Mogę swobodnie przejechać, przejść przez „nasz” łowiecki teren. Na strzelanie jednak muszę mieć pozwolenie. A pozwolenie musi uwzględniać stan populacji danego gatunku, konieczność odstrzału sanitarnego, wymogi łowieckich sezonów... Nie mogę też bez zezwolenia czy zaproszenia, zapuścić się na sąsiednie łowiska...

Gruby zwierz czyli

... w polskich warunkach na ogół wilk, jeleń i dzik. — Łosie też można dziś strzelać, ale we mnie budzą zbyt pozytywne uczucia — ocenia Maciej Morawski i do łosi raczej nie mógłby strzelać...

Ponoć niemieccy myśliwi zazdroszczą nam terenów łowieckich i trofeów. Tam łowska są prywatne i nadmiernie w związku z tym eksploatowane.

— Boże broń polskich myśliwych przed „prywatyzacją” — odżegnuje się Maciej od prób czynionych przez niektórych ludzi w naszym kraju. — Polski Związek Łowiecki nie jest — jak chciałoby wielu — tworem „socialistycznym”. Powstał po pierwszej wojnie, niedawno obchodził siedemdziesięciolecie istnienia. Zresztą myślistwo Polacy mają we krwi... A prawo łowieckie w głównych swoich zasadach opiera się na przedwojennym prawie łowieckim. Widać pomyślanym dobrze, skoro w naszych lasach udało się zachować tyle zwierzyny.

W Niemczech przeciętne tereny łowieckie mają około 300 ha, a trofea uzyskiwane tam, nie byłyby powodem do dumy dla polskich myśliwych. Nie do pomyślenia u nas — by ambona na dzika stała tuż przy autostradzie, a na łowisko dojeżdżałoby się wyasfaltowaną drogą...

Największym żyjącym w polskich lasach zwierzęciem jest żubr. Nie jest on jednak zwierzęciem łownym. To olbrzymie zwierzę, żyjące w stadach, ma też olbrzymie potrzeby pokarmowe. Jak się okazuje — nawet na dużych obszarach leśnych i przy dokarmianiu przez człowieka, jego obecność nie pozostaje bez wpływu na środowisko. Ochrona sprawiła, że dziś w kraju żubrów jest za dużo. Dlatego pozwala się

w piśmie z marnaruszono prawo rejestru zmian w vi członkowie, paowski pełni funo. Pobierają wyd uznaniowych. zdaniem zbuntomformacja, że pod wczas gdy wyraża chybą w chwili

o roku twierdząc, ch władz. Zapewn", która ukazała ej decyzji postara

ni

ześnia spotykając — twierdzą protezagospodarowania ty z liczeniem. W rakowa (TI/312/93) ilku osób nie mozskańców". Jeżeli tej spółdzielni a ozięło tych kilku? nwego z prośbą o ydanej przez „arterenu. twierdzą, że protest powołanego prze-

oc. terenu w os. z powodzeniem, w plany zagospo- t. Września admi- wybudowała ani uziła zgodę na ta- wiedzy także jej cą większość mie-

o 50 proc. przez jest niezgodne ze zyli się lokatorzy. Stoku i podpisali pokrywać — jak zających spółmbicjami, czy też

ej spółdzielni zaj- dzielczej, do Ko- kiej, do Wydziału ch spływa to jed- dugo jeszcze?

Janina DZIURO

na odstrzał cudzoziemcom. Oczywiście tylko wybranych, na ogół starszych już sztuk. Lecz przeciętny, polski myśliwy marzy nie o żubrze... Najpierw strzela do ptactwa: — Dziś zrozumiałem, że z moimi umiejętnościami strzeleckimi, które każdy myśliwy zobowiązany jest doskonalić, by nie „zburzyć" strzału, nie dają kuropatwom żadnych szans... Może łowiecko dojrzałem? Największą przyjemnością byłoby dla mnie upolowanie wilka lub jelenia. Wszak myśliwy ma w sobie wiele z wilka. Ten poluje bo jest głodny, lub gdy czuje taką potrzebę. Zaś najbardziej walecznym wśród zwierząt jest dzik... Sam nie przeżyłem na szczęście takiej sytuacji, lecz widziałem myśliwych, których szarżował odymiec... W takiej sytuacji, gdy nie strzeli się celnie, pozostaje ucieczka na drzewo albo...

— Polowanie to dla mnie „gra zmysłów": człowieka i zwierzęcia. Jeżeli nie dostrzegę go pierwszy — nie mam szans na strzał. Ileż razy zdarza się, że widzę zwierzę. Cały radosny, wyjmuję lornetkę by przyjrzeć się mu dokładnie. I co? Widzę to wyraźnie, że sarna patrzy na mnie... Wtedy nawet nie usiłuję podnieść strzelby. Jeżeli chcę wygrać ze zwierzęciem, muszę je przechytrzyć. Jak to zrobić gdy ono co chwilę łeb podnosi, uchem strzyże?

Biskup Hubertus i polowania

Nie przeczuwał biskup Luttich-Hubert, że pamiętać się będzie o nim dzięki... myśliwym. Ten żyjący w VIII wieku, książę Kościoła, wywodził się z królewskiego rodu Merowingów i zanim został biskupem, był wcześniej zapalonym myśliwym. Zwrotnym dniem w jego życiu było Boże Narodzenie 695 roku. Hubert nie zwracając uwagi na uroczyste święto — polował, aż zniknął towarzyszom z oczu, pędząc za grubym zwierzem. Tam właśnie miał widzenie: ujrzał jelenia z jaśniejącym światłem krzyżem na rogach. To widzenie tak nim wstrząsnęło, że padł na kolana i ślubował służbę Bogu... Po jego śmierci uznano go świętym, za zasługi dla umacniania wiary, a jego kult Kościół przeciwstawił kultowi rzymskiej bogini łowów — Diany...

Dziś o Hubercie przypominamy sobie przy okazji uroczystych polowań urządzanych w pierwszą niedzielę listopada. Nic na takim zbiorowym polowaniu nie odbywa się „na żywioł". Dokładnie wyznaczone są miejsca gdzie staną myśliwi, wiadomo też dokładnie skąd ma iść naganą. — Życzymy sobie „połamania strzelb" i — najczęściej to ja trąbię sygnał „na łowy". Myśliwych rozprowadza prowadzący polowanie, w tym dniu najważniejszy człowiek na łowach. Wskazuje stanowiska, których już nie wolno opuszczać. Z ust do ust leci „po linii" — „sygnał". Znowu biorę trąbkę do ust i tra, ta ta... dając sygnał naganę. Gdy ta zbliża się do myśliwych niebezpiecznie, muszę dać kolejny sygnał: „nie wolno strzelać przed siebie". Zgodnie z regulaminem myśliwy musi przepuścić zacierzynę „za linię" i dopiero może strzelać po obrocie.

A bywa i tak, że sprytny zając stanie „stupka" dokładnie na linii pomiędzy dwoma myśliwymi...

— Skończyło się polowanie. Pora na ułożenie pokotu. W odpowiednim „szyku", a co dziesiąta sztuka danego gatunku musi być z szeregu wysunięta. I kładziemy ustrzelone zwierzęta: najpierw „kły" (wilki), sierść (jeleni), futro (lis), tużycza (zając) i pórno (czyli ptactwo). A potem? Panowie (gdyż Ania, żona Maćka, jest wciąż dam-

MAMI

„Pramo", „Neue Mode", „Burdzie", eksponowane są walory firmy Mateko, dystrybutora maszyn do szycia marki Pfaff.

Zakład MAMI wygrał też konkurs ofertowy, rozpropagowany przez rzeszowskie zakłady ZELMER. Będzie to fotografia reklamowa w różnej postaci, w różnych wydawnictwach, między innymi w katalogach firmowych i kalendarzach.

Mistrzowi MAMI marzy się ciągle również praca nad fotografiami studyjnymi, rodzinnymi. Wraca zainteresowanie tradycyjnymi zdjęciami rodzinnymi zdobiciami wnętrz mieszkań. Pan Mikołajczyk zaprasza do siebie sympatyków tego rodzaju fotografii. W MAMI FOTO STUDIO na zdjęcia można umówić się także na sobotę, czy niedzielę, kiedy to rodzinie łatwiej się zgromadzić. Taka rodzinna fotografia może dać wiele satysfakcji, stanowić także cenną pamiątkę rodzinną. Jest w zakładzie kilka ładnych zdjęć na przykład starszego małżeństwa. Sympatyczne, robią wrażenie.

W atelier

Schodki w dół wiedą do atelier. Studio jest doskonale wyposażone. W fotografii, jak wiadomo, i jak to podkreśla pan Mikołaj, najważniejsze jest światło. Imponująco wyglądają „światła" firmy MULTIBLITZ.

W atelier można, w zależności od życzenia i sytuacji zmienić odzież, dodatki w ubiorze... Pełno najróżniejszych rekwizytów w stylu retro, sportowym, galowym. Dzieci mogą wybierać ulubione zabawki, maskotki. Cóż „klient nasz pan", to niegdyś pompatyczne i niewiele znaczące hasło, tutaj jest traktowane na serio.

Wykonuje się fotografie czarno-białe i kolorowe. Inna jest obróbka laboratoryjna fotografii czarno-białej, a inna barwnej. Ale MAMI jest otwarte na każdą ofertę, na każdą propozycję. Najczęściej wykonuje się zdjęcia kolorowe, ale sporo jest osób, także wśród młodzieży, które preferują zdjęcia czarno-białe.

Fotografia czarno-biała jest doceniana także przez niektórych artystów fotografików. Kontrastowość bieli i czerni może dawać niespodziewane, interesujące efekty. Nie ma w tym względzie sprawy, MAMI ma możliwość wykonania wszystkiego, stosownie do życzeń wynikających z upodobań, przyzwyczaję, czy przywiązania do tradycji.

MINI LAB

nie tylko dla fotoamatorów

Firma sprowadziła specjalistyczną aparaturę MINI LAB, na której w ciągu godziny można wykonać zdjęcia w różnych formatach, od legitymacyjnego, po rozmiary 60x90 cm. Jest więc duża skala możliwości. To propozycja pod adresem fotoamatorów, i nie tylko fotoamatorów. Zdjęcia legitymacyjne, paszportowe, to dla klienta, przeważnie kwestia czasu. W MAMI FOTO STUDIO wykonuje się je w tempie błyskawicznym. Spiesz się również fotoamatorom, powracającym z wycieczki, czy innej eskapady, albo też towarzyskiej imprezy... Mini LAB, w zakładzie przy Kocmyrzowskiej, jest do ich dyspozycji, co oznacza oczekiwanie skrócone do niezbędnego minimum.

Otwartość na każdą ofertę

MAMI FOTO STUDIO przy ul. Kocmyrzowskiej istnieje już ponad dwa lata i z każdym dniem umacnia swoją pozycję na wymagającym i kapryśnym rynku usługowym. Hołduje się tu przekonaniu, że najlepszą reklamą jest dobre zdjęcie, satysfakcjonujące klienta. Taka przecież jest idea zakładu usługowego w szerokim znaczeniu — i gdy wykonuje się zwykle zdjęcie legitymacyjne, i gdy powierzono zakładowi wykonanie fotografii portretowej, albo też reklamowej ekspozycji przedsiębiorstwa. Wszystko jest jednakowo ważne i powinno być najlepszej jakości.

MAMI zarabia by egzystować. Są jednak dni i okoliczności, kiedy zdjęcie można wykonać bezpłatnie. Do takich należy Dzień Babci, Dzień Dziadka, Dzień Zakochanych... A tak w powszedni dzień, każdy z fotoamatorów może wstąpić by podyskutować, zasięgnąć fachowej rady. Nie wszystko bowiem przelicza się tutaj na złotówki. Firmie dbającej o dobrą opinię — a do takich należy MAMI FOTO STUDIO — zależy także na kontaktach nieformalnych, i takie utrzymuje z klientami, i w środowisku zawodowym.

Henryka ROSIEK

kim „rodzynkiem" w tej męskiej gromadzie), „czapki z głów", bo trąbię: „na śmierć zająca", „lisa" etc. i kończę na „pożegnaniu z knieją". Dziś gdy życie toczy się w pośpiechu, czasu na dopięnięcie wszystkich zwyczajów myśliwskich coraz mniej. Staram się o nich nie zapominać — mówi Maciej Morawski.

I wskazuje znowu na ściane gościnnego pokoju, gdzie za poroże sarny zatknięta jest bukowa gałązka. Ze śladami farby. To „złom". Obyczaj dotyczy tylko grubej zwierzyny.

— Gdy podchodzę do ostatnio ustrzelonego rogarza, nie myślę wiele, sięgnętem po gałązkę buka. To było najsłabsze drzewo w tej okolicy. Dębu czy świerka nie zauważyłem, a więc zerwałem gałązkę buka. Moczę więc gałązkę w ranie, która powaliła zwierzę. Część wkładam zwierzęciu do pyska jako „ostatni kęs", część za opaskę kapelusza — w dowód, że przechytrzyłem niestęchanie doskonałe zmysły — zwierzęcia...

Drogie hobby?

Biegniemy w wyobraźni śladami zwierząt i leśnymi ścieżkami. Polowanie to wszak tylko końcowy akcent poczynań myśliwych. — W naszym kole przyjęliśmy zasadę, że „masz prawo do strzelania", jeżeli udzielasz się w hodowli. Bo myślistwo to prowadzenie całości polityki hodowlanej na danym terenie, dbanie o odpowiedni stan populacji zwierząt, a więc także odstrzał selekcyjny czy sanitarny i dokarmianie zwierząt zimą. A kto tego nie czyni — ten nie jest dla mnie prawdziwym myśliwym. A strzelających tylko „dla mięsa" mam w pogardzie — mówi Maciej. Nie kieruje mną żądza krwi. Ileż razy zaniechałem strzału?

Strzał, czyli uwięcenie dzieła — należy wykonać z odpowiedniej broni. Nabojem odpowiedniego kalibru i budowy. By nie przyczynić zwierzęciu niepotrzebnych cierpień. Zabija nie kula tylko szok pourazowy... A „zburzyć strzał" i pozostawienie rannego zwierzęcia w polu, to dyshonor dla myśliwego. Broń oczywiście kosztuje najwięcej. Ot choćby taki „Merkel" z jakiego strzela Ania. Dziś trzeba by zapłacić za niego 8 mln zł. Za wysłużony sztucer Maćka — dwa razy tyle. Do tego lornetka, futerał na broń, pas na naboje, amunicja, nóż, ubranie, odpowiednie buty, inne na wielokilometrowe „podchody", inne na „podjazdki" i „zasiadki". No i oczywiście składka na Polski Związek Łowiecki (381 tys. zł rocznie) i na rzecz koła...

*

— Dlaczego strzelasz?

— Zapytaj himalaistę dlaczego idzie w góry? — odpowiada Maciek. — To coś w człowieku tkwi. Coś, co powoduje, że raz można nacisnąć spust, a kiedy indziej, mimo sprzyjających okoliczności, z tego zrezygnować... To urok obcowania z naturą. Myślę, że dla mnie strzelba na ramieniu, to rodzaj „anteny", dzięki której lepiej czuję przyrodę, zwierzęta. Wiedziałem, że będę myśliwym już po pierwszym polowaniu na jakie zabrał mnie ojciec. A było to w piątą klasę szkoły podstawowej, na długo przedtem zanim oddałem swój pierwszy strzał i upolowałem moje pierwsze zwierzę...

Krystyna LENCZOWSKA

Firma
usługowa  handlowa

Kraków
ul. Wąwózowa 10
tel. 44-08-96

**NAPRAWY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH
OD A DO Z - WSZYSTKIE MARKI**

Blacharstwo samochodowe □ Elektromechanika pojazdowa
□ Naprawa podwozia □ Diagnostyka silnika □ Diagnostyka
pojazdowa □ Lakiernictwo □ Naprawy główne silników □

NAPRAWY POWYPADKOWE - BEZGOTÓWKOWE

PIWIARNIA "NINEL"
zaprasza
na najlepsze w Polsce piwa beczkowe
Najniższe ceny w Krakowie
Czynne od 6⁰⁰ do 23⁰⁰



RESTAURACJA „PIASTOWSKA”
os. 1000-lecia 42, tel. 48-27-26
oferuje w cenach zbytu

- wyroby garmazeryjne, dania barowe i kielbasę wiejską dla klientów indywidualnych, sklepów i bufetów.
- uroczyste przyjęcia weselne, chrzestny, imieniny, w miłym, rodzinnym nastroju.
- na przyjęcia w domu zamówisz wszystko w „Piaśtowskiej”.

ZAPRASZAMY GOŚCI CODZIENNIE W GODZ. 8—21

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
„TEST”**
os. Kościuszkowskie 1, tel. 48-43-95, 48-95-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, D, E

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12.00 do 18.00, telefonicznie lub osobiście.

**MEBLE GOTOWE
LUB NA ZAMÓWIENIE**

- ⇒ mebleścianki z wnęką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta
- ⇒ mebleścianki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)
- ⇒ wersalki, narożniki, biurka

Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20
os. Bohaterów Września 76
(przy petli tramwajowej)
**SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ODSETEK**



Młode, ładne i zgrabne
dziewczeta do pracy
w reklamie przyjmuje:
KRZYŚ - PLUS
Zgłoszenia osobiste:
Szkłane Domy 1
w godz. 11⁰⁰ - 15⁰⁰

NA WESELACH ZAGRA Z PŁYT I KASET

**ZA POŁOWĘ
CENY ORKIESTRY**

WYPOŻYCZALNIA PŁYT KOMPAKTOWYCH
os. Centrum B 3 CD GALERIA, tel. 44-34-61.
Oferujemy trzeźwą muzykę dla każdego.
Z nami czeka Was dobra zabawa.

**FIRMA
ZAJĄCZKOWSKI**
Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

**AUTORYZACJA
FSM FSO**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
48 66 44

**SPRZĘT
ZMECHANIZOWANY**

- chłodziarko-zamrażarki,
- pralki automatyczne
- zamrażarki szufladowe (3-, 4-, 6- szufladowe)
- zamrażarki skrzyniowe "MORS"
- pralko-wirówki
- superpralki "GORENJE"
- kuchnie elektryczne i gazowe "Amica"

Sprzedaż ratalna bez
zryntówi procentowania

Sprzęt AGD - GORENJE
os. Boh. Września 76
przy petli tramw. 10, 15, 25
tel. 47-52-29

**MEBLE
OZIPOL**
os. Centrum B bl. 3
Galeria, tel. 44-34-61
poleca:
meble pokojowe i przed-
pokojowe, komplety wy-
poczynkowe oraz usługi
transportowe w kraju i
za granicą

**Gabinet
Alergii Dziecięcej**
Testy, Leczenie
Odczulanie
czynny: wtorek, czwartek
od godz. 15.30 do 17.30
Nowa Huta, os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”), tel.
44-89-24

**REKLAMA W „GŁOSIE”
najtańsza i najskuteczniejsza**

**SKLEP SPORTOWO-ZABAWKARSKI
„KRUSTAN”**
OS. ZGODY 7

ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEGO
STOISKA „BARBIE” i „DISNEYLAND”.
Kupisz tu także klocki LEGO, konie na bie-
gunach ze skóry, buty do jazdy figurowej na
łyżwach, dresy w dużym wyborze „Kamir”
i „Anmar” oraz sprzęt sportowo-turystyczny.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w
godz. 11—18, a w soboty w godz. 10—14.

**NOWO OTWARTY SKLEP Z ART. WYPOSAŻENIA
ŁAZIENEK I INST. SANITARNYCH**

A i L
os. Jagiellońskie 19
(przy kościele Arka)
tel. 47-83-44
wannы - baterie - umywalki
CENY PROMOCYJNE
flizy - terakota - lustra

C.N.J.O. "EUROPA"
Kursy językowe dla dorosłych i dla dzieci
(angielski, niemiecki, francuski, włoski)

- ogólne (I, II, III stopień)
- specjalistyczne First Certificate
Wirtschaftsdeutsch i inne
- przygotowujące do matury i egzaminu
- oferty dla zakładów pracy

os. Szklane Domy 2, (15⁰⁰ - 18⁰⁰), tel. 44-19-79, 43-44-51

Firma Handlowa Marek Michalik
pl. Bieńczyce Z.P.H. Pawilon 4
Oferuje w ciągłej sprzedaży
po konkurencyjnych cenach:

- ★ farby i lakiery — Wrocław
- ★ farby klejowe
- ★ ekolakiery
- ★ spray'e i lakiery samochodowe „Nobiles”
- ★ szpachlówki
- ★ barwniki do tkanin
- ★ kleje UHU

**ZAPRASZAMY KLIENTÓW OD PON. DO PIĄTKU
W GODZ. 10—18, SOB. 9—14**

"KUBUŚ PRINT"
LABORATORIUM FOTOGRAFICZNE
ODBITKI WYSOKIEJ JAKOŚCI WYKONYWANE NA
MATERIAŁACH 'AGFA'
FOTOREPORTAŻE OKOLICZNOŚCIOWE:
WESELA; CHRZTY i.t.p.

"KUBUŚ ART"
SKLEP FOTOGRAFICZNY
APARATY FOTOGRAFICZNE,
WSZELKIEGO RODZAJU FILMY
RENOMOWANYCH FIRM ŚWIATOWYCH

NOWA HUTA OS. CENTRUM B BL.3 TEL. 44-34-61

- Wodomierze (wszystkie typy)
- Ciepłomierze
- Reduktory wody
- Przyłącza do wodomierzy
- Zawory termoregulacyjne DANFOSS i HERZ
- Zegary domowe i sterujące
- Pompy CO



FT "NI-GA" - AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
FABRYKI WODOMIERZY I ZEGARÓW

METRON-TORUŃ

w Krakowie, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

Sprzedaz hurtowa
Fabryczne ceny zbytu

Zapraszamy 8⁰⁰-16⁰⁰

Serwis

Gwarancja
2 lata

Sprzedaz rowerów, części

STARE CENY

Os. Zielone 17 — Głowackiego 16

Tel. 37-92-34

"EMKA"

DOM MEBLOWY

Kraków - Nowa Huta
os. Kościuszkowskie 5 (Pawilon)
tel. 48-81-38

meblościanki i segmenty z wnęką na zamówienie
duży wybór mebli

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW !!!

Zapraszamy: pon.-pt. 11-19, sob. 9-14

F. H. AUTO-GAMA

Sklep Motoryzacyjny

KRAKÓW-NOWA HUTA
os. Kombatantów 9. Tel. 47-48-98
zaprasza na zakupy

i poleca szeroki asortyment
części zamiennych do samochodów:

- | | |
|---------------|---------|
| ▲ FSO | ▲ ŻUK |
| ▲ POLONEZ | ▲ NYSA |
| ▲ FIAT 126p | ▲ STAR |
| ▲ CINQUECENTO | ▲ JELCZ |

Poleca akcesoria do samochodów firm zachodnich:

- Paski: klinowe, rozrządu
- Filtry oleju, paliwa, powietrza
- Klocki hamulcowe
- Przewody zapłonowe, kopułki rozdzielacza
- Świece żarowe, zapłonowe
- oraz wiele innych akcesoriów

Czynny w godzinach: 8—18, każda sobota: 9—14:
Dojazd autobusami linii: 128, 139, 138, 159, 198, 153.
Tramwaje nr: 1, 10, 16, 20, 23, 26.

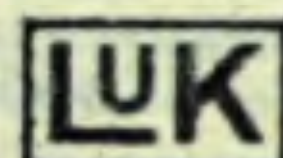
Największy w Krakowie SKLEP MOTORYZACYJNY BAJMOT

Kraków, os. Szklane Domy 1, tel./fax 44-17-26

Löbro przeguby do każdej budy

Jeśli UAZ - to u nas

Szeroka oferta części zamiennych



Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godz. 10 - 18 oraz we wszystkie soboty 9 - 14

PRZYJDZ DO "BAJMOTU" - POZBAW SIĘ KŁOPOTU

auto CENTRUM



♦ MYJNIA ® blask

♦ MOTO-SKLEP

sprowadzamy części zamienne na zamówienie
do wszystkich zachodnich samochodów

♦ CAFE-BISTRO ZAPRASZA

COBZIENIE

ul. Bulwarowa 33a * tel. 44-89-06



os. Teatralne 3
tel. 44-09-43

Elektronika w Twoim samochodzie !!!

- * Alarmy BOXER
- * RADIOODTWARZACZE
- * Kolumny, Głośniki
- * Anteny

Serwis, fachowy montaż
os. Na Skarpie 24

SUPER KOMFORT

Kraków, ul. Wielopole 28
przy wiadukcie

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ

Polecamy:

- ▲ wanny, umywalki, muszle (w tym kompaktowe)
- ▲ wykładziny podłogowe 200, 170, 150, 120
- ▲ zlewozmywaki emaliowane, nierdzewne, żeliwne
- ▲ armatura zagraniczna i krajowa
- ▲ tapety, fototapety, okładziny meblowe

KOIVALIŃSKA

N. Huta Os. Wandu 30
róg Klasztornej

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ

PRACA PRACA PRACA PRACA PRACA

P.R.P. "BĚLMER HTS" S.A.
30-969 KRAKÓW ul. UJASTEK 1

zatrudni

- ♦ radcę prawnego
- ♦ inżyniera elektryka z uprawnieniami
- ♦ spawaczy gazowych i elektrycznych z uprawnieniami
- ♦ stolarzy
- ♦ malarzy

PRACA NA TERENIE KRAKOWA
ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE
TEL./FAX (012) 44-99-92

PRACA PRACA PRACA PRACA PRACA

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

Bez opłaty zamieszczamy ogłoszenia drobne nie noszące charakteru reklamy własnej działalności gospodarczej. Treść ogłoszenia wystarczy przekazać telefonicznie do naszej redakcji (tel. 44-28-99 w godz. 10—14).

• POSIADAM MAZDĘ 323 diesel. Oczekuję propozycji od biznesmena. Kraków, Wrocławska 38a/2.

• SPRZEDAM działkę budowlano-ogrodniczą 1.12 ha, uzbrojoną, na trasie E-7 koło Słomnik, siła, gaz, woda, drzewa owocowe. Tel. 34-53-79.

• ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe 63 m², os. Oświecenia, na większe lub równorzędne w os. Dywizjonu 303 lub 2 Pułku Lotniczego. Tel. 47-58-19.

• SPRZEDAM działkę pracowniczą — Lubocza 1. Tel. 43-16-23.

• ZAMIENIĘ mieszkanie 3-pokojowe, własnościowe, hipoteczne na mniejsze. Tel. 44-95-08.

• WYNAJMĘ pokój uczennicy lub pani. Tel. 44-36-16 (godz. 7—15).

• PRZYJMIĘ zlecenia. Tel. 48-62-92.

• ZAMIENIĘ 3-pokoje z kuchnią, 51 m², własnościowe na większe. Tel. grzecha 43-31-29.

• SIEMIANOWICE Śląskie 3 — zamienię 2 pokoje z kuchnią na pokój z kuchnią lub garsonierę, bez dopłaty. Tel. 47-43-24.

• ZLECENIA telefoniczne przyjmuję. Tel. 43-54-39.

• MIESZKANIE w Białymstoku, duży pokój z kuchnią zamienię na równorzędne lub większe w Nowej Hucie. Wiadomość os. Hutnicze 10/17.

• PRZYJMIĘ zlecenia na telefon. 43-24-96.

• ZAMIENIĘ mieszkanie, 2 pokoje ze ślepą kuchnią, własnościowe, spółdzielcze Nowa Huta na 3 pokoje własnościowe w Nowej Hucie — parter, wykluczony. Tel. 48-90-50, po godz. 18.

• SPRZEDAM walizkową maszynę do szycia produkcji czeskiej „Lada” — tanio. Tel. 43-55-29.

• ZLECENIA na telefon przyjmuję. Tel. 47-83-80.

• ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu. Tel. 47-84-88.

• 2 MIESZKANIA: pokój z kuchnią i 2 pokoje z kuchnią zamienię na jedno 4-pokojowe. Tel. 44-88-66, wew. 22-89.

• SPRZEDAM suknię ślubną. Tel. 43-04-11.

• SPRZEDAM wózek dziecięcy. Tel. 48-09-48.

• SAMOCHÓD marki Geometro (Suzuki) FIF T 990 rok 92, przebieg 7.000 km srebrny metalik) cena 150 mln. Sprzedam, tel. 43-09-48.

• SPRZEDAM Czopera (motor) os. Kalinowe 13/71 (po 16-tej).

• SPRZEDAM tanio nowe ubranko do chrztu. Tel. 43-70-63.

• SPRZEDAM meble pokojowe segmenty używane. Tel. 48-95-43.

• TANIO sprzedam nowy zlewozmywak żeliwny i muszlę klozetową, os. Zielone 23/11.

• SPRZEDAM w miarę tanio fiat 126p, przebieg 14.300 km, tel. 43-62-88 (po godz. 19.00).

• SPRZEDAM akordeon weltmeister 120. Tel. 43-31-21.

• TANIO sprzedam półko-tapezan używany. Telefon 37-88-79.

• SPRZEDAM kołyski do konserwacji samochodu. Tel. 37-88-79.

• 33-LETNIA poszukuje pracy w godz. popołudniowo-wiecznych, najchętniej sprzątanie. Tel. 48-94-68.

UWAGA - RADIOAMATORZY - UWAGA !!

Wawel elektronik

skład materiałów elektronicznych

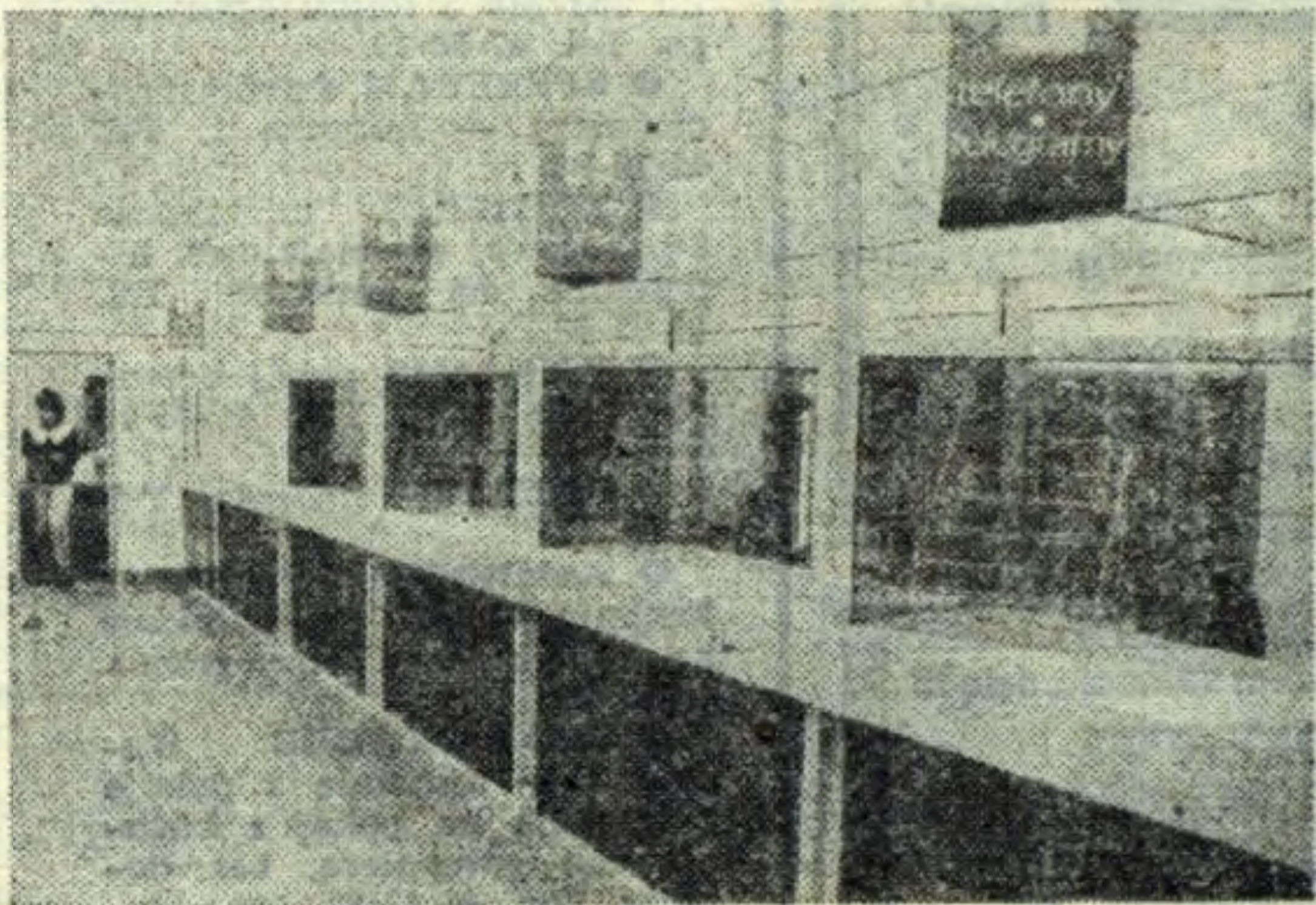
zaprasza do nowo otwartego sklepu na OS. UROCZYM 2 ul. Józefińska 25
od pon. do piątku w godz. 10 - 18
oferując tanie materiały elektroniczne

POCZTA I CZYNSZE

Sensacyjne wiadomości ukazały się w prasie krakowskiej, o tym że Rejonowy Urząd Poczty w Nowej Hucie nie chce płacić zwiększonego czynszu PGM-omowi za niektóre wynajmowane na urzędy pocztowe lokale. Pisano również, że PGM podjął w tej sprawie działania restrykcyjne. Prawie powiało grozą i wiele osób dzwoniło do naszej redakcji z pytaniami czy będą likwidowane urzędy pocztowe w Nowej Hucie. Po-
stanowiliśmy zatem dotrzeć do źródeł i porozmawiać z dyrek-
torem Rejonu w Nowej Hucie Stanisławem SOKOŁOWSKIM.

Cały problem pojawił się gdy Zarząd Miasta Krakowa po-
stanowił ujednolicić stawki czynszowe, oczywiście je podno-
sząc. W przypadku urzędów pocztowych potraktowanych jako
usługi nieprodukcyjne faktycznie zlikwidowano strefy B i C
i wprowadzono jednokrotną opłatę 40 tys. zł za 1 m kw. Była
to podwyżka w przypadku strefy B z 30 tys. zł za 1 m kw.,
a w strefie C gdzie dotychczas płacono 15 tys. zł za 1 m kw.
opłaty wzrosły aż o 166 proc. Dotyczy to np. urzędów pocztow-
ych w os. os. Kalinowym, Uroczym, czy na Wzgórzach.

Takie podwyżki wzbudziły uzasadnione obawy pocztowców
o rentowność urzędów mieszczących się w tych lokalach. Do
Zarządu M. Krakowa skierowano zatem odwołanie prosząc
o urealnienie stawek tak by gwarantowały one dochodowość



Urząd Poczty nr 30 w os. Uroczym zaprasza od tego ty-
godnia do zmodernizowanych pomieszczeń wyposażonych w
nowoczesny sprzęt i urządzenia.

urzędów pocztowych a tym samym pozostawienie ich w do-
tychczasowych miejscach. Niestety, mimo już dwukrotnego
wystąpienia do Zarządu M. Krakowa nie raczył on odpowied-
zieć pocztowcom z Nowej Huty.

Jak twierdzi Stanisław Sokołowski, po krótkotrwałej zwło-
ce obecnie wszystkie należności czynszowe są regulowane na
bieżąco według nowych stawek. Martwi go tylko jedno, dla-
czego Zarząd M. Krakowa nie odpowiada na dwa odwołania
o obniżkę stawek czynszowych. Wkrótce zostanie przesłane
trzecie odwołanie, może na to wreszcie poczta doczeka się ja-
kiejśkolwiek odpowiedzi.

Na razie Rejonowy Urząd Poczty w Nowej Hucie nie
zamierza likwidować żadnych placówek pocztowych. Wręcz
odwrotnie, modernizuje się dotychczasowe jak to ma miej-
sce w przypadku urzędów w os. os. Uroczym i Kalinowym,
a nawet myśli się o otworzeniu nowych urzędów pocztowych.

Obecnie Rejon Poczty w Nowej Hucie tak jak inne
podobne tego typu jednostki organizacyjne jest na własnym
rachunku. Trzeba osiągać określone dochody gwarantujące
pokrycie wydatków. Wiadomo, że poczta posiada ceny
szybko na swoje usługi, z których wpływy powinny pokryć
koszty. W tym roku ceny usług pocztowych wzrosły od 20
do 60 proc. w niektórych przypadkach. Natomiast znacznie
szybciej rosną koszty. Przykładowo czynsz w urzędzie
pocztowym w os. Na Wzgórzach wzrósł o 166 proc. W os.
Kalinowym należy jeszcze doliczyć 22 proc. podatku VAT,
gdyż w sytuacji gdy lokal mieści się w budynku niemiesz-
kalnym należy ten podatek płacić. Nawiasem mówiąc jest
to jeden z bzdurniejszych przepisów no, bo czym różni się
taki sam lokal mieszczący się w budynku mieszkalnym?

Trzeba także pamiętać, że poczta, tak jak wszyscy, ponosi
zwiększone koszty z tytułu wzrostu cen energii elektrycznej,
centralnego ogrzewania czy paliwa. Paradoksem jest, że po-
część traktuje się prawie identycznie jak inne usługi niepro-
dukcyjne, nie biorąc pod uwagę przydatności i niezbędności
korzystania z jej usług przez mieszkańców np. z telefonu,
wysyłki korespondencji, paczek itd.

Zarząd M. Krakowa w swojej polityce czynszowej powinien
brać pod uwagę interes mieszkańców, których przecież re-
prezentuje. Nie można wszystkiego wrzucać do jednego worka
i stosować powszechnie zasadę rynku. Twierdzenie: *jak jed-
nych nie stać na czynsz to wynajmij ten lokal inni, którzy
tę cenę zapłacą* ma krótkie nogi. Ile może powstać butików,
czy wypożyczalni kasety video? W ustalaniu stawek czynszow-
ych należy również brać pod uwagę użyteczność i niezbęd-
ność dla mieszkańców pewnego rodzaju usług. Tak jest w
przypadku usług pocztowych.

Rejonowy Urząd Poczty w Nowej Hucie posiada swoje
placówki na terenie innych gmin. Zawsze w pertraktacjach
cenowych za wynajmowane lokale wójtowie tych gmin brali
pod uwagę interes mieszkańców tzn. z reguły obniżano staw-
kę czynszową mając na względzie pozostawienie urzędu dla wy-
gody mieszkańców. W tych przypadkach wójtowie są bliżej swoich
wyborców i liczą się z ich opinią. W przypadku Zarządu M.
Krakowa nie można jednak tego powiedzieć. Świadczy o tym
lekceważący stosunek do odwołań skierowanych przez pocztę
w sprawie zawyżonych stawek czynszowych. (sp)

SPROSTOWANIE

W ubiegłym tygodniu w artykule „Z półcenia na prosta”
złotliwy chochlik zmienił numer telefonu firmy BELMER.
Właściwy numer to: 44-99-92. Zainteresowanych przepraszamy.

□ W dniach 4–22 paździer-
nika jest przeprowadzana ogólnopolska akcja odszczurzenia.
Funkcjonariusze Straży Miejskiej w tym okresie prowadzą intensywną kontrolę realizacji
zaleceń polegających przede wszystkim na wykładaniu trutki
na szczyry w wyznaczonych do tego celu miejscach, a głów-
nie w piwnicach i śmietnikach.

□ Straż Miejska wystąpiła z kolejnym wnioskiem do ZGK-3 o usunięcie 10 wraków samochodów z ulic i parkingów na-
szej dzielnicy. Tym razem do-
tyczy to: 4 syren znajdujących się w os. 2 Płk. Lotniczego (3) i Piastów (1), 3 wartburgów —

NA STRAŻY MIASTA

os. os. Niepodległości (2), 2 Płk. Lotniczego, fiata 125p z os. 2 Płk. Lotniczego, NSU z os. Wandy i Zaporozca z os. Górali.

□ W dniu 5 bm. miała być dokonana z udziałem funkcyj-
nariuszy Straży Miejskiej wizja lokalna w rejonie ul. Kwiaty Polskie w Czyżynach. Od
pewnego czasu nieprawidłowo podłączone odpływy wód de-

szczowych do kanalizacji miej-
skiej zalewają posesje położo-
ne niżej w ul. Gałczyńskiego. Niestety wizja nie doszła do
skutku gdyż nie przybyli na
nią zaproszeni urzędnicy Wy-
działu Nadzoru Budowlanego.
Do sprawy powrócimy.

□ W ub. tygodniu ukarano:
49 kierowców za naruszanie
przepisów ruchu drogowego, 12
osób za nieprzestrzeganie prze-
pisów sanitarnych, 11 osób za
bałagan i nieporządky oraz 3
osoby za niszczenie zieleni.

□ 8 obywateli WNP zostało
zatrzymanych i ukaranych za
wnoszenie na plac targowy
„TOMEX” alkoholu. (sp)

Trochę statystyki

Nowohucka policja inter-
wieniowała w minionym tygo-
dniu 220 razy. Odnotowano 49
przestępstw samochodowych
w tym: 43 włamania i 6 kra-
dieży aut. Zdarza się, że w
jednym dniu złodzieje włamu-
ją się do dziesięciu samocho-
dów tak jak to miało miejsce
w nocy z 2 na 3 października.
Wyda się, że przestępstw
tych dokonuje zorganizowana
grupa.

Włamano się też do jednego
mieszkania i piwnastu innych
obiektów, m. in. do pawilonu
handlowego w os. Teatralnym
i do pawilonu handlowego w
os. Piastów: z tego sklepu
skradziono sprzęt elektryczny
wartości ponad 20 mln zł.

Zatrzymano 10 nietrzeźwych
kierowców.

30 września o godz. 19 po-
wiadomiono policję, że pociąg
relacji Warszawa — Przemyśl,
50 metrów przed przystankiem
PKP w Szarowie, potrącił
mężczyznę, który zmarł. De-
nat nie posiadał przy sobie
żadnego dokumentu tożsamo-
ści. Postępowanie wyjaśniają-
ce w toku.

Wśród 34 innych przestępstw
odnotowano najczęściej kra-
dieży. Łupem złodziei stają
się: komputery, lampy halo-
genowe, przewody miedziane,
kable elektryczne, anteny te-

Z KRONIKI POLICYJNEJ

lewizyjne. Policji udało się za-
trzymać złodzieja, który skradł
antenę z kablem koncentrycz-
nym, z jednego z domów w
Kantorowicach.

Okradane są altanki i piw-
nice. W nocy z 1 na 2 paź-
dziernika obrabowano aż 16
altanek w ogrodach działko-
wych nad Dłubnią.

29 września na handlu alko-
holem zatrzymano na placu
„Tomex” obywatela Ukrainy,
któremu zarekwirowano osiem
butelek wódki.

Rozkradną HTS?

29 września włamano się do
pakamery w aglomeracji
HTS skąd skradziono wiertar-
ki, szlifierki i inne narzędzia.
Straty ustala komisja.

3 października w południe
zgłoszono policji włamanie do
posterunku nastawni na tere-
nie Zakładu Transportu Kole-
jowego HTS, skąd skradziono
aparaty telefoniczne. Postępo-
wanie w toku.

W tym samym dniu włama-
no się do kiosku spożywczego
przy bramie głównej HTS. Łu-
pem złodziei stały się papiero-

sy i artykuły spożywcze. Stra-
ty oszacowano na ok. 40 mln
złotych.

4 października włamano się
do magazynu na terenie wal-
cowni HTS skąd, znowu, skra-
dziono: ubrania robocze, ra-
diomagnetofon i dwa radiodod-
twarzacze wartości ok. 20 mln
złotych.

Nalagowcy

Dwukrotnie w ciągu tygod-
nia włamano się do sklepu
spożywczego w os. Boh. Wrze-
śnia, skąd skradziono tylko
papierosy. Papierosy skradzio-
no także ze sklepu spożywczego
w os. Piastów. Czyżby tych
włamań dokonali nalagowci pa-
lacze?

Ułan aresztowany

O godz. 4 rano, 30 września,
policjanci z Nowej Huty za-
trzymali jadącego na koniu
mężczyznę. Ustalił, że skradł
on konia gospodarzowi z Po-
biednika Wielkiego. Jechał go
sprzedać do jarki w Podgórzu.
Po przejechaniu 15 km musiał
się rozstać i z koniem i z wol-
nością.

Na nic, jak widać, zdała się
jego ulajska fantazja. Złodziej
został tymczasowo aresztowa-
ny. Koń, wart 20 mln zł, wrócił
do stajni właściciela. (jda)

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19,
pawilon zaprasza Czytelników „Głosu” na zakup z 5
proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Ku-
pon jest ważny od piątku do czwartku następnego ty-
godnia.

Nazwisko

Imię

Adres

Wśród tych kuponów będą dodatkowo rozlosowane na-
grody książkowe.

W tym tygodniu księgarnia
„SKARBNIKA” zachęca do
kupna „Kochanicy Francuza”
Johna Fowlesa wydaną przez
wydawnictwo „REBIS” z se-
rii SALAMANDRA. Jest to
fascynująca powieść z epoki
wiktoriańskiej. Kto ceni książ-
ki o miłości to powinien ko-
niecznie przeczytać tę po-
wieść love story w stylu Wi-
liama Thackeraya.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „Skarbnica” mieszcząca się przy pl. Cen-
tralnym proponuje Czytelnikom „Głosu Tygodnika No-
wohuckiego” zakup z 5-proc. bonifikatą książek, które
są promowane obok. Kupon upoważnia do zakupu książ-
ki o 5 proc. taniej i jest ważny od piątku do czwartku
następnego tygodnia.

Nazwisko i imię

Adres

Wśród kuponów na „gwiazdkę” rozlosowane będą na-
grody.

KUPON

upoważniający do 50-proc.
zniżki na dyskotece A&A
w niedzielę 10.10.93.

Imię i nazwisko

Adres

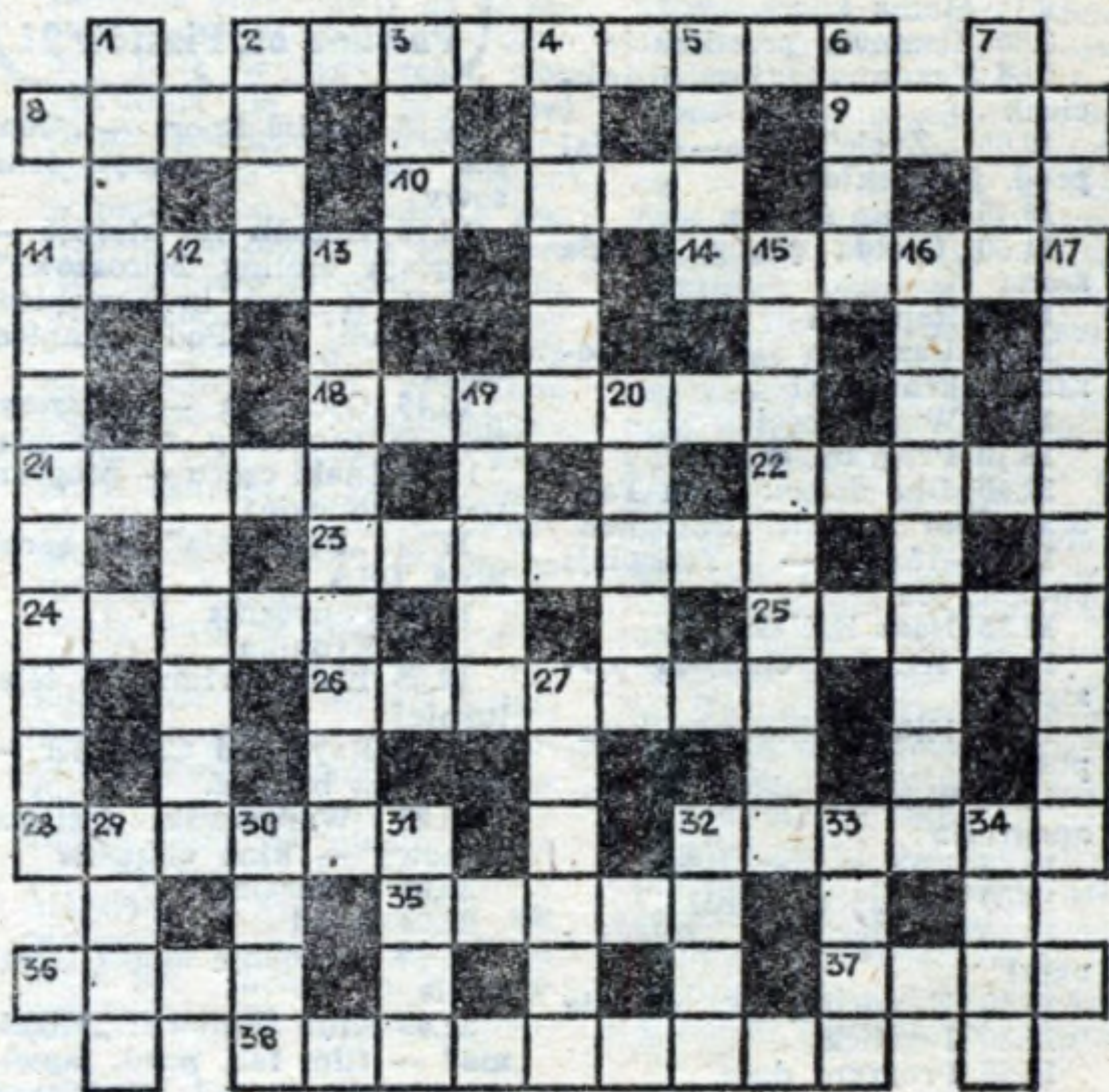
DYSKOTEKA Z GŁOSEM (56)

Dyskoteka A&A w os. Tysiąclecia (MDK) zaprasza jak zwy-
kle swoich fanów w sobotę i niedzielę od godz. 17. Czytelnicy
„GTN” w niedzielę mają wstęp ze zniżką 50 proc. jeżeli przyjdą
z kuponem obok zamieszczonym. Ponadto te osoby dostaną
nagrody niespodzianki ufundowane przez sponsorów takie jak
bilety do kina, teatru, do sauny, czy też kasety audio i video.

Podczas dyskotek tradycyjnie odbędą się konkursy związa-
ne z konsumpcją owoców egzotycznych. Od tego sezonu bywal-
ców dyskoteki zabawia znakomity kabaret „WOJUS”. Nato-
miast w przyszłym tygodniu szykuje się superdyskoteka z po-
kazem mody w wykonaniu rewelacyjnego „STUDIA MARSEL
BELUCHI”. Na dyskotekę wybierają się również reporterzy
„GTN”...

KRZYŻÓWKA 40

Z „KRAKSA”



POZIOMO: 2. afrykański rezerwat zwierząt kopytnych, 8. wie-
dzie go przodownik, 9. jednostka wagi, 10. słowo, 11. drogie przed-
mioty, 14. starożytne państwo w pn. Mezopotamii, 18. zwro-
tnikowe stopy, 21. miasteczko nad Ropą, 22. kolejna liczba, 23.
partia liberalów, 24. cienkie gałązki, 25. blizna, 26. latające po-
ciski, 28. kiel, 32. buddyjska świątynia, 35. zwykle na wierz-
chy wypływa, 36. drobny tłuczeń, też otręby, 37. szmielec, 38. państwo
ze stolicą w San Jose.

PIONOWO: 1. szczątki pojazdu, 2. np. towot, 3. części spłaty,
4. uzgadnianie poglądów, decyzji, 5. ...z afrykańskiego buszu, 6.
na sośnie, 7. postać w powieści „W pustyni i w puszczy”, 11. sta-
tek powietrzny, 12. leży m. in. nad Parana, 13. kraina ze składu
b. ZSRR (stolica — Ufa), 15. zwierzątko z cennym futerkiem, 16.
samodzielna działalność gospodarcza, 17. zespół przyrządów, 19.
skutek, 20. sterowiec Amundsena, 27. smukła wieża, 29. emble-
mat, 30. miasto nad Grabią, 31. tułów, 32. są na jezdni, 33. mia-
sto na pograniczu Egiptu i Izraela, 34. część ręki.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 14 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 39

POZIOMO: 5. Finlandia, 8. występ, 9. afros, 12. czuwał, 13.
sprawa, 14. smycz, 15. Tirana, 17. Brześć, 19. biernik, 20. begonia,
23. prymus, 25. Wysowa, 27. draga, 28. Bitner, 30. logika, 31.
Honsiu, 32. Burgas, 33. Macharski.

PIONOWO: 1. Wiatyk, 2. kleptomania, 3. Śniadecki, 4. wiarus,
6. Sylwia, 7. intruz, 10. szlifiernia, 11. Kwaśniewski, 16. nandu,
18. rugby, 21. karaluchy, 22. Magdeburg, 24. maniok, 26. sygnał,
29. Ruslan, 30. lureks.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 38 numerze
„Głosu” wylosował: **MAREK ORACZ**, 31-624 Kraków, os. Pias-
tów 29/17.

Nagroda-niespodzianka jest do odebrania u sponsora „Krzy-
żówki”, w firmie „KRAKSA”, ul. KLASZTORNA 1a. Należy
zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

SPRZEDAŻ PROMOCYJNA TV PHILIPS TXT

J.M.S. ELEKTRONIK
AUTORYZOWANY SKLEP SONY

Kraków, os. Centrum C, bl. 9
sklep czynny od 11 do 19, tel. 44-27-42

SPRZEDAŻ RATALNA 6 i 12 MIESIĘCY BEZ ŻYRANTÓW

▲ telewizory ▲ magnetowidy ▲ magnetofony
▲ odtwarzacze ▲ zestawy wieżowe ▲ radioma-
gnetofony ▲ komputery C-64 : Amiga ▲ duży
wybór kaset (czystych i nagranych) ▲ stoliki RTV
MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA

TV

8—14 X

PIĄTEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja — program
dla rodziców i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole —
przedszkolny koncert zyczeń
10.00 „Lelouch... i już”: „Do-
brzy i źli” — film fab. prod.
francuskiej reż. Claude Le-
louch, wyk.: Jean-Pierre Kal-
fon, Serge Reggiani, Jacques
Dutrone (1976 r., 116 min.)
12.00 Wiadomości
12.15 Magazyn notowań: —
Merkury w gminie — usługi
w opłotkach — sklep na kół-
kach
12.45 Dla dzieci: „Ciuchcia”
oraz film z serii „Reksio”
13.30—15.55 Telewizja Edu-
kacyjna
13.30 „The lost secret” (1) —
język angielski dla średnio-
zaawansowanych
13.45 Ludzie i polityka (1) —
„Twoja stawka w biegu wy-
darzeń politycznych” — serial
dok. prod. USA
14.00 „Na karuzeli”
14.15 „Ustawy i ludzie”
14.30 Euroturystyka — Born-
holm
14.45 Nie tylko o poezji z
Edytą Wojtczak
15.10 Jaka jesteś
15.15 Jeżeli nie Oxford, to
co?
15.35 W kalejdoskopie
15.55 Program dnia
16.05 Dla dzieci: „Ciuchcia”
16.50 Muzyczna jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Test
17.40 „Przestrzenie nauki”:
„Nauka a...”
18.00 Randka w ciemno —
zabawa quizowa
18.45 Zulu Gula — program
satyryczny Tadeusza Rossa
19.00 Wieczorynka: „Mumin-
ki” — „Włóczykiju, wracaj do
domu”
19.30 Wiadomości
20.15 „Lelouch... i już”: „Do-
brzy i źli” — film prod. fran-
cuskiej, reż. Claude Lelouch,
wyk.: Jean-Pierre Kalfon, Ser-
ge Reggiani, Jacques Dutrone,
(1976 r., 116 min.)
22.10 Zawsze po 21-szej
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna jedynka
23.00 Film fabularny
1.00 Whitney Houston (2) —
koncert z Hiszpanii w ramach
Tournée „I'm baby Tonight”
1.45 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 Przeboje „Dwójki”

8.10 Program lokalny
8.40 „Batman” — serial a-
nimowany prod. USA
9.05 Studio „Dwójki”
9.10 „Muzea Austrii” —
„Dom rodzinny Haydna i gale-
ria obrazów w Rohrau” — se-
rial dok. prod. austriackiej
9.40 Świat kobiet
10.05 „Ulica Sezamkowa”
11.00 Panorama
11.05 Studio „Dwójki”
11.10 Seans filmowy
11.40 Róbta co chceta —
program Jerzego Owsiaaka
12.00 „Moda włoska pod
gwiazdami” (2) — „Wieczór w
Rzymie”
13.00 Panorama
13.05 „Przystanek Alaska”
(15) — serial prod. USA
13.50 Program muzyczny
15.00 „Polski latarnik z
Santiago” — film dok. o Rau-
lu Natęcz-Malachowskim
15.35 „Batman” — serial
prod. USA
16.00 Panorama
16.05 Klub Yuppies?
16.30 „Płonące serca” (3) —
serial prod. francuskiej
17.15 Warszawski tydzień
filmowy
17.30 Remix
18.00 Panorama
18.03—21.00 Programy regio-
nalne
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 Program Wojciecha
Manna i Krzysztofa Materny
22.15 „Przystanek Alaska”
(15) — serial obyczajowy prod.
USA
23.00 Teatr Sensacji: Mario
Fratti: „Obsesje”, reż. Gerard
Zalewski, wyk.: Marta Klubow-
icz, Jan Peszek, Piotr Siw-
kiewicz i inni (1986 r.)
0.05 Panorama
0.10 Koncerty rockowe
1.00 „Płonące serca” (2) —
serial prod. francuskiej
1.45 Zakończenie programu

SOBOTA

PROGRAM I

7.00 Rondo — magazyn in-
formacyjno-gospodarczy
7.20 Rynek agro
7.45 Z Polski
8.05 „Dom otwarty” — pro-
gram publicystyczny, którego
bohaterami są rolnicy: Jolan-
ta i Zygmunt Kłossowscy
8.25 Wszystko o działce
8.50 Program dnia
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno — program red.
katolickiej dla dzieci i rodzi-
ców
9.35 Dla dzieci: 5—10—15 o-
raz „Plecak pełen przygód” (5)
— serial prod. polsko-fińsko-
niem.
11.00 „Odyseja zwierzęca”
(25) — serial przyrodniczy
prod. USA
12.00 Wiadomości
12.10 „Rodzinna anegdota” —
historia rodziny Dzieduszy-
kich
12.45 „Życie w zgodzie z natu-
rą”
13.15 Studio Sport — apetyt
na zdrowie
14.00 Walt Disney przedsta-
wia: „Super Baloo”, „Pollyan-
na” (2)
15.15 Jesienne MTV
15.40 Dom — muzeum Hele-
ny Modrzejewskiej — program
o kalifornijskim domu wielkiej
polskiej artystki
16.05 Telewizyjny teatr roz-
maitości: Ferenc Karinthy
„Drobne ogłoszenia”, reż. i re-
alizacja TV Paweł Karpiński,

wyst.: Marek Kondrat, Maigo-
rzata Lorentowicz
17.00 Teleexpress
17.20 Premiery muzycznej je-
dynki — październik
18.15 „Dzień za dniem” (14)
— serial obyczajowy prod.
USA
19.00 Małe wiadomości DD
— program informacyjny dla
dzieci
19.10 Wieczorynka: „Strażak
Sam”
19.30 Wiadomości
20.00 Polskie ZOO
20.30 „Tak tak” — komedia
obyczajowa prod. polsko-fran-
cuskiej, reż. Jacek Gąsiorow-
ski, wyst.: Zbigniew Zamacho-
wski, Monika Bolly, Maria
Gładkowska, Julie Japhet i in-
ni (1991 r., 95 min.)
22.20 Wiadomości
22.25 Program rozrywkowy
23.30 Sportowa sobota
23.45 Noce w Las Vegas
0.40 „Sprawa Jennifer” —
dramat prod. USA (1990 r., 92
min.), reż. John Herzfeld, wyk.
William Baldwin, Joanna
Kerns i inni
2.15 „Halucynacje” — film
fab. prod. USA, (1969 rok, 98
min.) reż. Tito Davison, wyst.:
Lana Turner, George Chaki-
ris, Richard Egan i inni
3.55 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 „Kaliber '93” — woj-
skowy magazyn filmowy
8.00 „Ulica Sezamkowa”
(156) — program dla dzieci
9.00 Tacy sami — program
w języku migowym
9.20 Nauka języka migowe-
go
9.25 Powitanie — w obro-
nie zwierząt (1)
9.35 Wspólnota w kulturze
10.05 Halo „Dwójka” — w
obronie zwierząt (2)
10.10 „Benny Hill” — angiel-
ski progr. rozrywkowy
10.40 Róbta co chceta —
program Jerzego Owsiaaka
11.00 Leonard Bernstein —
spotkania z muzyką (4): „Hu-
mor w muzyce”
12.00 Akademia filmu pol-
skiego: „Faraon” (1), reż. Je-
rzy Kowalewicz, wyst.: Je-
rzy Zelnik, Piotr Pawłowski,
Leszek Herdegen i inni
13.40 Program muzyczny
14.00 Śladami podków —
film dok. Andrzeja St. Piszcz-
ka poświęcony dziejom hipp-
ki oraz wykorzystaniu koni w
historii oręża polskiego
14.30 Studio Sport
15.20 Halo „Dwójka” — w
obronie zwierząt (3)
15.25 Zwierzęta świata —
„Jak nas widzą, czyli nasze
życie oczami zwierząt” (6):
„Równowaga życia” — serial
przyrodniczy prod. angielskiej
15.55 Losowanie gier liczbo-
wych Totalizatora Sportowego
16.00 Panorama
16.05 Program dnia — W
obronie zwierząt (4)
16.15 „Pełna chata”: „Kocha-
ni Rozwaliłem dom” — serial
komediowy prod. USA
16.40 Do trzech razy sztuka
(goście: Beata i Artur Barciś
Kasia i Jacek Borkowski, pro-
wadzi Andrzej Zaorski)
17.05 „Magazyn paryski” (4)
— Moda
17.35 Blue tango — Agata
Młynarska przedstawia Juliu-
sza Mere, absolwenta PWST,
aktora „Teatru Nowego” w
Warszawie
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.30 „Gra” — teleturniej
19.05 „Lalamido, czyli pory-
kiwania szarpidrutów”

* ul. Kocmyrowska 4 * ul. Kocmyrowska 4 * ul. Kocmyrowska 4 * ul. Kocmyrowska 4 *

"HELENPOL" ♦ tel./fax 44-06-80 ♦ AUTORYZACJA

□ SPRZĘT TELE AUDIO VIDEO - Sony, Panasonic, Samsung oraz Unimor, Elems

□ SPRZĘT ZMECH. GOSP. DOMOWEGO - CANDY, ARDO, POLAR

(m.in. pralki aut. oszczędnościowe, odkurzacze i roboty kuchenne ZELMER)

NOWE STOISKO - WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK oraz FLIZY WŁOSKIE

(Komplety: akcesoria łazienkowe, m.in. wanny narożne !)

KOSMETYKI, CHEMIA GOSP., 1000 DROBIAZGÓW DO KUCHNI

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

19.35 „Walk away” — koncert zespołu
 20.00 Studio Sport: zawody W KW w Starej Miłosnej
 21.00 Panorama
 21.30 Słowo na niedzielę
 21.40 „Benny Hill” — angielski program rozrywkowy
 22.10 „Jak zdobyto Dzięk Zaczod”: „Wrota niebios” — film fab. prod. USA (1:50 r., 148 min.) reż. Michael Cimino, wyk.: Kris Kristofferson, Christopher Walken i inni
 22.40 Lee Ritenour i przyjaciele (2) — film muzyczny prod. japońsko-angielsko-amerykańskiej
 23.40 Zakończenie programu

NIEDZIELA

PROGRAM I

7.00 Rolnictwo na świecie — Włochy, region Veneto
 7.15 Przegląd codziennosci
 7.35 Tydzień — magazyn rolniczy
 8.30 Notowania
 8.55 Program dnia
 9.00 „Zamek Eureka” (41) — serial prod. USA
 9.25 Teleranek
 10.10 „Przygoda w ZOO” (23, 24) — serial prod. australijskiej
 11.00 „Moc lustra” (5) — „Nie ukończone sprawy” — serial dok. prod. hiszpańskiej
 12.00 Telewizyjny koncert życzeń
 12.30 Teatr dla dzieci: Erich Kaestner „35 maja”, reż. Krzysztof Zaleski, wyst.: Antoni Galdamez, Wiktor Zborowski, Krzysztof Kowalewski i inni
 13.20 Z kamerą wśród zwierząt
 13.45 Grabarze jezior — reportaż
 14.10 W starym kinie: „Złote lata komedii angielskiej”: „Pościg” — sensac. komedia prod. ang. (1947 r., 79 min.), reż. Charles Crichton, wyk.: Harry Fowler, Frederick Piper i inni
 15.30 Sto pytań do...
 16.00 Pieprz i wanilia — Z nami przez świat — na Rodanie
 16.40 Antena
 17.00 Teleexpress
 17.30 „Dynastia” (210) — serial prod. USA
 18.20 7 dni — świat
 19.00 Wieczorynka — Walt Disney przedstawia: „Chip i Dale”
 19.30 Wiadomości
 20.15 „Akt woli” (2) — serial prod. angielskiej
 21.10 Sportowa niedziela
 22.00 Spotkanie z balladą: „Ku Europie” (1)
 22.50 „Ulica Polska” — „Kolo fortuny 2” — program publicystyczny
 23.20 „Katalog wypadków” (2) — film fab. prod. angielskiej
 0.55 „W studiu koncertowym polskiego radia” (Maria Argerich gra „Koncert Fortepianowy” J. Haydna, Alexander Rab Inowitch gra „Koncert Fortepianowy” W. A. Mozarta, Solistom towarzyszy Orkiestra Kameralna PRiTV w Poznaniu „Amadeus” pod batutą Agnieszki Duczmal
 1.50 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
 8.00 „Tajemniczy opiekun” — serial anim. prod. japońskiej

8.25 Film dla niesłyszących: „Akt woli” (2) — serial prod. angielskiej
 9.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
 9.25 Powitanie
 9.30 Programy lokalne
 10.30 Kant gigant — super konkurs
 11.00 Godzina z Hanna Barbera — filmy anim. dla dzieci
 12.00 „Sandokan” (2): „Odwet” — film fab. prod. włoskiej
 13.30 Warszawski tydzień filmowy — kino polskie
 14.00 Studio Sport
 14.50 Krakowskie legendy
 15.00 Podróże w czasie i przestrzeni: „28-latki” (2)
 16.00 Panorama
 16.15 „Dzieciaki, kłopoty i my” (3) — serial komediowy prod. USA
 16.40 Animals — światowy dzień ptaków
 17.15 Wydarzenie tygodnia
 17.45 Halo „Dwójka”
 17.50 Camerata — magazyn muzyczny
 18.20 Gra — teleturniej
 19.00 „Story club” — quizowy magazyn filmowy
 19.25 Studio Sport — Wielka Pardubicka
 20.00 „A kuku, panie kuku” — serial anim. prod. niemieckiej
 20.10 Linia specjalna
 21.00 Panorama
 21.25 „Wesoła noc smutnego biznesmena” — program rozrywkowy
 22.05 „Na krawędzi” (1) — serial prod. USA (5 odc. 1986 r. prod.) reż. Robert Butler, wyk.: Shirley MacLaine, Charles Dance, John Heard, Anne Jackson
 22.55 Benefis Józefa Opalskiego — w benefisie, który odbył się 28 maja br. w „Teatrze Stu” w Krakowie udział wzięli m. innymi: Anna Polony, Jerzy Trela, Krzysztof Jasiński
 24.00 Panorama
 0.10 „Theatre of Sound Atman”: „Jak rozrzucone na ziemi kamienie” — koncert w wyk. Teatru Dźwięku Atman
 0.35 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
 7.00 Wiadomości
 9.13 Program dnia
 9.15 Mama i ja
 9.30 Domowe przedszkole
 9.50 Rozmawiamy o dzieciach
 10.05 „Dynastia” — serial
 11.00 Przyjemne z pożytecznym
 11.20 Gotowanie na ekranie — magazyn kulinarny
 11.40 Od niemowlaka do przedszkolaka
 12.00 Wiadomości
 12.15 Family album (2) — język anglo-amerykański
 12.45 Luz — program nastolatów
 13.30—15.55 Telewizja edukacyjna
 13.30 Szkoły w Europie (Francja) — edukacja ustawiczna, wymóg życia
 13.50 „Artysta i jego świat”: „Rafael” (1) — „Lata terminowania” — serial dok. prod. angielskiej
 14.55 Ciało — reportaż
 15.10 Wywiad z krytykiem teatralnym
 15.25 „Antygona”
 15.30 „Piwnica pod Baranami”
 15.45 Wywiad z historykiem
 15.55 Program dnia
 16.05 Luz — program nastolatów
 16.50 Muzyczna jedynka
 17.00 Teleexpress
 17.20 Kwant — magazyn popularnonaukowy
 17.40 Prawo i bezprawie — program rzecznika praw obywatelskich
 18.05 „Roseanne” — serial komediowy prod. USA
 18.30 Sztuka nie sztuka

19.00 Wieczorynka — „Benjamin Blumchen”
 19.30 Wiadomości
 20.00 Prosto z Belwederu
 20.20 Teatr Telewizji — Peter Shaffer: „Amadeus” (cz. 1), reż. Maciej Wojtyłko, wyst.: Zbigniew Zapasiewicz, Zbigniew Zamachowski, Jan Englert, Małgorzata Jóźwiak i inni (71 min.)
 21.40 Miniatury — Stanisław Vincenz: „Outopos”
 21.45 „Mój Kraków, czyli młodość choć już nie ta” — program poet.-muz. wyk. Leszek Długosz i Konrad Polech
 22.20 „Ulica Polska” — reportaż
 23.00 Wiadomości
 23.15 Gorąca linia
 23.25 Muzyczna jedynka
 23.35 „W tobie moja nadzieja” — film fab. prod. rosyjskiej (1992 r., 84 min.) reż. Jelena Cyplakowa, wyk.: Jewgienija Dobrowolska, Natasha Sokoriewa, Irina Rozanowa
 1.00 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego — Dymitr Sitkowiecki
 2.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Panorama
 7.35 Przeboje „Dwójki”
 8.10 Program lokalny
 8.40 „Nowe przygody Calineczki” — „Ślub Mai” — serial anim. prod. japońskiej
 9.05 Studio „Dwójki”
 9.15 „Pokolenia” — serial prod. USA
 9.40 „Ona” — magazyn
 10.05 „Muzzy in Gondoland” (2) — język angielski dla najmłodszych
 10.10 „Reporters” (2) — język angielski dla młodzieży
 10.20 „Muzzy comes back” (2) — język angielski dla dzieci
 10.25 „Alles Gute” (2) — język niemiecki dla początkujących
 11.00 Panorama
 11.05 Studio „Dwójki”
 11.10 7 dni polskiego sportu
 12.00 „Współcześni Japończycy” — serial dok. prod. USA
 12.50 Reportaż
 13.00 Panorama
 13.05 „Trzecia granica” (2) — „W matni” — serial TP
 14.00 Program publicystyczny
 15.00 Galeria „Dwójki” — Barbara Zbrożyna
 15.35 „Nowe przygody Calineczki” — „Ślub Mai” — serial anim. prod. japońskiej
 16.00 Panorama
 16.05 Studio sport — magazyn żużlowy
 16.15 Dedykacja — „Chopin i Schumann dla siebie”
 16.40 Przegląd kronik filmowych (wielkie konferencje: Kair i Teheran)
 17.15 Polska Kronika Filmowa
 17.30 „Pokolenia” — serial prod. USA
 18.00 Panorama
 18.03 Kronika
 18.35 Kolo fortuny — teleturniej
 19.05 „Współcześni Japończycy” — serial dok. prod. USA
 20.00 „Błyskawice” (8) — serial prod. USA
 20.20 Program muzyczny
 20.40 Auto — magazyn motoryzacyjny
 20.50 Pogotowie ekologiczne
 21.00 Panorama
 21.30 Sport
 21.40 Reporterzy „Dwójki” przedstawiają
 22.00 Noc detektywów: „Powrót Perry Masona” — film kryminalny prod. USA (1985 r., 89 min.), reż. Ron Satloff, wyk.: Raymond Burr, Barbara Hale, William Katt i inni
 23.35 Wina i kara
 24.00 Panorama
 0.10 Noc i stres
 0.25 Po „Warszawskiej Jesieni” — relacja z XXXVI Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Współczesnej
 1.00 „Błyskawice” (8) — serial prod. USA
 1.20 Zakończenie programu

WTOREK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
 9.00 Wiadomości
 9.10 Program dnia
 9.15 Mama i ja
 9.30 Domowe przedszkole
 9.55 Porozmawiamy o dzieciach
 10.00 „Życie” (5) — serial prod. japońskiej
 10.45 Armie świata
 11.00 Giełda pracy, giełda szans
 11.20 Reportaż
 11.45 Uszyj to sama — poradnik krawiecki
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.45 Dla dzieci: „Tik-Tak” oraz film z serii „Cadichon”
 13.30—15.55 — Telewizja edukacyjna
 13.35 Nasz Bałtyk
 13.50 Klinika chorych maszyn
 14.05 Klub domowego komputera
 14.20 W kręgu nauki — Oceanografia
 14.45 Łyk matematyki
 15.00 Rysuj z nami?
 15.10 Postscriptum „Rysuj z nami”
 15.15 Z wiedzą przez życie
 15.30 Joystick
 15.55 Program dnia
 16.05 Dla dzieci: „Tik-Tak” oraz film z serii „Cadichon”
 16.50 Muzyczna Jedynka
 17.00 Teleexpress
 17.20 Sensacje XX wieku: „Zemsta OAS” (cz. 1)
 17.40 Kino ma prawie 100 lat — Polacy nie gęsi
 18.05 „Scorch” — serial komediowy prod. USA
 18.30 Rewizja nadzwyczajna
 19.00 Wieczorynka — „Niedzwiedek Tao Tao”
 19.30 Wiadomości
 20.00 Sejmograf
 20.25 „Wiem, że na imię mi Steven (cz. 1) — dramat obyczajowy prod. USA (1989 r., 93 min.), reż. Larry Elikann, wyk.: Cindy Pickett, John Ashton, Corin „Corry” Nemec
 22.05 „Ulica Polska — Requiem — msza emigracyjna”
 22.20 Country Ameryka
 23.00 Wiadomości
 23.15 Gorąca linia
 23.25 Muzyczna Jedynka
 23.30 Niezwykłe biografie: „Portret artysty z czasów starożytności” — film dok. Grzegorza Królikiewicza o Januszu Nasfeterze
 0.30 „Po północy” — handel dziełmi
 1.15 „Stulecie tańca” (4) — serial dokumentalny prod. francuskiej
 2.05 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Panorama
 7.35 Przeboje „Dwójki”
 8.10 Program lokalny
 8.40 „Annette” — serial animowany prod. japońskiej
 9.05 Studio „Dwójki”
 9.15 „Pokolenia” — serial prod. USA
 9.40 Świat kobiet — magazyn
 10.05 „Family album” (2) — język anglo-amerykański dla początkujących
 10.30 „The carsat crisis” (2) — język angielski w nauce i technice
 10.45 „Starting business english” (2) — język angielski w ekonomii
 11.00 Panorama
 11.05 Studio „Dwójki”
 11.15 Animals — program
 11.25 Ojczyzna polszczyzna — problemy z ekologią
 11.40 „Nasza planeta żyje — pozwólmy jej żyć” — film dok. prod. USA
 13.00 Panorama
 13.05 „Flip i Flap” — „Grzechy młodości”, „Na psa urok” — komedie prod. USA
 14.00 Linia specjalna
 14.50 „Balet” — film dok. o historii baletu
 15.15 Film dokumentalny
 15.30 Powitanie
 15.35 „Annette” — serial anim. prod. japońskiej
 16.00 Panorama



Rowery i części

Ceny konkurencyjne

Pawilon os. Piastów 21

16.05 Studio Sport — „Gem, set, mecz” — magazyn tenisowy
 16.15 Sposób na starość — program Haliny Miroszowej
 16.35 Z kart krakowskiego archiwum — Pod znakiem berla
 16.45 Ojczyzna — polszczyzna — problemy z ekologią
 17.10 Znaki czasu — program red. katolickiej
 17.35 „Pokolenia” — serial prod. USA
 18.00 Panorama
 18.03 Kronika
 18.35 Kolo fortuny — teleturniej
 19.05 Raymond Chandler — dok. film biograf.
 20.25 Warszawski festiwal filmowy — kino chińskie
 21.00 Panorama
 21.30 Sport
 21.40 Niepokoje końca tysiąclecia
 22.05 Klub filmowy: „Mishima” — film fab. prod. japońskiej (1985 r., 117 min.), reż. Paul Schrader, wyk.: Ken Ogata, Kenji Sawada, Yasouke Bando
 0.05 Panorama
 0.10 „Porachunek” — film fab. prod. francuskiej (1990 r., 92 min.), reż. Yves Boisset, wyk.: Francoise Rigal, Yves Afonso, Marc Mazza
 1.45 Zakończenie programu

SRODA

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
 9.00 Wiadomości
 9.10 Program dnia
 9.15 Mama i ja
 9.55 Porozmawiamy o dzieciach
 10.00 „Na wariackich papierach” — serial prod. USA
 10.50 „Taki jest świat” — magazyn reporterski
 11.15 „Klub dobrej książki”
 11.30 Reportaż
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.15 Magazyn notowań — „Jak wyposażać mleczarnię?” — OSM-y z pomysłem
 12.45 Dla młodych widzów: „Mój program na antenie” oraz film prod. USA z serii „Wychowawca”
 13.30—15.55 Telewizja edukacyjna
 13.30 „Starting business english” (1) — język angielski w ekonomii
 15.55 Program dnia
 16.50 Muzyczna Jedynka
 17.00 Teleexpress
 17.20 „Stop” — magazyn ekologiczny
 17.40 Byk czy niedźwiedź... — giełda bez tajemnic
 18.00 „Na wariackich papierach” — serial prod. USA
 19.00 Wieczorynka — „Smurfy”
 19.30 Wiadomości
 20.15 Studio Sport — mecz piłki nożnej
 22.05 „Ulica Polska” — „Przepraszam cię z rozumem” — reportaż
 22.35 Program rozrywkowy
 23.00 Wiadomości
 23.15 Gorąca linia
 23.25 Muzyczna Jedynka
 23.30 „Pink Palace” — film fab. prod. austriackiej (1990 r., 90 min.), reż. Milan Dop, wyk.: Matthias Habich, Rudiger Vogler, Ljuba Tadic
 1.00 „Czas na bezsenność”
 2.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Panorama
 7.35 Przeboje „Dwójki”
 8.10 Program lokalny
 8.40 „Robin Hood” — serial anim. prod. włosko-hiszpańskiej
 9.05 Studio „Dwójki”

SKLEP WEDKARSKI

"ZŁOTA RYBKĄ"

Kraków os. Kazimierzowskie (obok pawilonu GROSİK)
 zaprasza

WEDKARZY

SPRZĘT

RENOMOWANYCH FIRM

♦ NAIJNIŻSZE CENY ♦

9.15 „Pokolenia” — serial prod. USA
 9.40 „Świat kobiet” — magazyn
 10.05 „Muzzy in Gondoland” (2) — język angielski dla najmłodszych
 10.10 „The lost secret” (2) — język angielski dla średnio-zaawansowanych
 10.25 „Muzzy comes back” (2) — język angielski dla dzieci
 10.30 „Bonjour ca va?” (2) — język francuski dla początkujących
 11.00 Panorama
 11.05 Studio „Dwójki”
 11.15 Studio Sport — trzy kwadranse ze sportem
 12.00 „Pomnażanie życia” (1) — film dok. o Andrzeju Kuśniewiczu
 12.40 Film dokumentalny
 13.00 Panorama
 13.05 „Życie zaczyna się po trzydziestce” (13) — serial
 13.55 Film muzyczny
 15.35 „Robin Hood” — serial anim. prod. włosko-hispańskiej
 16.00 Panorama
 16.05 Magazyn przechodnia
 16.20 „Zwierzęta wokół nas” — „Podaj łapę”
 16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
 16.55 Gielda — magazyn kupców i przemysłowców
 17.30 „Pokolenia” — serial prod. USA
 18.00 Panorama
 18.03 Kronika
 18.35 Koło fortuny — teleturniej
 19.05 „Świadkowie XX wieku” — „Kaszubi”
 20.00 „Życie zaczyna się po trzydziestce” (13) — serial prod. USA
 20.45 Cienie życia
 21.00 Panorama
 21.30 Ekspres reporterów
 22.10 Studio Sport: Eliminacje mistrzostw świata w piłce nożnej: mecz Holandia — Anglia
 24.00 Panorama
 0.05 Art-noc
 1.10 „Miguel Servet” (4) — „Krew i popioły” — serial prod. hiszpańskiej

CZWARTEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
 9.00 Wiadomości
 9.10 Program dnia
 9.15 Mama i ja
 9.30 Domowe przedszkole
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
 10.05 „Policjanci z Miami” — serial sensacyjny prod. USA
 11.00 Kwadrans na kawę
 11.15 Video fashion
 11.40 Smoczek czy grzechotka? — program o niemowlętach
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.15 Magazyn notowań — „Zdrowe obory” — „Supermleko” — „Długowieczne mleko”
 12.45 Dla młodych widzów: A vista oraz film z serii Pani Benn
 13.30—15.55 Telewizja edukacyjna
 13.35 „National Geographic — poszukiwacz” — „Wyprawa na koniec świata...”
 14.25 Mieszkamy w Polsce, Europie, na ziemi
 14.40 Radość życia (4) — „O chromosomach” — serial dok. prod. francuskiej
 14.50 „Zwierzęta świata” — „Tajemnicze życie lamparta” (1) — serial dok. prod. angielskiej
 15.15 Właśnie kręci pan Walencik
 15.20 „Robinsonowie”
 15.40 „Najlepsi na start” — czyli 1500 sekund ze zwierzętami
 15.55 Program dnia
 16.05 Dla młodych widzów — „A vista” oraz film z serii „Pan Benn”
 16.50 Muzyczna Jedynka
 17.00 Teleexpress
 17.20 Miliard w rozumie — teleturniej

17.45 Program publicystyczny
 18.05 „Komiks, dziewięta sztuka wyzwolona” (7) — serial dok. prod. hiszpańskiej
 18.35 Magazyn katolicki
 19.00 Wieczorynka — „Teledysk”
 19.10 „Złota rybka”
 19.30 Wiadomości
 20.00 „Bilans” — program o pracy rządu
 20.20 „Policjanci z Miami” — „Każdy sposób jest dobry” — serial sensacyjny prod. USA
 21.10 Tylko w Jedyńce
 22.00 „Ulica Polska” — „Złoty strzał” — reportaż o narkomanii
 22.25 Pegaz
 23.00 Wiadomości gospodarcze
 23.20 Gorąca linia
 23.30 „Imperium” (3) — „Walka klas” — serial dok. prod. angielskiej
 0.25 To lubię
 1.25 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Panorama
 7.35 Przeboje „Dwójki”
 8.10 Program lokalny
 8.40 „Kot w butach” — „Zaczarowane skrzypce” — serial animowany prod. japońskiej
 9.05 Studio „Dwójki”
 9.15 „Pokolenia” — serial prod. USA
 9.40 Świat kobiet
 10.05 „Wild America fascinating fishes” — film prod. angielskiej w wersji oryginalnej
 10.30 „Lire pour vivre” — film prod. francuskiej w wersji oryginalnej
 11.00 Panorama
 11.05 Szkoła kłamców — Krzysztof Kowalewski
 11.40 „Blue tango” — Agata Młynarska przedstawia
 12.00 „Nauczyciele świata” — „Korzenie rewolucji” — film dok. prod. japońskiej
 13.00 Panorama
 13.05 „Kłopoty firmy Prince Lazure” — film fab. prod. francuskiej (1989 r., 80 min.)
 14.25 Cozum Sands we Wrocławiu
 14.45 Wolny głos
 15.35 „Kot w butach” — „Zaczarowane skrzypce” — serial anim. prod. japońskiej
 16.00 Panorama
 16.05 Studio Sport — Wielka piłka
 16.35 Multihobby
 16.55 „Warszawski festiwal filmowy” — kino europejskie
 17.30 „Pokolenia” — serial
 18.00 Panorama
 18.03 Kronika
 18.35 Koło fortuny — teleturniej
 19.05 Małe ojczyzny — „Dom” — film dok.
 19.55 Siostry Katia i Marielle Labeque — mistrzyni fortepianu — film dok.-muzyczny prod. angielskiej
 21.00 Panorama
 21.30 Sport
 21.40 Dekalog (5)
 22.10 Rewelacja miesiąca: Gaetano Donizetti: „Maria Stuart” — spektakl English National Opera w Londynie, reż. Peter Butler, soliści: Janet Baker, Rosalind Plowright, Orkiestra English National Opera, dyryguje Charles Mackerras
 24.00 Panorama
 0.05 Rewelacja miesiąca (cd.)



PRYWATNA TELEWIZJA

PIĄTEK, 8.10

7.20 Aerobik
 7.55 Program dnia
 8.00 Wiadomości
 8.15 Telemarketing

8.30 Bajki
 9.45 „Detektyw Remington Steele” — serial
 10.45 „Maria” — serial
 11.45 „Gillette” — magazyn sportowy (powt.)
 12.45 „Moje dzieci, moje życie” — serial
 13.45—15.30 Blok muzyczny
 15.30 Spotkania Nowaka — program publ.
 16.00 Telemarketing
 16.15 Bajki
 17.30 Wiadomości TV KRA-TER
 18.00 „Detektyw Remington Steele” — serial
 19.00 „Maria” — serial
 20.00 „Camilla” — serial
 21.40 Wiadomości
 22.00 „Biały szejik” — film fab.
 23.40 Telemarketing
 23.45 Wiadomości
 23.55 Program na dzień następny

SOBOTA, 9.10

7.15 Aerobik
 8.00 Wiadomości TV KRA-TER
 8.15 Telemarketing
 8.30 Bajki
 9.30 „Detektyw Remington Steele” — serial
 10.30 „Maria” — serial
 11.30 Konkurs hippiczny
 13.00 Lista przebojów muzyki country
 14.00 Kino na Kraterze
 14.30 Magazyn „Zdrowie”
 15.00 Magazyn motoryzacyjny
 15.30 Komentarze tygodnia
 16.00 Telemarketing
 16.15 Bajki
 17.30 Wiadomości TV KRA-TER
 18.00 „Detektyw Remington Steele” — serial
 19.00 „Maria” — serial

20.00 „Mc Gyver” — serial prod. USA
 21.40 Wiadomości TV KRA-TER
 22.00 „W ogniu napiętności” — film fab.

NIEDZIELA, 10.10

7.20 Aerobik
 7.45 Telemarketing
 8.00 Wiadomości TV KRA-TER
 8.15 „Zródło” — magazyn katolicki
 8.30 Bajki
 9.30 „Milky Way” — film fab.
 11.15 „Moje dzieci, moje życie” — serial
 12.30 Koncert życzeń
 13.00 „Hey-now” — magazyn muzyczny
 13.30 Krzyżówka szczęścia — teleturniej
 14.00—15.00 Lista przebojów muzyki country
 15.00 Barbakan — magazyn kulturalny
 15.45 Telemarketing
 16.00 Wiadomości TV KRA-TER
 16.15 „Gillette” — program sportowy
 16.45 „Uff!” — magazyn muzyczny
 17.30 „Rodzina Chiary” — serial prod. włoskiej
 18.30 „Szczęśliwy wśród kobiet” — film prod. włoskiej
 20.00 „Cyrk” — serial
 21.40 Wiadomości TV KRA-TER
 21.50 Drugi Ogólnopolski Konkurs na Ogródkowy Spektakl Teatralny
 22.30 Spotkania Nowaka
 23.40 Telemarketing
 23.45 Wiadomości TV KRA-TER
 23.55 Program na dzień następny

PROPONUJEMY

PIĄTEK, GODZ. 23.60

PROGRAM II

● **OBSESJE** — Diana (Martha Klubowicz) mieszkająca samotnie w położonym na odludziu domu jest całkowicie pochłonięta telefoniczną rozmową z kochankiem. Zaabsorbowana nie zauważa pojawienia się nieznajomego mężczyzny. Intruza płoszy pracownik gazowni. Po jego odejściu nieznajomy powraca...

*

SOBOTA, godz. 20.30

PROGRAM I

● **TAK, TAK** — Akcja zabawnej komedii rozgrywa się w Polsce, w latach siedemdziesiątych. Główny bohater (Zbigniew Zamachowski) jest niepoprawnym miłośnikiem kobiecych wdzięków. W każdej napotkanej kobiecie potrafi bez większego trudu rozniecić płomienną uczucie. Zadań z nich nie potrafi też oprzeć się jego wdziękowi.

*

SOBOTA, GODZ. 0.40

PROGRAM I

● **SPRAWA JENNIFER** — Czterdzieści minut po północy poznamy dramatyczną historię bestialskiego mordu na Jennifer Levin, popełnionego w nowojorskim Central Parku w 1987 roku. Zabójca stanął przed sądem, jednak rozgłos nadany sprawie przez prasę sprawił, iż niewiele brakowało by oskarżoną w sprawie stała się... ofiara.

*

PONIEDZIAŁEK, GODZ. 22.00

PROGRAM II

● **POWRÓT PERRY MASONA** — Perry Mason, znany adwokat prowadzący na własną rękę liczne dochodzenia, znów w akcji. Tym razem sprawa jest wyjątkowo skomplikowana. Della Street, była sekretarka Masona, została oskarżona o zabójstwo swego obecnego chlebodawcy. Tragizm śmierci powszechnie szanowanego multimilionera wzbudziła opinię publiczną, która zwróciła się przeciwko podejrzanej. Atmosfera wokół procesu i lojalność wobec byłej współpracownicy, sprawiają, że Mason czuje się w obowiązku przedłożyć sądowi niezbite dowody.

*

WTOREK, GODZ. 22.05

PROGRAM I

● **WIEM, ŻE NA IMIĘ MI STEVEN** — Dwuczęściowy film powstał na kanwie autentycznej historii. Siedmioletni chłopiec został uprowadzony przez psychicznie chorego mężczyznę. Mężczyzna ten opowiada chłopcu wyssane z palca historie o złych i okrutnych rodzicach, którzy nie chcieli się nim opiekować. Steven powoli zaczyna wierzyć w te opowieści...

*

CZWARTEK, GODZ. 23.35

PROGRAM I

● **CZERWONE IMPERIUM** — Miłośnikom historii najnowszej proponujemy kolejny odcinek angielskiego filmu dokumentalnego pt. „Czerwone imperium”. Tematem filmu jest rozpoczynający się właśnie XV Zjazd Partii. Kto obejmie władzę po śmierci Lenina? W ZSRR warunki życia są nieludzkie, lecz Rosjanie wierzą, że za pięć, dziesięć lat, w Związku Sowieckim zapanać dobrobyt. Tymczasem nadchodzi czas kolektywizacji i militaryzacji kraju.

MEBLE BIUROWE

biurka szafy regały meble komputerowe
 stoły konferencyjne komody stoliki

krzesła i fotele biurowe

duży wybór rodzajów i kolorystyki mebli

Labeo Kraków ul. Kalwaryjska 9 projekty i aranżacje
 (KS KORONA) tel. 56 04 61 wnętrz biurowych



Bank BPH

Bank Przemysłowo-Handlowy S.A.
 V Oddział Kraków

OFERUJEMY NA KORZYSTNYCH WARUNKACH:

DLA PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH

- * otwieranie i prowadzenie rachunków bankowych
- * kredyty na finansowanie działalności gospodarczej

DLA KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH

- * prowadzenie rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych tzw. „Konto Osobiste”
- * pożyczki gotówkowe na cele konsumpcyjne
- * kredyty na zakup artykułów przemysłowych, materiałów budowlanych i innych
- * kredyty na zakup samochodów
- * kredyty lombardowe

ZAPRASZAMY DO ODDZIAŁU I FILII:

os. Centrum B 1
 os. Kolorowe 10
 os. Bohaterów Września 39
 os. Jagiellońskie 19
 os. Wandy 18

tel. 44-82-11, 44-34-54, 44-38-57, fax 44-34-45

Z

Zdrowie i uroda Psujące się przetwory

Jeśli warstwa pleśni pokryje całą powierzchnię dzemu sięgając w głąb, lepiej zawartość słoika wyrzucić, aby nie narazić się na zatrucie szkodliwymi dla zdrowia toksynami. Jeśli natomiast zauważymy pojedyncze plamki, należy je natychmiast usunąć wraz z 1 centymetrową warstwą przetworu. Następnie dżem przelać do rondla i stale mieszając doprowadzić do wrzenia. Powinien się gotować bardzo powoli przez 15 minut. Wrzący włożyć do wcześniej starannie umytego i wyparzonego słoika jeszcze gorącego.

Jeżeli natomiast dżem zaczyna fermentować, trzeba dodać na słoik 3 łyżki cukru, przegotować i przełożyć powtórnie do wyparzonych naczyń. (p)

Sposób noszenia okularów może wiele o Tobie powiedzieć

Ty i Twoje okulary

I tak: trzymanie oprawki przy ustach lub wkładanie końca zausznika do ust — to gest przywracający zaufanie do siebie. Jest reliktem okresu niemowlęcego, kiedy to była możliwość ssania piersi matki. Pomaga w koncentracji lub podjęciu decyzji.

Okulary zsunięte na czubek nosa — jest to gest występujący najczęściej podczas rozmowy dyscyplinującej. Jeśli Twój rozmówca zsuwa okulary na brzeg nosa, to znaczy, że za chwilę może udzielić Ci reprimendy. Nie należy mu przerywać do czasu, aż okulary ponownie znajdą się na starym miejscu.

Zdejmowanie okularów — jeżeli Twój rozmówca podczas wypowiedzianej kwestii zdejmie okulary, to znaczy, że jest tuż przed podjęciem decyzji.

Gdy ktoś zdejmie okulary obiema rękami i trzyma je w ręku — to znaczy, że zorientował się, iż dał się zwabić w pułapkę lub znalazł się w kłopotliwej dla siebie sytuacji.

Gdy ktoś demonstracyjnie przeciera okulary — świadczy o tym, że Twój rozmówca uważa rozmowę za zakończoną. (l)

Poznaj siebie

Czy naprawdę lubisz zwierzęta?

1. Czy wychowałeś się w domu w którym były zwierzęta?
a — tak (10), b — nie (5).
2. Czy w tej chwili w twoim domu jest jakieś zwierzę?
a — tak (10), b — nie (5).
3. Czy byłeś kiedykolwiek w domu dla bezdomnych zwierząt?
a — tak (10), b — nie (5).
4. Czy gotów byłbyś z ulicy przegnać bezdomnego psa?
a — tak (10), b — nie (5).
5. Czy „masz oko” na przejawy złego traktowania zwierząt?
a — tak (10), b — nie (5).
6. Czy jesteś zwolennikiem likwidacji miotów zwierząt, które mogą stać się niebezpieczne?
a — tak (10), b — nie (5).
7. Czy wzrusza cię łanuchowy los psów na wsi?
a — tak (10), b — nie (5).
8. Masz do wyboru opodatkować się na rzecz którejś z wymienionych instytucji:
a — wybierasz PCK (5), b — wybierasz Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami (10).
9. Czy sądzisz, że w Polsce w tej chwili winno się wytwarzać pełnowartościowy pokarm dla psów i kotów?
a — tak (10), b — nie (5).
10. Czy godziś się z przepisem nakazującym płacić podatek od domowych psów?
a — tak (10), b — nie (5).

Odpowiedzi: 90—100 pkt. — Jesteś więcej niż przyjacielem zwierząt. Twoja do nich miłość jest często ślepa i przesłania ci nie tylko ich dobro, ale te wartości które może tworzyć kontakt człowieka ze zwierzęciem. Staraj się być samokrytyczny.

70—85 pkt. — Jesteś prawdziwym przyjacielem zwierząt, doskonale wiesz w jaki sposób opiekować się nimi nie popadając w przesadę. Jesteś przy tym czuły i wrażliwy na ich często nieznośny los.

50—65 pkt. — Zwierzęta właściwie cię nie interesują i prawdę powiedziawszy nie przepadasz za sąsiadami wyprowadzającymi na smyczy swoich czworonożnych przyjaciół. Szkoda, gdyż jak niektórzy sądzą — zwierzę potrafi być często prawdziwym przyjacielem człowieka. (p)

PUSTE KALORIE

Słodzić czy nie, a jeżeli to ile? — zastanawiamy się sięgając po cukier. Najlepiej byłoby nie słodzić, bo cukier dostarcza nam wyłącznie „pustych” kalorii, powodując otyłość i próchnicę zębów. Gorzka herbata czy kawa mają dopiero właściwy, naturalny smak... ale jakże nam trudno z dosładzenia zrezygnować. Może zatem zastąpić cukier słodzikiem?

W Polsce dozwolone są tylko naturalne substancje słodzące: aspartam, fruktoza, sorbitol, a w oparciu o nie produkuje się rodzime słodziki: Diapam, Sucram, Peptis. Tychże substancji używa się również do produkcji napojów, słodczy i ciast. Nowy wykaz Ministerstwa Zdrowia o do-

datkowych, dozwolonych w produkcji żywności składników, nie uwzględnia nadal stosowanej na Zachodzie sacharyny, cyklamianów (cyklamatu) oraz acesulfamu. (Dwóm pierwszym na podstawie badań na zwierzętach przypisuje się działanie rakotwórcze).

Pieczyno ciemne jest wartościowe

Mamy duży wybór pieczywa na rynku. Minęły czasy, gdy byliśmy skazani na 2, 3 gatunki, teraz zdarza się to tylko w małych miejscowościach zaopatrujących się z jednej piekarni.

Warto wiedzieć co wybierać, co kupować. Żywnościowcy zalecają większe spożywanie pieczywa ciemnego. Pieczywo ciemne i jasne dzieli się na — żytnie, pszenne i mieszane. Oczywiście najlepsze jest wypośredkowanie czyli chleb z mąki mieszanej, pszenno-żytniej.

Wartość odżywcza pieczywa zależy od jakości białka zawartości witamin, składników mineralnych i błonnika, a także od ilości dostarczanej energii. Im ciemniejsza mąka, tym upieczony z niej chleb zawiera więcej tych

wszystkich składników. Ciemne pieczywo zawiera 2—5 razy więcej żelaza, magnezu, manganu, miedzi i cynku. Ma też znacznie więcej witamin z grupy B oraz witamin E. Pieczywo ciemne ma więcej błonnika, co jest ważne w procesie trawienia, zapobieganiu otyłości i schorzeniom układu pokarmowego.

Kupujemy więc przede wszystkim pieczywo ciemne. Tylko osoby cierpiące na niektóre choroby przewodu pokarmowego powinny jeść łatwiej strawne jasne pieczywo pszenne.

Pieczywo zachowuje na długo świeżość i swoją wartość przechowywane w zamrażarce. Po odmrożeniu jest prawie jak świeże. Dlatego jeśli ktoś kupuje „na zapas” lepiej jest je zamrozić niż trzymać w foliowym woreczku w szafce. (R)

Ostrożnie z pestkami i... migdałami

W niektórych roślinach występują naturalne składniki o działaniu toksycznym np. w migdałach, grzybach, szpinaku, soi, czy w niektórych odmianach roślin strączkowych. Spożywanie tych roślin nieodpowiednio obranych lub ugotowanych może doprowadzić do poważnego zatrucia organizmu.

Jednym z najgroźniejszych takich składników jest glukozyt o nazwie amygdalina, występujących w gorzkich migdałach, pestkach wiśni, śliwek, brzoskwiń i moreli. Czynnikiem toksycznym jest w nim cyjanowodór który uwalnia się z amygdaliny w wyniku hydrolizy. Wchłaniany jest bardzo szybko z przewodu pokarmowego i natychmiast prawie następują objawy zatrucia. zaburzenia w oddychaniu, podniecenie, bóle głowy, drętwienie słówki jamy ustnej, ślinotok i drgawki. Zatrucia te

zależne od ilości spożytej amygdaliny mogą mieć ostry przebieg nawet kończący się śmiercią, np. po spożyciu dużej ilości wnętrza pestek z brzoskwiń i moreli. Przewlekłe zatrucie cyjanowodorem o działaniu mutagennym może występować przy spożywaniu produktów zawierających amygdalinę przez dłuższy okres czasu.

Zatem przestrzegamy przed spożywaniem zbyt dużej ilości gorzkich migdałów i tak przez niektórych ulubionych ziaren z pestek brzoskwiń czy moreli.

Porozmawiajmy o ziołach (II)

Z dr. Krzysztofem Idociem z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk

● Tydzień temu doszliśmy do wniosku, że mimo rozwoju i osiągnięć farmakochemii, zioła przeżywają dziś swoisty renesans. Jakże preparaty ziołowe mogą być szczególnie przydatne jesienią?

— Jesień, jak wiadomo, to czas wzmożonych zachorowań na różne infekcje dróg oddechowych. Zaczniemy więc od preparatów przeciwdziałających i bakteriobójczych. Najprostszym i najczęściej stosowanym środkiem jest czosnek — zarówno w postaci świeżej jak i w formie preparatów (np. aliofil czy aliosat) Czosnek, oprócz właściwości przeciwbakteryjnych, znakomicie obniża także ciśnienie tętnicze krwi. Zmniejsza stężenie cholesterolu w surowicy. Pobudza wydzielanie żółtówkowe i zwiększa ilość śluzu w oskrzelach.

Znanym preparatem jest także wyciąg z ziela jeżówki (echinacea), który pobudza układ obronny i zwiększa aktywność białych krwinek pożerających bakterie. Nieco słabsze działanie bakteriobójcze ma cebula — w postaci syropu z cukrem polecana szczególnie dzieciom. Pomocnicze działanie mogą mieć napary z rumianku, bzu czarnego i malwy.

● O ziołach przypominamy sobie także wtedy gdy zamierzamy przeplukać bóle gardła.

— Do płukania gardła stosujemy wiele ziół oraz ich mieszanek. Do szczególnie popularnych należy szalwia, rumianek czy mieszanina „septosan”. Wszystkie działają silnie odkażająco — tyle, że oczywiście miejscowo.

● Co stosować w wypadku kaszlu?

— Przy kaszlu suchym, męczącym, stosujemy azarinę w tabletkach, pectosol, syrop sosnowy, tymiankowy... Przy kaszlu wilgotnym zastosowanie znajdują preparaty wykrztuśne jak guajazyl, tussipect czy mieszanina neo-pectosan. Można stosować także syrop kalii guajakolosulphonici.

● Przy infekcjach dróg oddechowych skuteczne bywają podobno także inhalacje?

— Powiedzmy, że są bardzo pomocne. Najsukuteczniejsze są te, które przygotowujemy na bazie olejków eterycznych: eukaliptusowego, sosnowego, lawendowego, tymolu i mentolu. Przygotowujemy je wlewając kilka kropli olejku na gorącą wodę, a następnie wdychamy opary. Wszystkie wymienione przeze mnie olejki mają silne działanie bakteriobójcze. Zwiększają oczyszczanie oskrzeli z zalegającego śluzu.

● MIĘSO I RYBY możemy smażyć bez tłuszczu posypując gorącą patelnię solą i czekając aż ziarenka zaczynają podskakiwać — dopiero wtedy wrzucamy na patelnię produkt. Usmażymy się nie przywierając do patelni.

● JAJA można konserwować na kilka sposobów — przechowywać w soli, piasku,

Rady praktyczne

wodzie wapiennej. Jajko przy gotowaniu nie popęka w wodzie, jeśli dodamy do niej odrobinę soli lub octu.

● JARZYNY po obraniu i umyciu należy od razu gotować — długo moczone tracą swoje wartości odżywcze.

● MLEKO nie przypalaj się podczas gotowania jeśli naczynie, w którym będziemy je gotować, przepłuczemy wcześniej zimną wodą. Mleko nie wykipi jeśli na dnie naczynia umieścimy specjalną wkładkę lub fajansowy spodeczek. Szybciej skwaśnie mleko jeżeli do niego dodamy odrobinę cukru. (p)

Wirusy są najmniejszymi twórcami zdolnymi do rozmnażania się. Ich wielkość mierzy się w nanometrach (1 mm = 10 do minus 9) W odróżnieniu od innych drobnoustrojów nie mają zdolności do rozmnażania się poza żywymi komórkami organizmu lub drobnoustroju, do którego przystosowały się w trakcie ewolucji.

WIRUSY

Rozmnażanie się wirusa polega na kopiowaniu na jednej matrycy kilkunastu lub nawet kilkuset nowych makrocząstek wirusa. Średni czas jaki upływa od zakażenia komórki do rozpoczęcia kopiowania najczęściej mieści się w przedziale 2 do 5 godz., choć np. wirusy kataru (nieżytu nosa) mogą rozpocząć proces kopiowania już po 30 minutach od chwili zakażenia komórki.

Wirusy są pasożytami bezwzględными. Zawsze niszczą komórki tych gospodarzy, do których są ewolucyjnie przystosowane. Dotychczas wykryto i opisano kilka tysięcy gatunków i odmian wirusów. Około 600 z nich jest chorobotwórczych dla ludzi, oraz dość często także dla zwierząt.

Walka z chorobami wirusowymi polega przede wszystkim na swoistej profilaktyce, czyli na stosowaniu szczepień ochronnych. (j)

Sport

Nie taki diabeł straszny...

BORUTA ZGIERZ — HUTNIK 2-3 (0-0).

1-0 Wiecha (68 min.), 1-1 Sermak (77), 2-1 Kubiak (82), Romuzga (85), Waligóra (90). HUTNIK: Tyrpa — Sępniowski, Walankiewicz, Romuzga — Sidorenko, Krupa, Sermak, Zięba, Kraczkiewicz — Waligóra, Popczyński.

Sędziował K. Perek z Poznania. Widzów 500.

Hutnicy przez cały mecz przeważali, ale niewiele brakowało aby zierski „diabeł” wyeliminował ich z Pucharu Polski. Jak zwykle bowiem byli wielce nieskuteczni. Na dodatek słaba forma zaprezentował Tyrpa, który winny był utraty pierwszego gola. Nie pomógł mu również obrona, która ułatwiła Kubiakowi zdobycie gola. Na szczęście nie wszyscy zawodnicy byli tak słabo dysponowani. Sermak z Waligóra często siali popłoch w szeregach Boruty i to ich walka do końca zdecydowała o awansie Hutnika. A zwycięstwo mogło być wyższe, ale sędzia nie podyktował ewidentnego karnego za faul na Waligórze.

(dan)

Udana wyprawa nad morze

POGOŃ SZCZECIN — HUTNIK 23-24 (13-12).

HUTNIK: Bernacki, Tryliński — Nowakowski 7, Chrabota 6, Poznański 5, Król 2, Pyś 2, Wieczorek 2, Komenda, Kwiecień, Mularczyk, Wróbel.

Gospodarze prowadzili przez większość spotkania, ale skuteczny finisz Hutnika zdecydował o końcowym wyniku. W 53 min. krakowianie objeli prowadzenie (19-18) i w bardzo dramatycznych okolicznościach — ostatnie sekundy grali bez dwóch zawodników — zdołali je utrzymać. Mecz był ciekawym widowiskiem i stał na dobrym poziomie. W Hutniku najlepszy znowu byli Bernacki, Nowakowski oraz Chrabota. Liderem pozostał w dalszym ciągu zespół Hutnika.

(dan)

Złoto weteranów

W Wiedniu odbyły się wioślarskie mistrzostwa świata weteranów. Bardzo dobrze spisali się reprezentanci Polski, komandor nowohuckiego Yacht Clubu Marek Gortat i Tadeusz Janiak, również należący do tego klubu. W skiffie Gortat zdobył złoty medal, a w dwójce podwójnej razem z Janiakiem wywalczyli kolejne „złoto”.

(dan)

Zasłużyli na jeden punkt

ZAGŁĘBIE LUB IN — HUTNIK 3-2 (2-1).

Skład krakowian: Szypowski — Kowalik, Romuzga, Fudali — Sidorenko (69 min. Adamczyk), Bukalski, Sermak (77 min. Zięba), Waligóra, Kraczkiewicz — Popczyński, Krupa. Sędziował M. Dusza z Katowic. Żółte kartki: Ptak, Jasiński (Z) i Romuzga, Fudali, Kowalik i Adamczyk (H).

Okazuje się, że mecz z lubińskim Zagłębiem był do wygrania. Hutnicy zasłużyli przynajmniej na remis. Cóż okazuje się, że gospodarzom pomagają ściany, a także słupki broniące dostępu do ich bramki.

Pierwszy kwadrans meczu był niezwykle udany dla rywali Hutnika. W 8 min. spotkania, po błędzie obrońców krakowskich, do piłki doszedł Świerad i z najbliższej odległości nie dał szans Szypowskiemu. Podopieczni trenera Kocaba nie zdołali się jeszcze otrząsnąć po stracie gola, gdy piłkarze Zagłębia zdobyli drugą bramkę. Nie pilnowany przez nikogo Jasiński, nie miał kłopotów z jej strzeleniem.

Dopiero pod koniec pierwszej połowy hutnicy zaczynali dochodzić do głosu. Uspokoił trochę grę w środku pola, ich akcje były bardziej

plynne. Po stworzeniu kilku groźnych sytuacji w 36 min. bramkarz gospodarzy nie był w stanie obronić dalekiego strzału Krupy.

Po zdobyciu kontaktowej bramki krakowianie atakowali coraz częściej. W 57 min. po centrze Krupy doskonałą główką popisał się Waligóra. Zdobyte wyrównanie zdawało się zapowiadać podział punktów. Kibice do końca meczu mogli obserwować naprawdę niezły, ligowy futbol. Z obu stron przeprowadzane były ataki, zawodnicy popisywali się niezłym wyszkoleniem technicznym. Niestety w 68 min. Majak ograł krakowskich obrońców i nie dał szans Szypowskiemu.

Goście wcale nieздепримowani stratą gola, ruszyli do ataku. Mieli do końca meczu przewagę. Niestety nie potrafili jej potwierdzić strzeleniem chociażby jednej bram-

ki. Raz na przeszkodzie do tego stanął słupek, który po strzale w 85 min. Adamczyka zastąpił bramkarz Zagłębia.

Postawa zaprezentowana w wyjazdowym meczu w Lubinie ujmie hutnikom nie przynosi. Żal tylko straconego punktu, którego brak zepchnął krakowskich piłkarzy w dół tabeli. Szkoda, że bardziej rozstrzelani niż zwykle zawodnicy Hutnika ponieśli porażkę.

(mar)

TABELA I LIGI

1. Górnik	13	18	21-15
2. Lech	13	16	17-11
3. Pogoń	13	16	15-9
4. Katowice	13	16	16-14
5. Ruch	13	15	17-12
6. Warta	13	15	13-10
7. Legia	13	14	24-11
8. ŁKS	13	14	21-11
9. HUTNIK	13	14	11-9
10. Widzew	13	13	17-19
11. Zagłębie	13	13	16-19
12. Miliarder	13	10	13-13
13. Zawisza	13	10	16-23
14. Stal M.	13	10	13-24
15. Siarka	13	9	14-19
16. Wisła	13	8	13-15
17. Polonia	13	8	10-22
18. Stal S.W.	13	6	4-14

Bernacki w głównej roli

HUTNIK — WYBRZEŻE GDAŃSK 25-28 (17-15).

HUTNIK: Bernacki — Nowakowski 7, Komenda 5, Chrabota 4, Król 4, Pyś 4, Wieczorek 3, Mularczyk 1, Kierczak Kwiecień.

Dosyć licznie stawili się w hali na Suchych Stawach sympatycy szczypiorniaka aby obejrzeć drużynę Hutnika po udanym starcie. Zobaczyli za to bardzo zaciekłe i emocjonujące spotkanie, w którym jednak gracze obydwu zespołów nie ustrzegli się błędów. Dotyczyło to zarówno ich poczyną w obronie, jak i gry ofensywnej.

Hutnicy lepiej prezentowali

się w szybko wyprowadzanych kontrach, zostawiając często rywali za plecami. Nie szło im natomiast w ataku pozycyjnym. Tracili wiele piłek, niecelnie rzucali. Celował w tym zwłaszcza Jacek Pyś. Na domiar złego nie wykorzystali trzech rzutów karnych. Goście odwrotnie. Lepiej rozgrywali atak pozycyjny z dużą łatwością wchodząc na „koło”, skąd bombardowa-

li bramkę Rafała Bernackiego. Najlepszy w tym był młody Krzysztof Łisiecki, zdobywca 11 bramek, którego gospodarze nie potrafili upilnować.

Ale główną postacią sobotniego meczu nie był gdańszczanin, a nowohucki bramkarz, Bernacki zaprezentował wyśmienitą formę — zwłaszcza w II połowie, kiedy goście trochę ziwawie sie poruszali — broniąc wiele strzałów w beznadziejnych sytuacjach. To jemu Hutnik zawdzięcza remis.

(dan)

Rekordowa wygrana na pożegnanie

WANDA-REALBUD — ŚLĄSK ŚWIĘTOCHŁOWICE 73-16.

WADA: Tronina 10 (2, 3, 3, 2, —), Zb. Jurasik 9 (3, 1, 2, —, 3), Surowiec 11 (3, 3, —, 2, 3), Bieda 8 (2, 2, —, 3, 2), Starostin 11 (3, 3, 3, 2, —), A. Jurasik 7 (1, 2, 2, —, 2), K. Bas 8 (2, 3, 3), Faszak 8 (3, 3, 2).

Najwięcej dla gości punktów zdobyli: Matysiak 7 (2, 2, 1, 1, U, 1), Bielica 5 (1, 1, 1, 1, 1).

Najlepszy czas uzyskał w III biegu Michaił Starostin — 75,9 sek. Sędziował Wojciech Grodzki z Opola. Widzów 1,5 tys.

Bieg po biegu: 5-1, 5-1, 4-2, 5-1, 5-1, 4-2, 5-1, 5-1, 5-1, 5-1, 5-1, 5-0, 5-1, 5-1.

Było to ostatnie w tym sezonie spotkanie żużlowców Wandy na własnym obiekcie. I traf chciał, że spotkali się z zespołem, z którego wywodzi się kilku nowohuckich obecnych jeźdźców. Nie było jednak sentymentów. Wręcz przeciwnie. W niektórych biegach zawodnicy Wandy wykazywali się zdwojoną ambicją. Dzięki temu odnieśli najwyższe w tych mistrzostwach II ligi zwycięstwo. Również w I lidze

nikt nie odniósł wyższej wygranej.

Wydawałoby się więc, iż musiał to być nudny mecz. Ale tak nie było. Gościom dosyć często zdarzało się dobrze startować, po czym krakowianie musieli ich gonić. Tak było np. w IX biegu. Najszybciej poszedł do przodu Maciej Fabiszak, za nim jechał Leszek Matysiak, a jako trzeci Krzysztof Bas. Przez dwa okrążenia Bas starał się minąć ry-

wala, aż dopiął swego. Trzeba jednak powiedzieć, że oprócz tego, iż większość Ślązaków słabo jeździ, to na dodatek dysponują oni marnym sprzętem.

Kończy się liga, ale nie oznacza to, że w tym roku nie zobaczymy na stadionie Wandy żadnych zawodów. Działające sekcje żużlowej chcą bowiem 16 października zorganizować turniej indywidualny z udziałem czołowych polskich żużlowców oraz jeźdźców z zagranicy; w tym Joe Screena, mistrza świata juniorów. Oby tylko dopisali sponsorzy.

(dan)

1. Włóknierz	17	28	+119
2. Wybrzeże	17	27	+317
3. Polonia	17	21	+19
4. Start	17	20	+62
5. GKM	17	20	+58
6. Iskra	17	18	-11
7. WANDA	17	14	-25
8. KKZ	18	12	-71
9. Kolejarz	17	12	-90
10. Śląsk	18	0	-378

5. Walczak (Apator) — 9, 6. Jaguś (Apator) — 7, 7. Kwieciński (KKZ) — 7, 8. Rembas (Stal G.) — 6, 9. Winiarz (Stal Rz.) — 6, 10. A. Jurasik — 5, 11. Osumek (Włóknierz) — 5, 12. Sitek (Stal Rz.) — 5, 13. Kuciapa (Stal Rz.) — 5, 14. Staszek (Motor) — 4, 15. Jachym (Unia T.) — 4, 16. Mróz (Unia T.) — 3, R-1 Zb. Jurasik — 9.

Najlepszy czas — Winiarz w VII i Kwieciński w XI biegu — 75,0 sek. Sędziował Józef Rzepa z Krakowa. Widzów 300.

(dan)

Jeździli młodzi żużlowcy

Na torze Wandy odbył się w ubiegłym tygodniu V turniej kwalifikacyjny kadry Polski juniorów. Nie było wielu chętnych do oglądania występu najmłodszych żużlowców, a szkoda. Chociaż większości brakuje może jeszcze umiejętności, mogą oni imponować ambicją, którą nie wykazują się przedstawiciele innych dyscyplin sportowych.

Wyniki: 1. Markuszewski (GKM) — 16 pkt. 2. Dobrucki (Polonia P.) — 14. 3. Mikołajczak (Unia L.) — 13. 4. Staszewski (Stal G.) — 10,

Tenis stołowy

OGRODNIK BIELSKO-BIAŁA — WANDA 6-10.

Szatko — Nowak, Mamlina, Rączka po 2 pkt, Put, Syrda oraz debel Szatko — Nowak, Put i Rączka, Syrda po 1 pkt.

Beniaminek I ligi kobiecej tenisa stołowego nie miał nic do powiedzenia w spotkaniu z nowohucką Wandą. Drużyna z ul. Bulwarowej rozegrała w zasadzie mecz treningowy.

Historia konfrontacji lidera z outsiderem było mało ciekawa, krakowianki zdecydowanie wygrywały z rywalkami. Jedynie Langosz, reprezentantka Ogrodnika i kraju, usiłowała nawiązać walkę z tenisistkami Wandy. Tylko kilka z meczów trwało jednak więcej niż dwa sety. Sensacją było zwycięstwo debela Syrda — Rączka z parą Langosz i Dudek: 21-18, 15-21, 21-19.

Bardzo udanie zadebiutowała w grze singlowej pozyskana w tym sezonie z Bronowianki Syrda, wygrywając w trzech setach z Gabryś.

(mar)

Wanda utrzymała fotel lidera.

(dan)

Wanda na czele

WANDA — STAL ZAWADZKIE 6-4.

Punkty dla zespołu nowohuckiego zdobyli: Jolanta Szatko-Nowak 2, Nela Mamlina 1, Alicja Put 1, Anna Rączka 1 oraz debel Szatko-Nowak — Put. Pingpongistki Wandy sprawiły spora niespodziankę wygrywając z bardzo dobrą Stalą.

(dan)

Udana seria Sparty

Piłkarze Grębalowianki opuścili ostatnie miejsce w klasie okręgowej odnosząc pierwsze w tym sezonie zwycięstwo. Na własnym boisku pokonali Zieleszanek Zielonki 3-1 (0-0). Bramkami podzielili się Luty, Słowski i Janiczak. Dzięki tej wygranej Grębalowianka zajmuje 15 miejsce — 6 pkt. Przegrała, niestety, Wanda, ulegając w Dobczycach miejscowej Rabie 0-1 (0-1). Drużyna z nad Dłubni zajmuje wspólnie z Borkiem 12-13 miejsce z 9 punktami i takim samym dorobkiem bramkowym 8-13. Nowym liderem została Wiślanka Grabie — 14 pkt., która wykorzystwała potknięcie dotychczasowego przodownika — Alwerni.

Występująca w klasie „A” Sparta znowu grała na wyjeździe i odniosła kolejne zwycięstwo. Tym razem pokonała 3-1 (1-0) Wolankę Wola Filipowska. Gole zdobyli Wielgus, Motyl i Lotka. Na czele tabeli pozostaje Europolm Niedźwiedź — 14 pkt., a Spartazajmuje 4 pozycję z dorobkiem 11 pkt.

W międzyokręgowej klasie juniorów piłkarze Hutnika nie zwalniają tempa. W miniony weekend grali na Ludwinowie z Garbarnią wygrywając z „brązowymi” 4-0 (2-0). Trzy bramki strzelił niedawny jeździec „garbarz” Seibor, czwartą, Bernas.

Również na wyjeździe — w Nowym Sączu — grał MKS Krakus, remisując z Dunajcem 0-0.

(dan)

Startują siatkarki

Terminarz spotkań siatkarek Wandy występujących w II grupie II ligi.

I runda: 9-10.10 — Beskid Andrychów (wyjazd), 16-17.10 Gwardia Wrocław (w), 23-24.10 — MKS Łańcut (dom), 6-7.11 — Zelmer Rzeszów (d, nie wiadomo jeszcze czy drużyna Zelmeru występuje w rozgrywkach), 13-14.11 — AZS Opole (w), 27-28 — Metal Kluczbork (d), 4-5.12 — MKS Luban (w).

II runda: 11-12.12 — Beskid (d), 18-19.12 — Gwardia (d), 22-23.01 — MKS Łańcut, 29-30.01 — Zelmer (w), 19-20.02 — AZS Opole (d), 26-27.02 — Metal (w), 5-6.03 — MKS Luban (d).

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III—19 IV). Twój entuzjazm udzielił się malcontentom. Udało Ci się przezwyciężyć melancholię i nostalgicę u pesymistów. Powiedz Ci się także w pracy zawodowej, mimo pewnych trudności, a uczucia w życiu osobistym zostaną pogłębione.

BYK (20 IV—20 V). Nieopatrznie wplątałeś się w krag ploteczek damskich. Podtrzymując do upadłego swoje opinie naraziłeś się wielu osobom. Trzeba teraz sporo dyplomacji by zjednać nieprzychylnych. Kosztuje to dużo nerwów, zadбай więc i o własne zdrowie.

BLIŹNIĘTA (21 V—20 VI). Co się z Tobą dzieje? Ty zawsze z taką fantazją wychodziłeś ponad poziom, a ostatnio wokół sama szarość. Drobną

kłopoty finansowe nie mogą odbierać Ci radości życia. Powoli znowu wzniesiesz się ponad codzienną. Spokojnie, wytrwaj.

RAK (21 VI—22 VII). Masz nadal duże szczęście w sprawach finansowych. Z dużą łatwością zarabiasz dodatkowo, ale z tą samą łatwością wydajesz pieniądze, a luk finansowych coraz więcej. W tej pogoni za dobrami nie zaprzepaść rodziny.

LEW (23 VII—22 VIII). Walczysz o pomyślność młodej, bliskiej Ci osoby. Bywają chwile zwątpienia, ale na ogół nie masz się czym przejmować. Wszystko będzie dobrze, a Ty odzyskasz spokój i zabierzesz się do własnych spraw.

PANNA (23 VIII—22 IX). Nie dowierzasz uczuciom bliskiej Ci osoby. Od nowa spoglądasz i to podejrzliwie, na wasz związek. I taka postawa, aby nie częsta, także tworzy kłopoty życia. Poświęć więcej u-

wagi na własne doskonalenie, poczytaj coś wartościowego.

WAGA (23 IX—22 X). Małe problemy zdrowotne. Wzwiątku z tym czekają Cię wydatki na badania, testy. Nie daj się jednak, wszystko zakończy się pomyślnie i wystarczy lekarska porada. Wybrniesz też szczęśliwie z kłopotów finansowych.

SKORPION (23 X—21 XI). Z dnia na dzień zmienia się Twoje samopoczucie, w zależności od układów w środowisku zawodowym. Nie uzależniaj tak wszystkiego od sukcesów zawodowych, wreszcie w życiu nie tylko to jest ważne.

STRZELEC (22 XI—21 XII). Małe potknięcie obniżło nieco Twoją pozycję zawodową. Chcesz to natychmiast odrobić, co Ci się uda ze sporym powodzeniem. Twarda postawa przyniesie oczekiwane efekty, walczysz jak lew.

KOZIOROŻEC (21 XII—19 I). Zarabiasz, entuzjastycznie się sprawom zawodowym, a tymczasem Twoje dzieci nie mogą się doczekać, kiedy poświęcisz im uwagę. Odzyskaj te maluchy, bo one oceniają Cię nie z pozycji sukcesów zawodowych.

WODNIK (20 I—18 II). Nie przesadzaj, świat się nie zawali jeśli z zawodowego „młyn” uszczelnisz kilka dni na wyjazd za miasto, wypoczniesz na łonie natury. Twoje zdrowie się tego domaga i nie odkładaj relaksu na później.

RYBY (19 II—20 III). To będzie trudny tydzień pod każdym względem. Głowa muru nie przebijesz. Wypada Ci jedynie ze słotkiem spokojem przetrwać, nie pogłębiać krytycznej sytuacji. Życie samo przyniesie rozwiązanie.

SAMANTA

Wierzyć się nie chce...

Kawałek skóry ludzkiej o rozmiarach przeciętnego znaczka pocztowego zawiera w przybliżeniu 3 miliony komórek, 1 metr włosałowych naczyń krwionośnych, 4 metry włókien nerwowych, 100 gruczołów potnych, piętnaście gruczołów tłuszczowych i 25 końcówek nerwów.

*

Przeciętna letnia burza wyzwala energię o mocy trzydziestokrotnie większej, niż energia bomby atomowej zrzuconej na Hiroszimę, której ładunek odpowiadał 20 000 ton TNT.

*

W niektórych rejonach Sahary temperatury wahają się od 45 stopni powyżej zera w dzień, do 5 stopni poniżej zera w nocy.

*

Z prędkością 800 km na godz. obiegła połowę kuli ziemskiej fala morska o wysokości 36 metrów, powstała po wybuchu wulkanu KRAKATAU 27 sierpnia 1883 roku.

*

Wulkaniczne popioły pozostawiały gorące przez prawie sto lat.

"KRAKSA"

ul. KLASZTORNA 1a
tel. 43-47-33

SKUP SAMOCHODÓW PO WYPADKU

KOMIS SAMOCHODÓW
I KAROSERII PO WYPADKU
pon. - piąt. 8⁰⁰ - 17⁰⁰, sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰



BARANINA W JOGURCIE

SKŁADNIKI: 1/2 kg baraniny, 8 małych obranych przepołowionych cebulek, 1/2 łyżeczki cynamonu, 1 1/2 szklanki jogurtu, 2 roztrzepane jaja, sól, pieprz.

Mięso zalać zsiadłym mlekiem i odstawić na kilka godzin. Optukać. Włożyć do garnka i zagotować. Dodać cebulę, sól, pieprz, cynamon i gotować na małym ogniu, aż baranina będzie miękka i prawie cała woda wyparuje. Jogurt ubić z jajkiem i podgrzewać na małym ogniu mieszając w jedną stronę, aż do zagotowania. Sos wlać do garnka z mięsem i dusić na małym ogniu, aż zgęstnieje.

Baraninę w jogurcie podawać z ryżem i ostrą sałatką.

SMACZNEGO

Sentencja tygodnia

Daj głupiemu tysiąc rozumów, a on będzie wolął swój własny.

(Z mądrości arabskiej)

Śakta sprawy...

Karate po polsku

Dochodzenia, śledztwa, przygotowanie aktu oskarżenia, a potem procesy sądowe, trwają zwykle bardzo długo. Pokrzywdzeni, którzy czekają na satysfakcję, muszą się często uzbroić w ogromną cierpliwość. Zdarzają się jednak przypadki, kiedy częściowy rewanż za kradzież, napad czy gwałt następuje natychmiast po popełnieniu przestępstwa. Wtedy niekiedy mamy do czynienia z dwoma rodzajami spraw sądowych.

Problem ludzkiego zła, jego uziemienia, był tematem wielu psychologicznych i psychiatrycznych dzieł naukowych. Coraz częściej upust sadyzmu to efekt filmów, stadionowych bójek oraz przede wszystkim nienawiści, która potrzebna jest aby sankcjonować bicie innego, gwałt.

Kiedy psycholog zapytał 23-letniego Leszka P. i 26-letniego Pawła U., dlaczego pobili młodą dziewczynę, odpowiedzieli, że to pewnie efekt oglądania kilku amerykańskich thrillerów i filmów karate. Celowo nie podamy ich tytułów, po co wychowywać kolejnych degeneratów.

Butelka taniego wina i lawka przed blokiem wystarczą dwóm młodym, nigdzie nie pracującym ludziom. Nie mieli żadnych aspiracji, tak jak spora część nowohuckiej, osiedlowej żużli. Kiedy zobaczyli wychodzącą z klatki schodowej ładną blondynkę, jak twardą na początku, chcieli ją tylko poczęstować winem, potem okazało się, że uaktywnił się przede wszystkim zboczony, męski instynkt.

18-letnia Iwona N. wracała od koleżanki. Razem przygo-

nowały się na egzamin, na wyższą uczelnię. Było około g. 21. Kiedy zdecydowała się wrócić do domu, idąc chodnikiem została zaatakowana przez dwóch mężczyzn. Chciała ich jakoś wystraszyć, ale jeden z nich chwycił ją za rękę. Prośba, aby napisać się „jabłko” brzmiała w jego ustach jak groźba. Dziewczyna usłyszała, że najlepiej będzie, gdy załatwi to wszystko spokojnie i napastnicy ją puszcza. Okazało się jednak, że rozmowa z osiemnastolatką była dla podstępnych młodych ludzi jedynie dodatkową zachętą.

Napadnięta potem zasnęła, że nie wie w jaki sposób znalazła się w korytarzu piwnicy. Pamięta tylko jak jeden z mężczyzn trzymał ją za szyję, drugi usiłował zaś ściągnąć jej spódnicę. Cały czas była obmacywana. Jak stwierdził potem lekarz Iwona była duszona, a także bita po twarzy. Groźono jej gwałtem. Rozbestwieni napastnicy zapomnieli o tym, że lokatorzy nawet wieczorem przypominają sobie, że z piwnicy trzeba przynieść cebulę czy konserwowe ogórki. Syn jednego z mieszkańców szedł po to właśnie na dół. Kiedy usłyszał wyświśka i odgłosy bicia, pobiegł po brata.

Obaj młodzieńcy, miłośnicy azjatyckich sztuk walki postanowili na razie pójść tylko do piwnicy. Kiedy jednak Leszek P. i Paweł U. usłyszeli, że ktoś schodzi na dół wyszli z ukrycia i chwycili dziewczynę. Jeden z wybaczczyli, że jest pijana. Ta widząc, że jest szansa ucieczki zaczęła wzywać pomocy. Karatecy wydali z siebie zduszony okrzyk i zaatakowali napastników. Ponieważ obaj byli dość zaawansowani w technice tej walki, dosłownie w kilka minut rozprawili się z pijanymi przeciwnikami. Jeden z wybaczczyli, któremu, co by nie mówić, spodobała się zgrabna blondynka, postanowił się pozmęczyć nad niedoszłymi gwałcicielami i kilka ciosów jego nóg wylądowało na ich szczękach.

Okazało się, że policja obu napastników atakujących samotną kobietę musiała zawieźć na pogotowie ratunkowe. Jednego trudno było przestuchać, bowiem stajacy w obronie kobiecej cześci chłopak złamał mu szczękę, drugi ma pękniętą śledzionę. Do sądu trafiły też akty oskarżenia w dwóch sprawach. W pierwszej chodzi o groźbę karalną, w drugiej o uszkodzenie ciała.

(mar)

Największy w Krakowie
SKLEP MOTORYZACYJNY

BAJMOT

Os. Szklane Domy 1, tel./fax 44-17-26

Zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 10-18
oraz we wszystkie soboty 9-14

PRZYJDŹ DO "BAJMOTU" - POZBADŹ SIĘ KŁOPOTU

P.P.P. "REALPROD" holding "REALBUD" sp. z o.o.

WYTWÓRNIĄ KOSTKI BRAKOWEJ

Oferujemy kostkę wg technologii niemieckiej o grubości
6 cm, 8 cm, 10 cm

szara - cena z VAT odpowiednio:

95 tys., 100 tys., 120 tys. zł/m²

barwiona - cena z VAT odpowiednio:

125 tys., 140 tys., 175 tys. zł/m²

KRAKÓW PLESZÓW ul. Igołomska 14
tel. 44-47-72 lub centr. HTS w. 57-00

ODBIÓR NA MIEJSCU Z ZAŁADUNKIEM
I MOŻLIWOŚCIĄ TRANSPORTU



Ekspozycja to
atrakcyjne
dziewczeta

- * Komis Fotograficzny
- * Sklep branży fotograficznej
- * Kosmetyki
- * Pasmateria

Usługi: wywoływanie zdjęć, videofilmowanie,
fotoreportaże, foliowanie dokumentów,
zdjęcia legitymacyjno-pasportowe

bezpłatne karty
klubowe upoważniające
do 5% bonifikaty na usługi

os. Szklane Domy 1
tel. 44-63-55
os. Tysiąclecia 42
tel. 47-19-64

CELMA BOSCH TECHNIKA S.C.

os. Kościuszkowskie 1 (na przeciwko D.H. "WANDA")
tel. 488-2333

**Meble w systemie rurowo kulowym
BIURKA, SZAFY, LADY, REGAŁY**
Wykonujemy meble biurowe i sklepowe
wg. indywidualnych projektów
Zapraszamy w godzinach 10.00 - 18.00